

RUS РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ХОЛОДИЛЬНИК ТОРГОВЫЙ

UKR ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
ХОЛОДИЛЬНИКИ ТОРГОВІ

KAZ ИСКЕ ПАЙДАЛАНУ
САУДАЛЫҚ ТОҢАЗЫТҚЫШТАР

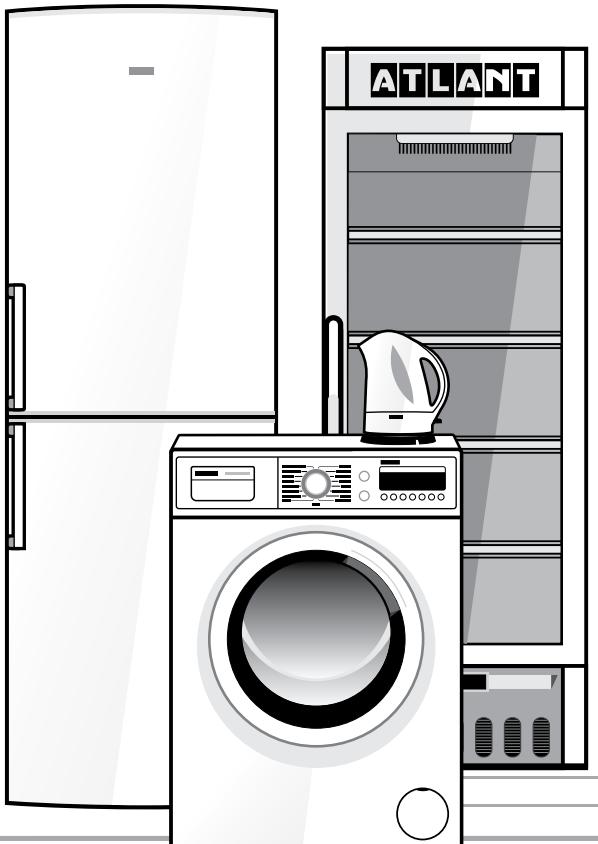
AZE İSTİSMAR ÜZRƏ
TİCARƏT SOYUDUCULARI

RON GHIDUL DE UTILIZARE
FRIGIDERE COMERCIALE

UZB FOYDALANISH BO'YICHA
SAVDO SOVUTGICHLARI

TGK ДАСТУРАМАЛИ ИСТИФОДА
ЯХДОНҲОИ САВДОЙ

KYR КОЛДОНУУ БОЮНЧА
СООДА-САТЫКТА КОЛДОНУЛУУЧУ
МУЗДАТКЫЧТАР



Изготовитель ЗАО "АТЛАНТ"
 проспект Победителей, 61, 220035, г. Минск, Республика Беларусь;
 тел./факс: (8-10-375-17) 203-71-72, 203-23-77;
www.atlant.by



ХОЛОДИЛЬНИКИ ТОРГОВЫЕ

Уважаемый покупатель!

Внимательно изучив руководство по эксплуатации холодильника торгового (далее – холодильника), Вы сможете правильно пользоваться холодильником. Сохраняйте руководство по эксплуатации на протяжении всего срока службы холодильника.

При покупке холодильника проверьте правильность заполнения гарантийной карты, наличие штампа организации, продавшей его, и даты продажи на отрывных талонах.

Холодильник соответствует требованиям Технического регламента ограничения использования некоторых опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании, утвержденного постановлением Кабинета Министров Украины от 3 декабря 2008 г. № 1057. Процентное содержание регламентированных вредных веществ не превышает нормативов, определенных Техническим регламентом.

Система менеджмента качества разработки и производства изделий ЗАО "АТЛАНТ" соответствует требованиям СТБ ISO 9001-2009 и зарегистрирована в Реестре Национальной системы подтверждения соответствия РБ под №BY/112 05.01. 002 00014.

1 ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

1.1 Руководство по эксплуатации имеет приложение, в котором указана информация о технических характеристиках и комплектующих, об управлении холодильником и особенностях его эксплуатации. Руководство по эксплуатации разработано для разных моделей холодильников.

В модели холодильника последние цифры (условно «-XXX») обозначают номер исполнения, который указан в гарантийной карте и на табличке холодильника, расположенной с левой стороны внутри камеры. Исполнения холодильника отличаются наружным дизайном, материалом покрытия наружных поверхностей, наличием блока управления или опор колесных поворотных, замка.

1.2 Холодильник должен эксплуатироваться на предприятиях торговли и общественного питания.

1.3 Эксплуатировать холодильник необходимо:

- при температуре окружающей среды, указанной в приложении;
- при относительной влажности не более 75 %;
- от электрической сети переменного тока с диапазоном номинальных напряжений 220-230 В при отклонении напряжения от минус 15 % до плюс 10 % от номинального значения и частотой (50±1) Гц. Электрическая сеть должна иметь автоматическую систему защиты от токов короткого замыкания многократного действия (максимальный ток нагрузки не более 10 А).

При иных условиях эксплуатации, в том числе при температуре окружающей среды до плюс 50 °C, теплоэнергетические характеристики холодильника могут не соответствовать указанным изготовителем.

1.4 В комплект поставки входят: комплектующие в соответствии с приложением, руководство по эксплуатации, гарантийная карта, перечень уполномоченных сервисных организаций.

1.5 Изготовитель, сохранив неизменными основные технические характеристики холодильника, может совершенствовать его конструкцию.

ВНИМАНИЕ! Изготовитель (продавец) не несет ответственности (в том числе и в гарантийный период) за дефекты и повреждения изделия, возникшие вследствие нарушения условий эксплуатации или его хранения либо действия непреодолимой силы (пожара, стихийного бедствия и т.п.).

2 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

2.1 Холодильник – электрический прибор, поэтому при его эксплуатации следует соблюдать общие правила электробезопасности.

2.2 Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.

2.3 По типу защиты от поражения электрическим током холодильник относится к классу I и должен подключаться к электрической сети через двухполюсную розетку с заземляющим контактом.

Для установки розетки с заземляющим контактом необходимо обратиться к квалифицированному электрику. Розетка должна быть установлена в месте, доступном для экстренного отключения холодильника от внешней электрической сети.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ заземление прокладывать отдельным проводом от газового, отопительного, водопроводного или канализационного оборудования.

ВНИМАНИЕ! Изготовитель (продавец) не несет ответственности за причиненный ущерб здоровью и собственности, если он вызван несоблюдением указанных требований к подключению.

2.4 Перед подключением холодильника к электрической сети необходимо визуально проверить отсутствие повреждений шнура питания и вилки. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготавитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

2.5 Необходимо отключать холодильник от электрической сети, вынув вилку шнура питания из розетки, при:

- перестановке его на другое место;
- мытье пола под ним;
- замене лампы освещения камеры или рекламного блока (при наличии).

2.6 В холодильной системе некоторых моделей холодильников содержится хладагент изобутан (R600a) (см. в приложении).

ВНИМАНИЕ! Не допускайте повреждения контура холодильной системы.

ВНИМАНИЕ! Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса размораживания.

ВНИМАНИЕ! Не используйте электрические приборы внутри холодильника.

ВНИМАНИЕ! При повреждении контура холодильной системы необходимо тщательно проветрить помещение и не допускать появления открытых источников огня вблизи холодильника, так как изобутан легковоспламеняющийся газ.

ВНИМАНИЕ! Не устанавливайте холодильник в непосредственной близости от легковоспламеняющихся и распространяющих огонь предметов и веществ (шторы, лаки, краски и т.п.).

ВНИМАНИЕ! Запрещается устанавливать холодильник в соприкосновении с металлическими раковинами, трубами водопровода, отопления, канализации и газоснабжения, с другими металлическими заземленными коммуникациями.

ВНИМАНИЕ! При работе холодильника компрессор нагревается и может стать причиной ожога при прикосновении к нему.

Для обеспечения электрической и пожарной безопасности ЗАПРЕЩАЕТСЯ:

- подключать холодильник к электрической сети, имеющей неисправную защиту от токовых перегрузок;
 - использовать для подключения холодильника к электрической сети переходники, многоместные розетки (имеющие два и более мест подключения) и удлинительные шнуры;
 - вставлять и вынимать вилку шнура питания из розетки мокрыми руками;
 - отключать холодильник от электрической сети, взявшись за шнур питания;
 - хранить в холодильнике крепкие алкогольные напитки (с содержанием спирта 40 % и выше) в неплотно закрытых бутылках;
 - хранить в холодильнике взрывоопасные вещества и предметы, такие как аэрозольные баллончики с воспламеняющимися смесями;
 - эксплуатировать холодильник при отсутствии сосуда для сбора талой воды на компрессоре в соответствии с приложением;
 - устанавливать лампу освещения внутри холодильника мощностью более 8 Вт, лампу освещения рекламного блока мощностью более 18 Вт;
 - устанавливать на холодильник другие электрические приборы (микроволновая печь, тостер и др.), а также емкости с жидкостями, комнатные растения во избежание попадания влаги на элементы электропроводки;
 - мыть холодильник под струей воды.

2.7 Ремонт холодильника должен производиться только квалифицированным механиком сервисной службы, так как после неквалифицированного выполненного ремонта изделие может стать источником опасности.

2.8 В случае возникновения в работе холодильника неисправности, связанной с появлением электрического треска, задымления и т.п., следует немедленно отключить холодильник от электрической сети, вынув вилку шнура питания из розетки, и вызвать механика сервисной службы.

При возникновении пожара следует немедленно отключить холодильник от электрической сети, принять меры к тушению пожара и вызвать пожарную службу.

4 ПОДГОТОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

4.1 Освободить комплектующие от упаковочных материалов, липких лент. Снять фиксирующую пробковую прокладку (при наличии), установленную слева между дверью и основанием.

4.2 Вымыть наружные окрашенные поверхности холодильника мягкой тканью, смоченной в теплой воде или в слабом мыльном растворе, приготовленном в теплой воде. Комплектующие и пластмассовые поверхности внутри холодильника вымыть мягкой тканью, смоченной в слабом мыльном или содовом растворе, приготовленном в теплой воде (1 чайная ложка пищевой соды на 1 л воды). Затем протереть мягкой тканью, смоченной в чистой воде и вытереть насухо. Холодильник тщательно проветрить.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать при мойке холодильника губки с абразивными элементами, абразивные пасты, полирующие и моющие средства, содержащие кислоты, растворители, а также средства для мытья посуды.

Стекло двери (при необходимости) очистить специально предназначанным чистящим средством, насухо вытереть мягкой тканью.

ВНИМАНИЕ! Не допускайте попадания воды, жидкостей на элементы замка (при наличии) при уборке холодильника.

ВНИМАНИЕ! Не удаляйте табличку с полной информацией о холодильнике, расположенную внутри холодильника. Данная информация важна для технического обслуживания и ремонта холодильника на протяжении всего срока службы.

4.3 Комплектующие установить в холодильник

4.4 После транспортировки холодильника перед включением в электрическую сеть следует выдержать не менее получаса.

После транспортировки при температуре окружающей среды ниже 0 °C холодильник следует выдержать не менее 4 часов с открытой дверью (дверями) при комнатной температуре.

4.5 Дверь (двери) холодильника можно перенавесить на правостороннее открывание. При необходимости перенавеску двери должен выполнять только механик сервисной службы.

4.6 Подключить холодильник к электрической сети: вставить вилку шнура питания в розетку.

5 ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

5.1 ОСВЕЩЕНИЕ КАМЕРЫ ХОЛОДИЛЬНИКА И РЕКЛАМНОГО БЛОКА

5.1.1 Для освещения камеры используется светильник с люминесцентной лампой мощностью 8 Вт. В рекламном блоке (при наличии) используется люминесцентная лампа мощностью 18 Вт.

5.1.2 В XT-1007-XXX, XT-1008-XXX для освещения камеры используется светодиодный светильник.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ эксплуатировать холодильник без плафона светодиодного светильника, с поврежденным плафоном, а также самостоятельно производить замену светильника.

В случае неисправности светильника следует вызвать механика сервисного центра.

5.1.3 Включение и выключение освещения камеры холодильника, кроме XT-1006-XXX, XT-1007-XXX, XT-1008-XXX, производится выключателем освещения камеры на светильнике в соответствии с рисунком 1 (выключатель может располагаться с другой стороны светильника).



Рисунок 1

5.2 ХРАНЕНИЕ И РАЗМЕЩЕНИЕ ПРОДУКТОВ В КАМЕРЕ (ХОЛОДИЛЬНОЙ КАМЕРЕ)

5.2.1 Температура в холодильнике зависит от температуры окружающей среды, количества хранящихся и вновь загружаемых продуктов, частоты открывания двери, места установки холодильника в помещении и т.п.

5.2.2 Загрузку продуктов в камеру следует производить не ранее, чем через час с момента подключения холодильника к электрической сети.

5.2.3 Продукты должны быть размещены в пределах полки, чтобы движение воздуха и температурный режим в камере не были нарушены.

ВНИМАНИЕ! Не размещайте продукты за ограничителями полки, так как они могут стать причиной повреждения испарителя на задней стенке камеры.

5.2.4 Для рационального использования внутреннего пространства камеры и компактного размещения продуктов положение полок можно менять по высоте. Полку необходимо выдвинуть на себя и установить на новое место.

ВНИМАНИЕ! Растительные масла и жиры не должны попадать на уплотнитель двери и на пластмассовые поверхности холодильника, так как могут вызвать их разрушение.

6 ОСОБЕННОСТИ В РАБОТЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

6.1 Работа холодильника сопровождается шумами, которые носят функциональный характер и не связаны с каким-либо дефектом.

Для поддержания температуры на заданном уровне в холодильнике периодически включается и выключается компрессор. Возникающие при этом шумы – нормальное явление. Они автоматически становятся тише, как только в холодильнике устанавливается рабочая температура.

При включении (выключении) компрессора может быть слышен щелчок – срабатывает датчик-реле температуры (отсутствует в XT-1007-XXX, XT-1008-XXX).

Звуки журчания сопровождают циркуляцию хладагента по трубкам холодильной системы, а возможные потрескивания связаны с температурными расширениями материалов.

6.2 В процессе эксплуатации холодильника могут возникнуть источники дополнительных шумов.

Усиление шума может быть вызвано неправильной установкой полок или соприкосновением емкостей с продуктами, размещенными в холодильнике. Шум можно уменьшить, переустановив полки или устранив касание емкостей друг с другом.

Источниками шума могут стать также элементы холодильника (конденсатор, трубы, провода, элементы системы слива талой воды), если после транспортирования (перемещения или неправильной установки после уборки) они стали соприкасаться друг с другом. Отрегулировав положение элементов холодильника или правильно установив их, можно устранить дополнительный шум при работе холодильника.

6.3 В холодильнике используется теплоизоляционный материал пенополиуретан, который дает усадку. Возможное появление незначительной неровности на поверхностях холодильника, вызванное усадкой пенополиуретана, не влияет на работу холодильника и не ухудшает теплоизоляцию.

7 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВАНИЯ

7.1 Упакованный холодильник должен храниться при относительной влажности воздуха не выше 80% в закрытых помещениях с естественной вентиляцией.

7.2 Если холодильник длительное время не будет эксплуатироваться, его следует отключить от электрической сети, вынуть из него все продукты, провести уборку холодильника. Дверь после уборки оставить приоткрытой, чтобы в камере не появился запах.

7.3 Транспортировать холодильник необходимо в рабочем положении (вертикально) любым видом транспорта, надежно закрепив его, чтобы исключить любые возможные удары, перемещения и падения внутри транспортного средства.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ подвергать холодильник ударным нагрузкам при погрузочно-разгрузочных работах.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ кантовать холодильник во избежание деформации элементов наружного шкафа.

7.4 При хранении и транспортировании холодильники устанавливаются только в один ярус.

ВНИМАНИЕ! Не перемещайте холодильник, взявшись за ручку двери, панель или щиток декоративный, рекламный блок, чтобы не поломать их.

8 ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

8.1 Неисправности, которые могут быть устранены потребителем, указаны в таблице 1.

Механика сервисной службы следует вызывать, если устранить неисправность самостоятельно не удалось, если в холодильнике с блоком управления на индикаторе высветилось "E1", "F1".

8.2 При обращении в сервисную службу необходимо указать модель и заводской номер холодильника.

9 УТИЛИЗАЦИЯ

9.1 Материалы, применяемые для упаковки холодильника, могут быть полностью переработаны и использованы повторно, если поступят на пункты по сбору вторичного сырья.

ВНИМАНИЕ! Не разрешайте детям играть с упаковочными материалами, так как существует опасность задохнуться, закрывшись в картонной коробке или запутавшись в пленке.

9.2 Холодильник, подлежащий утилизации, необходимо привести в непригодность, обрезав шнур питания, и утилизировать в соответствии с действующим законодательством страны.

10 ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

10.1 Гарантийный срок эксплуатации холодильника 2 года.

Гарантийный срок эксплуатации исчисляется с даты продажи, а при отсутствии отметки о продаже – с даты изготовления, указанной в заводском номере изделия (см. гарантийную карту).

10.2 Гарантия не распространяется на люминесцентную лампу, уплотнитель и ручку (ручки) двери, полку деревянную и фильтр угольный (при наличии).

10.3 Гарантийные обязательства не распространяются:

- на проведение ремонта лицами, не включенными в перечень сервисных организаций;

- при эксплуатации изделия на всех видах движущегося транспорта;

- при несоблюдении правил установки, подключения, эксплуатации и требований безопасности, изложенных в руководстве по эксплуатации;

- на механические, химические и термические повреждения изделия и его составных частей;

- на неисправности и повреждения, вызванные экстремальными условиями или действием непреодолимой силы (пожар, стихийные бедствия и т.д.), а также домашними животными, насекомыми и грызунами.

10.4 В гарантийный срок эксплуатации проверка качества работы холодильника и ремонт производится бесплатно. Доставка холодильника для гарантийного ремонта и возврат его после ремонта производятся силами и средствами организаций, осуществляющих гарантийный ремонт.

Если в результате проверки недостаток в работе холодильника не подтвердился, транспортные расходы оплачивает владелец по прейскуранту сервисной службы.

ВНИМАНИЕ! Изготовитель (продавец) несет ответственности за вред, причиненный жизни, здоровью или имуществу потребителя, вызванный несоблюдением правил установки, подключения и эксплуатации изделия.

Права и обязанности потребителя, продавца и изготовителя регламентируются Законом "О защите прав потребителей".

В случае возникновения недостатка из-за нарушений условий эксплуатации холодильника транспортные расходы и ремонт оплачивает владелец по прейскуранту сервисной службы.

10.5 Техническое обслуживание и ремонт холодильника в течение всего срока службы должны проводиться квалифицированным механиком сервисной службы.

10.6 Сведения о местонахождении сервисной службы следует получить в организации, продавшей холодильник, а также найти в перечне уполномоченных сервисных организаций, который входит в комплект поставки.

ВНИМАНИЕ! Требуйте от механика сервисной службы заполнения таблицы 2 (см. стр. 35) по всем выполненным работам в период срока службы холодильника.

Таблица 1

Возможная неисправность	Вероятная причина	Метод устранения
Не работает холодильник, подключенный к электрической сети, не горит лампа освещения в камере и лампа освещения в рекламном блоке (при наличии)	Отсутствует напряжение в электрической сети	Проверить наличие напряжения в розетке электрической сети, включив в сеть любой электрический прибор
	Отсутствует контакт между вилкой шнура питания холодильника и розеткой	Обеспечить контакт вилки шнура питания с розеткой
	Не включены освещение в камере и лампа освещения в рекламном блоке, не включен холодильник (с блоком управления)	Включить освещение в соответствии с 5.1. Включить холодильник (с блоком управления) в соответствии с приложением, включить освещение
	Выключен холодильный агрегат в ХТ-1006-XXX	Включить холодильный агрегат в ХТ-1006-XXX в соответствии с приложением
Не горит лампа освещения в камере холодильника, кроме ХТ-1007-XXX, ХТ-1008-XXX	Перегорела лампа	Отключить холодильник от электрической сети. Отвернуть два винта крепления плафона светильника в соответствии с рисунком 1, демонтировать плафон. Заменить перегоревшую лампу исправной в соответствии с 5.1.1. Установить плафон, завернуть винты
Не горит лампа освещения в рекламном блоке ХТ-1000-XXX, ХТ-1006-XXX	Перегорела лампа	Отключить холодильник от электрической сети. Заменить лампу в соответствии с приложением
Наличие воды на дне в камере	Засорена система слива талой воды	Прочистить систему слива талой воды в соответствии с приложением
Повышена температура в камере	Неплотно закрыта дверь	Плотно закрыть дверь холодильника
	Неправильно выбрана и задана температура	Произвести регулировку температуры в соответствии с приложением
	Нарушены правила эксплуатации	Обеспечить выполнение 1.3, 3.1, 3.2
Появился зазор между дверью и ручкой	Неплотным стало крепление ручки двери	Снять заглушки, затянуть винты крепления ручки до упора и установить заглушки

Виробник ЗАТ "АТЛАНТ"
 проспект Переможців, 61, 220035, м. Мінськ, Республіка Білорусія;
 тел./факс: (8-10-375-17) 203-71-72, 203-23-77;
www.atlant.by



ХОЛОДИЛЬНИКИ ТОРГОВІ

Шановний покупець!

Уважно вивчивши інструкцію по експлуатації холодильника торгового (далі – холодильника), Ви зможете правильно користуватися холодильником. Зберігайте інструкцію по експлуатації протягом всього терміну служби холодильника.

Під час покупки холодильника перевірте правильність заповнення гарантійної карти, наявність штампу організації, яка продала його, та дати продажу на відривних талонах.

Холодильник відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 р. № 1057. Процентний вміст регламентованих небезпечних речовин не перевищує нормативів, визначених Технічним регламентом.

Система менеджменту якості розробки та виготовлення виробів ЗАТ "АТЛАНТ" відповідає вимогам СТБ ISO 9001-2009 та зареєстрована в Реєстрі Національної системи підтвердження відповідності РБ під №ВУ/112 05.01. 002 00014.

1 ЗАГАЛЬНІ ВІДОМОСТІ

1.1 Інструкція по експлуатації має додаток, в якому зазначена інформація про технічні характеристики і комплектуючі, про керування холодильником та особливостях його експлуатації. Інструкція по експлуатації розроблена для різних моделей холодильників.

В моделі холодильника останні цифри (умовно «-XXX») означають номер виконання, який зазначений в гарантійній карті і на табличці холодильника, розміщений з лівої сторони всередині камери. Виконання холодильника відрізняється зовнішнім дизайном, матеріалом покриття зовнішніх поверхонь, наявністю блока керування або опор колісних поворотних, замка.

1.2 Холодильник повинен експлуатуватися на підприємствах торгівлі та громадського харчування.

1.3 Експлуатувати холодильник необхідно:

- при температурі навколошнього середовища, зазначеній в додатку;

- при відносній вологості не більше 75 %;

- від електричної мережі змінного струму з діапазоном номінальних напруг 220-230 В при відхиленні напруги від мінус 15 % до плюс 10 % від номінального значення і частотою (50±1) Гц. Електрична мережа повинна мати автоматичну систему захисту від струмів короткого замикання багаторазової дії (максимальний струм навантажі не більше 10 А).

При інших умовах експлуатації, в тому числі при температурі навколошнього середовища до плюс 50 °C, теплоенергетичні характеристики холодильника можуть не відповісти зазначенім в таблиці додатку.

1.4 В комплект поставки входять: комплектуючі у відповідності з додатком, інструкція по експлуатації, гарантійна карта, перелік уповноважених сервісних організацій.

1.5 Виробник, зберігаючи незмінними основні технічні характеристики холодильника, може вдосконалювати його конструкцію.

УВАГА! Виробник (продавець) не несе відповідальності (в тому числі і в гарантійний період) за дефекти та пошкодження виробу, які виникли внаслідок порушення умов експлуатації або його зберігання чи дії непереборної сили (пожежі, стихійного лиха і т.п.).

2 ВИМОГИ БЕЗПЕКИ

2.1 Холодильник – електричний пристрій, тому під час його експлуатації слід виконувати загальні правила електробезпеки.

2.2 Прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями або за відсутності у них життєвого досвіду або знань, якщо вони не знаходяться під контролем або не проінструктовані про використання пристроя особою, відповідальною за їх безпеку.

Діти повинні бути під контролем для недопущення грання з пристроям.

2.3 По типу захисту від ураження електричним струмом холодильник відноситься до класу I і повинен підключатися до

електричної мережі через двополюсну розетку із заземлюючим контактом.

Для встановлення розетки із заземлюючим контактом необхідно звернутися до кваліфікованого електрика. Розетка повинна бути встановлена у місці, доступному для екстрено-го відключення холодильника від зовнішньої електричної мережі.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ заземлення прокладати окремим дротом від газового, опалювального, водопровідного або каналізаційного устаткування.

УВАГА! Виготовник (продавець) не несе відповідальності за заподіяній збиток здоров'ю і власності, якщо він виклиниений недотриманням вказаних вимог до підключення.

2.4 Перед підключеннем холодильника до електричної мережі необхідно візуально перевірити відсутність пошкоджень шнура живлення та вилки. При пошкодженні шнура живлення його заміні, щоб уникнути небезпеки, повинен виробляти виробник, сервісна служба або аналогічний кваліфікований персонал.

2.5 Необхідно відключати холодильник від електричної мережі, витягнувши вилку шнура живлення із розетки, під час:

- перестановці його на інше місце;

- миття підлоги під ним;

- заміни лампи освітлення камери або рекламного блоку (при наявності).

2.6 У холодильній системі деяких моделей холодильників міститься холодаагент ізобутан(R600a) (див. у додатку).

УВАГА! Не допускайте ушкодження контура холодильної системи.

УВАГА! Не використайте механічні пристрої або інші засоби для прискорення процесу розморожування.

УВАГА! Не використайте електричні прилади усередині холодильника.

УВАГА! При ушкодженні контура холодильної системи необхідно ретельно провітрити приміщення і не допускати появи відкритих джерел вогню поблизу холодильника, оскільки изобутан легкозаймистий газ.

УВАГА! Не встановлюйте холодильник у безпосередній близькості від предметів і речовин, що з'являються легкозаймистими та розповсюджують вогонь (штори, лаки, фарби і т.п.).

УВАГА! Забороняється встановлювати холодильник в зіткненні з металевими раковинами, трубами водопроводу, опалювання, каналізації і газопостачання, з іншими металевими заземленими комунікаціями.

УВАГА! При роботі холодильника компресор нагрівається і може стати причиною опіку при дотику до нього.

Для забезпечення електричної і пожежної безпеки **ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ**:

- підключати холодильник до електричної мережі, яка має несправний захист від струмових перевантажень;

- використовувати для підключення холодильника до електричної мережі перехідники, багатомісні розетки (які мають два і більше місць підключення) і подовжуючі шнури;

- вставляти і виїмати вилку шнура живлення з розетки мокрими руками;
- відключати холодильник від електричної мережі, взявши за шнур живлення;
- зберігати в холодильнику міцні алкогольні напої (із вмістом спирту 40 % та вище) у нещільно закритих пляшках;
- зберігати в холодильнику вибухонебезпечні і вибухові речовини, а також аерозольні балончики з легкозаймистими пропелентами;
- експлуатувати холодильник при відсутності посудини для збору талої води на компресорі у відповідності з додатком;
- встановлювати лампу освітлення всередині холодильника потужністю більше 8 Вт, лампу освітлення рекламного блоку потужністю більше 18 Вт;
- встановлювати на холодильнику пристлади (мікрохвильова піч, тостер і ін.), а також посудини з рідинами, кімнатні рослини щоб уникнути попадання вологи на елементи електропроводки;
- мити холодильник під струменем води.

2.7 Ремонт холодильника повинен проводитися тільки кваліфікованим механіком сервісної служби, тому що після некваліфіковано виконаного ремонту виріб може стати джерелом небезпеки.

2.8 У випадку виникнення в роботі холодильника несправності, пов'язаної з появою електричного тріску, задимлення і т.п., слід негайно відключити холодильник від електричної мережі, витягнувши вилку шнура живлення із розетки, і викликати механіка сервісної служби.

При виникненні пожежі слід негайно відключити холодильник від електричної мережі, вжити заходи щодо гасіння пожежі та викликати пожежну службу.

2.9 Термін служби холодильника 12 років.

УВАГА! По закінченню терміна служби холодильника виробник не несе відповідальності за безпечною роботу виробу. Подальша експлуатація може бути небезичною, тому що значно збільшується ймовірність виникнення електро- і пожежнебезпечних ситуацій із-за природного старіння матеріалів та зношення складових частин холодильника.

3 УСТАНОВЛЕННЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

3.1 Холодильник необхідно установити на відстані не менше 50 см від нагрівальних пристладів (газових та електричних плит, печей і радіаторів опалення).

3.2 Для циркуляції повітря перед холодильником та навколо нього необхідно залишати вільний простір:

- над холодильником та з бічних сторін не менше 5 см;
- від задньої стінки холодильника до стіни приміщення не менше 10 см.

УВАГА! Не загороджуйте вентиляційні отвори, розташовані в корпусі холодильника.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ вмонтовувати холодильник в меблі, а також перекривати зазор, що утворюється упорами задніми (при наявності), між стіною приміщення та задньою стінкою холодильника.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ встановлювати холодильник в нишу, якщо над холодильником та з бічних його сторін не має вільного простору не менше 5 см.

3.3 Холодильник слід виставити горизонтально відносно підлоги, викручуючи або вкручуючи опори, що регулюються. Холодильник повинен стійко стояти.

4 ПІДГОТОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА ДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ

4.1 Звільнити комплектуючі від пакувальних матеріалів. Зняти фіксуючу коркову перекладку (при наявності), встановлену зліва між дверима та основою.

4.2 Вимити зовнішні забарвлени поверхні холодильника м'якою тканиною, змоченою в теплій воді або в слабкому мильному розчині, приготованому в теплій воді. Комплектуючі та пластмасові поверхні всередині холодильника вимити м'якою тканиною, змоченою в слабкому мильному або содовому розчині, приготованому в теплій воді (1 чайна ложка харчової соди на 1 л води). Потім про-

терти м'якою тканиною, змоченою в чистій воді і витерти досуха. Холодильник ретельно провітрити.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ використовувати при митті холодильника (морозильника) губки з абразивними елементами, абразивні пасті, поліруючі та миючі засоби, що містять кислоти, розчинники, а також засоби для миття посуду.

Скло дверей (при необхідності) очистити спеціально призначеним засобом чищення, насухо витерти м'якою тканиною.

УВАГА! Не допускайте попадання води, рідин на елементи замка (при наявності) під час прибирання холодильника.

УВАГА! Не видаляйте табличку з повною інформацією про холодильник, яка розміщена всередині холодильника. Данна інформація важлива для технічного обслуговування та ремонту холодильника протягом всього терміну служби.

4.3 Комплектуючі установити в холодильник.

4.4 Після транспортування холодильника перед включенням в електричну мережу слід витримати не менше півгодини.

Після транспортування при температурі довкілля нижче 0 °C холодильник слід витримати не менше 4 годин з відкритими дверима при кімнатній температурі.

4.5 Двері (двері) холодильника можна перенавісити на право-стороннє відкривання. При необхідності перенавішування дверей повинен виконувати тільки механік сервісної служби.

4.6 Підключити холодильник до електричної мережі: вставити вилку шнура живлення в розетку.

5 ЕКСПЛУАТАЦІЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

5.1 ОСВІТЛЕННЯ КАМЕРИ ХОЛОДИЛЬНИКА ТА РЕКЛАМНОГО БЛОКУ

5.1.1 Для освітлення камери використовується світильник з люмінесцентною лампою потужністю 8 Вт. У рекламному блокі (за наявності) використовується люмінесцентна лампа потужністю 18 Вт.

5.1.2 У ХТ-1007-XXX, ХТ-1008-XXX для освітлення камери використовується світлодіодний світильник.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ експлуатувати холодильник без плафона світлодіодного світильника, з пошкодженим плафоном, а також самостійно здійснювати заміну світильника.

У разі несправності світильника слід викликати механіка сервісного центру.

5.1.3 Включення і включення освітлення камери холодильника, окрім ХТ-1006-XXX, ХТ-1007-XXX, ХТ-1008-XXX, робиться вимикачем освітлення камери на світильнику відповідно до рисунка 1 (вимикач може розташовуватися з іншого боку світильника).



Рисунок 1

5.2 ЗБЕРІАННЯ І РОЗМІЩЕННЯ ПРОДУКТІВ В КАМЕРІ (ХОЛОДИЛЬНИЙ КАМЕРІ)

5.2.1 Температура в холодильнику залежить від температури навколошнього середовища, кількості продуктів, таких що зберігаються та знову завантажуються, частоти відкривання дверей, місця установки холодильника в приміщенні і т.п.

5.2.2 Завантаження продуктів в камеру слід проводити не раніше, як через годину з моменту підключення холодильника до електричної мережі.

5.2.3 Продукти повинні бути розміщені в межах полиці, щоб рух повітря і температурний режим в камері не були порушенні.

УВАГА! Не розміщуйте продукти за обмежувачами полиці, тому що вони можуть стати причиною пошкодження випаровувача на задній стінці камери.

5.2.4 Для раціонального використання внутрішнього простору камери та компактного розміщення продуктів розташування поліць можна змінювати по висоті. Полицю необхідно висунути на себе і встановити на нове місце.

УВАГА! Рослинні масла та жири не повинні попадати на ущільнювач дверей та на пластмасові поверхні холодильника, тому що можуть викликати їх руйнування.

6 ОСОБЛИВОСТІ В РОБОТІ ХОЛОДИЛЬНИКА

6.1 Робота холодильника супроводжується шумами, які носять функціональний характер і не пов'язані з яким-небудь дефектом.

Для підтримки температури на заданому рівні в холодильнику періодично вмикається і вимикається компресор. Виникаючи при цьому шуми – нормальне явище. Вони автоматично стають тихішими, як тільки в холодильнику встановлюється робоча температура.

При вмиканні (вимиканні) компресора може бути чутне клацання – спрацьовує датчик-реле температури (відсутній у ХТ-1007-XXX, ХТ-1008-XXX).

Звуки дзюрчання супроводжують циркуляцію холодагента по трубкам холодильної системи, а можливі потріскування пов'язані з температурними розшируваннями матеріалів.

6.2 В процесі експлуатації холодильника можуть виникнути джерела додаткових шумів.

Посилення шуму може бути викликане неправильною установкою поліць або стиканням ємностей з продуктами, розташованими в холодильнику. В такому випадку шум можна зменшити, переустановивши поліці або усунувши стикання ємностей одна з одною.

Джерелами шуму можуть стати також елементи холодильника (конденсатор, трубки, дроти, елементи системи зливу талої води), якщо після транспортування (переміщення або неправильної уста-

новки після прибирання) вони стали стикатися один з одним. Відрегулювавши положення елементів холодильника або правильно встановивши їх, можна усунути додатковий шум при роботі холодильника.

6.3 В холодильнику використовується теплоізоляційний матеріал пінополіуретан, який дає зіступ. Можлива поява незначної нерівності на поверхнях холодильника, викликана зіступом пінополіуретану, не впливає на роботу холодильника і не погіршує теплоізоляцію.

7 ПРАВИЛА ЗБЕРІГАННЯ І ТРАНСПОРТУВАННЯ

7.1 Упакований холодильник повинен зберігатися при відносній вологості повітря не вище 80% в закритих приміщеннях з природною вентиляцією.

7.2 Якщо холодильник тривалий час не буде експлуатуватися, його слід відключити від електричної мережі, вийняти із нього всі продукти, провести прибирання холодильника. Двері після прибирання залишити трохи відкритими, щоб у камері не з'явився запах.

7.3 Транспортувати холодильник необхідно в робочому положенні (вертикально) будь-яким видом транспорту, надійно закріпивши його, щоб виключити будь-які можливі удари, переміщення і падіння всередині транспортного засобу.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ піддавати холодильник ударним навантаженням під час вантажно-розвантажувальних робіт.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ кантувати холодильник, щоб уникнути деформації елементів зовнішньої шафи.

7.4 При зберіганні та транспортуванні холодильники встановлюються тільки в один ярус.

УВАГА! Не переміщуйте холодильник, взявши за ручку дверей, панель або щитик декоративний, рекламний блок, щоб не зламати їх.

Таблиця 1

МОЖЛИВА НЕСПРАВНІСТЬ	ЙМОВІРНА ПРИЧИНА	МЕТОД УСУНЕННЯ
Не працює холодильник, підключений до електричної мережі, не горить лампа освітлення в камері і лампа освітлення в рекламному блоці (при наявності)	Відсутня напруга в електричній мережі	Перевірити наявність напруги в розетці електричної мережі, увімкнувши в мережу будь-який електричний пристрій
	Відсутній контакт між вилкою шнура живлення холодильника та розеткою	Забезпечити контакт вилки шнура живлення з розеткою
	Не увімкнене освітлення в камері і лампа освітлення в рекламному блоці, не увімкнений холодильник (з блоком керування)	Увімкнути освітлення, натиснувши вимикач у відповідності з 5.1.1. Увімкнути холодильник (з блоком керування) у відповідності з додатком, увімкнути освітлення
	Вимкнений холодильний агрегат в ХТ-1006-XXX	Увімкнути холодильний агрегат в ХТ-1006-XXX у відповідності з додатком
Не горить лампа освітлення в камері холодильника, крім ХТ-1007-XXX, ХТ-1008-XXX	Перегоріла лампа	Відключити холодильник від електричної мережі. Викрутити два гвинта кріплення плафона світильника у відповідності з рисунком 1, демонтувати плафон. Замінити лампу яка перегоріла справною у відповідності з 5.1.1. Встановити плафон, закрутити гвинти
Не горить лампа освітлення Не горить лампа освітлення в рекламному блоці в ХТ-1000-XXX, ХТ-1006-XXX	Перегоріла лампа	Відключити холодильник від електричної мережі. Замінити лампу у відповідності з додатком
Наявність води на дні в камері	Забита система зливу талої води	Прочистити систему зливу талої води у відповідності з додатком
Підвищена температура в камері	Нешільно закриті двері	Щільно закрити двері холодильника
	Неправильно вибрана і задана температура	Провести регулювання температури у відповідності з додатком
	Порушені правила експлуатації	Забезпечити виконання 1.3, 3.1, 3.2
Появився зазор між дверима і ручкою	Нешільним стало кріплення ручки дверей	Зняти заглушки, затягнути гвинти кріплення ручки до упору і встановити заглушки

8 МОЖЛИВІ НЕСПРАВНОСТІ ТА МЕТОДИ ЇХ УСУНЕННЯ

8.1 Несправності, які можуть бути усунені споживачем, вказані в таблиці 1.

Механіка сервісної служби слід викликати, якщо усунути несправність самостійно не вдалося, якщо в холодильнику з блоком керування на індикаторі висвітлилося "E1", "F1".

8.2 При зверненні в сервісну необхідно вказати модель і заводський номер холодильника.

9 УТИЛІЗАЦІЯ

9.1 Матеріали, які застосовуються для пакування холодильника, можуть бути повністю перероблені і використані повторно, якщо надійдуть до пунктів збору вторинної сировини.

УВАГА! Не дозволяйте дітям гратися з пакувальними матеріалами, тому що існує небезпека задихнутися, закрившись у картонній коробці або заплутавшись в плявці.

9.2 Холодильник, який підлягає утилізації, необхідно привести в непридатність, обрізавши шнур живлення, та утилізувати у відповідності з законодавством держави.

10 ГАРАНТІЙНІ ЗОБВЯЗАННЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

10.1 Гарантійний термін експлуатації холодильника 2 роки.

Гарантійний термін експлуатації обчислюється від дати продажу, а у відсутності позначки з продажу – від дати виготовлення, яка зазначена у заводському номері виробу (див. гарантійну карту).

10.2 Гарантія не поширюється на люмінесцентну лампу, ущільнювач і ручку (ручки) дверей, дерев'яну полицею та фільтр вугільний (за наявності).

10.3 Гарантійні зобов'язання не поширюються:

- на проведення ремонту особами, які не входять до переліку сервісних організацій;

- при експлуатації виробу на всіх видах рухомого транспорту;
- при невиконанні правил установлення, підключення, експлуатації та вимог безпеки, що викладені у інструкції по експлуатації;

- на механічні, хімічні та термічні пошкодження виробу і його складових частин;

- на несправності та пошкодження, які викликані екстремальними умовами або дією непереборної сили (пожар, стихійні лиха і т.д.), а також домашніми тваринами, комахами та гризунами.

10.4 Протягом гарантійного терміну експлуатації перевірка якості роботи холодильника і ремонт проводяться безкоштовно. Доставка холодильника для гарантійного ремонту і повернення його після ремонту проводяться силами і засобами організацій, які здійснюють гарантійний ремонт.

Якщо в результаті перевірки недолік в роботі холодильника не підтверджився, транспортні витрати оплачує власник за прейскурантом сервісної служби.

УВАГА! Виробник (продавець) не несе відповідальності за шкоду, заподіяну життю, здоров'ю або майну споживача, викликану невиконанням правил установлення, підключення та експлуатації виробу.

Права та обов'язки споживача, продавця та виробника регламентуються Законом "Про захист прав споживачів".

У випадку виникнення недоліку із-за порушення умов експлуатації холодильника транспортні витрати і ремонт оплачує власник за прейскурантом сервісної служби.

10.5 Технічне обслуговування і ремонт холодильника протягом всього терміну служби повинні проводитися кваліфікованим механіком сервісної служби.

10.6 Відомості про місцезнаходження сервісної служби слід отримати в організації що продала холодильник, а також знайти в переліку уповноважених сервісних організацій, який входить до комплекту поставки.

УВАГА! Вимагайте від механіка сервісної служби заповнення таблиці 2 (див. с. 35) за всіма виконаними роботами протягом терміну служби холодильника.



САУДАЛЫҚ ТОҢАЗЫТҚЫШТАР

Күрметті сатып алушы!

Іске пайдалану жөніндегі нұсқаулықты мұқият оқып шығып, сіз тоңазытқышты дұрыс пайдалана алатын боласыз. Іске пайдалану нұсқаулығын тоңазытқыштың бүкіл қызмет мерзімі бойында сақтап қойыңыз.

Тоңазытқышты сатып алған кезде кепілдеме картасының дұрыс толтырылғанын, оны сатқан мекеменің мөртаңбасының және түбіртек талондарда оның сатылған күнінің бар екенін тексеріңіз.

Тоңазытқыш Украина Министрлер Кабинетінің 3 желтоқсан 2008 жылды шыққан № 1057 қаулысымен бекітілген Электр және электрондық жабдықтарда кейбір қауыпты заттарды пайдалануға шектеу салу жөніндегі Техникалық регаменттің талаптарына сәйкес келеді. Регламенттальған қауыпты заттар мөлшері Техникалық регламентпен реттелген нормативтен аспайды.

"АТЛАНТ" ЖАҚ бұйымдарын өзірлеу мен шығару сапасын басқару жүйесі СТБ ISO 9001-2009 талаптарына сәйкес келеді және БР Сәйкестікті растаудың үлттық жүйесінің Тізілімінде № BY/112 05.01. 002 00014 бойынша тіркелген.

1 ЖАЛПЫ МӘЛІМЕТТЕР

1.1 Іске пайдалану нұсқаулығында қосымшасы бар, онда тоңазытқыштың техникалық мінездемесі және жынтықтар, тоңазытқышты басқару және оның іске пайдалану ерекшелігі жөнінде маліметтер көлтірілген. Іске пайдалану нұсқаулығы тоңазытқыштардың өртүрлі модельдеріне жасалынған.

Тоңазытқыш моделінде соғы (шартты «XXX») кепілдеме картасында және камераның ішінің сол жақ жарындағы кестедегі орындау немірін көрсетеді. Тоңазытқыштың орындалуы оның сыртқы дизайнымен, сыртқы бетінің кабымен, басқару блок бар болуымен немесе бүрнамалы дәнгелекті тіреулерімен, құлышпен ерекшеленеді.

1.2 Тоңазытқыш сауда және қоғамдық тамақтану мекемелерінде іске пайдалануға тиіс.

1.3 Тоңазытқышты төмендегі жағдайларда пайдалану қажет:

- қосымшасында көрсетілгендей, қоршаған ортандың температурасында;

- салыстырмалы ылғалдылық 75 % аспағанда;

- ауыспалы тоқтың электр желісіндегі атаулы кернеудің ауқымы 220-230 В, атаулы кернеуден ауытқу минус 15 % плюс 10 % дейін және жиілік (50±1) Гц болғанда. Электрлік желісінің көлмартелік әсер ететін қысқа мерзімге тұйықталу тоқтарынан автоматты қорғау жүйесі болу қажет (тоқтың ең жоғары қуаты 10 А көп емес).

Басқадай іске пайдалану жағдайында, соның ішінде қоршаған ортандың температурасы плюс 50 °C дейін болғанда, тоңазытқыштың жылуэнергетикалық мінездемелері қосымшасы кестеде көрсетілгенге сәйкес келмеуі мүмкін.

1.4 Жеткізу жылтықтығына: қосыншасына сәйкес, іске пайдалану нұсқаулығы, кепілдеме картасы, екіледті сервис ұйымдарының тізімі.

1.5 Өндіруші, тоңазытқыштың басты техникалық мінездемелерін сақтай тұра, оның үйлесімін жетілдіруі мүмкін.

БАЙҚАҢЫЗ! Өндіруші (сатушы) іске пайдалану талаптарын бұзғанының немесе оны сақтау немесе қарсы тұруға болмайтын күштердің ісінен (өрт, стихиялық апаттар және т.б.) кемшиліктермен бұйымның ақаулығы үшін жауп бермейді (соның ішінде кепілдік мерзім кезінде).

2 ҚАУЫПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ

2.1 Тоңазытқыш – электрикалық аспап, сондықтан оны іске пайдаланған кезде электроқауыпсіздік ережелерін сақтаңған жән.

2.2 Аспап қауіпсіздігіне жауапты адамның бақылауында болмаса немесе аспапты қолдану туралы нұсқа алмаса, дene мүшесі

мен сезімінде ақау бар не ақыл-ой қабілеті тәмен адамдардың (балаларды қосқанда) немесе олардың өмірлік тәжірибесі не білімі болмаған жағдайда қолдануына арналмаған.

Балалар құрылғымен ойнамау үшін оларды үнемі қадағалап отыру керек.

2.3 Электр тоғы соғуынан қорғау түрі бойынша тоңазытқыш I сыныпқа жатады, сондықтан оны электр желісіне жерге тартылатын түйіспесі бар екі полюсті розетка арқылы қосу қажет.

Үй-жай ішінде жерге тартылатын түйіспесі бар розетканы орнату үшін білікті электрлі маманға хабарласу керек. Розетка тоңазытқышты сыртқы электр желісінен жедел ажыратуға болатын жерде орнатылуға тиіс.

Жерге қосуды газ, жылтыту, су құбыры немесе көріз жүйесінің жеке сымымен салуға **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ**.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Өндіруші (сатушы) деңсаулыққа және мүлікке көлтірілген залал үшін жауапты болмайды, егер ол қосуға көрсетілген талаптарды сақтамау салдарынан болса.

2.4 Тоңазытқышты электрлік желіге қосудан бұрын қорек көзі бауы мен шанышқыда зақымданулардың жоқ екендігін көзben тексеріп шығу қажет. Қорек көзі бауының бұзылуы жағдайында қауіптілік орын алмау үшін оны алмастыруды өндіруші, сервистік қызмет немесе ұқсас біліктілігі бар қызметкер жргізу тиіс.

2.5 Төмендегі жағдайларда қорек сымын розеткадан сұру арқылы тоңазытқышты электр желісінен ажырату қажет:

- оны басқа жерге ауыстырған кезде;

- оның астындағы еденді жуғанда;

- камера немесе жарнамалық блоктегі шамын ауыстырғанда (егер болса).

2.6 Кейбір үлгілердегі тоңазытқыштардың мұздату жүйесінде хладагент изобутан (R600a) бар (қосымшадан қараңыз).

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тоңазытқыш жүйесі контурынан бұзылуына жол берменіз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Еріту процесін жеделдету үшін механикалық құрылғыларды немесе басқа да құралдарды қолданбаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тоңазытқыш ішінде электр аспаптарын қолданбаңыз.

ЕСІҢІЗДЕ БОЛСЫН! Тоңазытқыш жүйесінің контуры бұзылса, орынжайдың ішін мұқият желдеду қажет және тоңазытқыштың маңында ашық от көздерінің пайда болуына жол бермей керек, себебі изобутан тез тұтанатын газ болып табылады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тоңазытқышты оңай тұтанушы және от таратушы заттар мен нәрселерге (перделер, лактар, бояулар және т.б.) тікелей жақын орнатпаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тоңазытқыш жұмысы кезінде компрессор қыздырылғанда оған тиіп кету кезінде қаралы болуы мүмкін.

Электр және өрт қауіпсіздігін қамтамасыз ету үшін мыналарға **ТҮЙЙІМ САЛЫНАДЫ:**

- тоңазытқышты тоқтың асқын кернеуінен қорғайтын құралы бұзылған электр желісіне жалғау;

- тоңазытқышты электр желісіне жалғау үшін өтпеліктерді, көп ұялы розеткаларды (екі немесе одан да көп қосу ұсыны бар) және ұзартқыш сымдарды пайдалану;

- дымқыл қолдармен розеткаға қоректендіру сымының ашасын салуға және сұрыуға;

- тоңазытқышты электр желісінен қоректендіру сымынан үстап ажыратуға;

- тоңазытқышта аузыңы дұрыс жабылмаған бөтеп келердегі алкогольдік сусындарды (құрамындағы спирті 40 % және одан асатын болса) сақтауға болмайды;

- тоңазытқыш ішінде жарылуы мүмкін не жарылғыш заттарды, сондай-ақ тез тұтанатын пропелленттері бар аэрозоль баллондарын сақтауға болмайды;

- қосымшасына сәйкес, компрессордың үстінде тұратын еріген суды жинайтын ыдысы болмаған жағдайда тоңазытқышты іске пайдалануға;

- тоңазытқыштың ішінде жарық беретін күш қуаты 8 Вт артық шамды, жарнамалық блокке жарық беретін күш қуаты 18 Вт артық шамды орнатуға;

- электр өткізгіш элементтерге ылғал туиүне жол бермеу үшін тоңазытқыштың үстінен басқа электр аспаптарын (мысалы, микротолқынды пеш, тостер және т.б.), сондай-ақ сұйық заттар құйылған сауыттарды, бөлме өсімдіктерін қою;

- тоңазытқышты су ағынымен жуыңыз.

ТҮЙЙІМ САЛЫНАДЫ! Тоңазытқыш қондыры шектесуде металл қабыршақтармен, су құбыры құбырларымен, жағудың, канализацияның және газбен жабдықтаудың, басқа метал жерге қонған коммуникациялармен.

2.7 Тоңазытқышты жөндеуді тек сервистік қызметтің білікті механизигі іске асыруға тиіс, себебі біліктілігі жоқ адам іске асырган жөндеуден кейін бұйым қатер көзіне айналуы мүмкін.

2.8 Тоңазытқыштың жұмысында электрлік шыртыл, тұтіндеу және т.с.с. жайттар пайда болған ақаулық орын алған жағдайда, қуат сымын розеткадан сұру арқылы тоңазытқышты электр желісінен дереу ажыратып, сервистік қызметтің механизигін шақыру керек.

Өрт шыққан жағдайда, тоңазытқышты электр желісінен дереу ажыратып, өртті сөндірүш шақырғанда болады. Егер шыққан жағдайда, тоңазытқышты электр желісінен дереу ажыратып, сервистік қызметтің механизигін шақыру қажет.

2.9 Тоңазытқыштың қызмет мерзімі – 12 жыл.

БАЙҚАНЫЗ! Тоңазытқыштың қызмет мерзімі өткеннен кейін өндіруші бұйымның қауіпсіз жұмысы бойынша жауапкершілік көтермейді. Одан әрі іске пайдалану қауіпті болуы мүмкін, себебі тоңазытқыштың материалдарының табиги ескіруінің және құрамдас бөліктерінің тозуының салдарынан электрлік және өрт қаупі бар жағдайлардың пайда болу ықтималдығы артады.

3 ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ОРНАТУ

3.1 Тоңазытқышты қыздыру аспаптарынан (газ және электр пештері, жылдыту пештері мен радиаторлары) кем дегенде 50 см қашықтықта орнату қажет.

3.2 Тоңазытқыштан жоғары және оның екі бүйір жағынан ауа айналуы үшін кем дегенде 5 см, артқы жағынан бөлменің жарына дейін 10 см бос орын қалуға тиіс.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тоңазытқыш корпусында не кіріктірілетін құрылымда орналасқан жедету тесіктерін бітеп тастамаңыз.

Тоңазытқышты жиһазға кіргізуға және оның, артқы тіреулер (егер болса) арқылы пайда болатын, артқы жағынан бөлменің жарының арасындағы саңылауды жабуға **ТҮЙЙІМ САЛЫНАДЫ.**

Тоңазытқышты, егер оның үстінде және екі жағында 5 см кем емес бос кеңістік болмаса қысқа орнатуға **ТҮЙЙІМ САЛЫНАДЫ.**

3.3 Реттелмелі тіреуіштерді әрі-бері үйде орнату қажет. Тоңазытқышты еденге қатысты көлденен орнату керек. Тоңазытқыш орнықты тұруға тиіс.

4 ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ІСКЕ ПАЙДАЛАНУҒА ДАЙЫНДАУ

4.1 Құралас бөліктерін орам материалдарынан босатыңыз. Табандығымен есіктің сол жағында орналасқан бітегіш төсемді (егер болса) түсіріңіз.

4.2 Тоңазытқыштың боялған сыртқы бетін жылы суда немесе жылы суда дайындалған болмашы сабын езіндісінде суланған жұмсақ матамен жуу қажет. Тоңазытқыштың ішіндегі толымдаштарын және пластмассадан жасалынған бетін жылы суда дайындалған болмашы сабын немесе сода езіндісінде (1 л суға 1 шәй қасық ас содасы) дымқылданған алып жұмсақ матамен жуу қажет. Содан кейін таза суда дымқылданған жұмсақ матамен сүртіп шығып, құргағанша сұрту қажет. Тоңазытқышты жақсылап жедету қажет.

ТҮЙЙІМ САЛЫНАДЫ: тоңазытқышты жуу кезінде түрлі элементтері бар ысынды, түрлі пасталарды, құрамында қышқыл бар жалтырататын және жуу құралдарын, еріткіштерді, сонымен бірге ыдыс жууға арналған құралдарды қолдануға.

Есіктің шынысын қажет болғанына қарай соған арналған тазартқыш затпен тазалап, жұмсақ шуберекпен құрғатып сұрту керек.

БАЙҚАНЫЗ! Тоңазытқышты тазалаган кезде оның күлпінің элементтеріне су тигізбеніз.

БАЙҚАНЫЗ! Камераның ішінде орналасқан, тоңазытқыш туралы толық ақпарат жазылған тақтайшаны алып тастамаңыз. Аталған ақпарат тоңазытқыштың бүкіл қызмет мерзімінде оған техникалық қызмет көрсету мен жөндеу үшін аса маңызды.

4.3 Құралас бөліктерді тоңазытқышқа орнату керек.

4.4 Тоңазытқышты тасымалдаудан соң электр желісінен қосылғанда жарты қафаттан кем емес үстаған жөн.

Тоңазытқышты қоршаған орта температурасы 0 °C-ден төмен кезде тасымалдаудан кейін ашылған есіктерімен (ашылған есігімен) бөлме температурасында 4 сағаттан кем емес үстаған жөн.

4.5 Шкафтың есігін оң жағынан ашылатын етіп қайта ілуғе болады. Есіктерді қайта ілу жұмысын тек сервистік қызметтің механизигі орындауға тиіс.

4.6 Шкафты электр желісінен жалғау: қуат сымының ашасын розеткаға сұғыңыз.

5 ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ІСКЕ ПАЙДАЛАНУ

5.1 ТОҢАЗЫТҚЫШ КАМЕРАСЫ МЕН ЖАРНАМАЛЫҚ БЛОКТЫҢ ЖАРЫҚТАМАСЫ

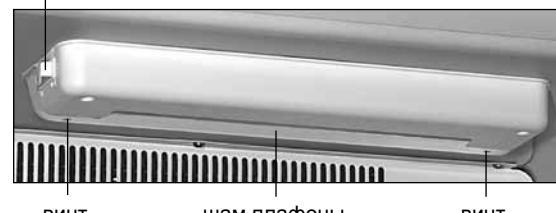
5.1.1 Камераны жарықтандыру үшін қуаттылығы 8 Вт люминесценттік шамы бар шамдал пайдаланылады. Жарнамалық блокта (егер болса) қуаттылығы 18 Вт люминесценттік шам пайдаланылады.

5.1.2 XT-1007-XXX, XT-1008-XXX камераны жарықтандыру үшін жарықдиодты шырақ қолданылады.

Тоңазытқышты жарықдиодты шырақ плафонысыз, зақымданған плафонмен пайдалануға, сондай-ақ өз бетінше шамды алмастыруға **ТҮЙЙІМ САЛЫНАДЫ.**

Шырақ бұзылған жағдайда сервистік орталығының механизигі шақырған жөн.

камераны жарықтандыру ажыратқышы



1 сурет

5.1.3 ХТ-1006-XXX, ХТ-1007-XXX, ХТ-1008-XXX басқа тоңазытқыш камерасы жарығын қосып-айыру 1- суретке сәйкес шамдалдағы камера жарығының ажыратқышымен жүзеге асады (ажыратқыш шамдалдың басқа жағында орналасуы мүмкін).

5.2 ТОҢАЗЫТҚЫШ КАМЕРАСЫНДА АЗЫҚ-ТҮЛІКТІ САҚТАУ ЖӘНЕ ОРНАЛАСТЫРУ

5.2.1 Шкафтың ішіндегі температура қоршаған ортаның температурасына, сақталатын және жаңадан салынатын азық-түліктің мөлшеріне, есіктердің ашылу жиілігіне, тоңазытқыштың бөлмедегі орнатылған жеріне және т.с.с. байланысты болады.

5.2.2 Камераға азық-түлік салуды тоңазытқышты электр желісіне жалғаған сәттен бастап кем дегенде бір сағат өткенде ғана іске асырған дұрыс.

5.2.3 Камерадағы ауаның қозғалысы мен температуралық режим бұзылmas үшін, азық-түлікті сөренің шегінен шығармай орналастыру керек.

БАЙҚАҢЫЗ! Азық-түлікті сәре шектегіштерінен тыс орналастырмаңыз, себебі олар камераның артқы қабырғасындағы буландырығыштың бұзылуына себеп болуы мүмкін.

5.2.4 Камераның ішкі кеңістігін ұтымды пайдалану үшін және азық-түлікті ықшамдап орналастыру үшін сөрелердің орналасу биіктігін өзгертуге болады. Сөрені бері қарай тартып, жаңа орынға орнату қажет.

БАЙҚАҢЫЗ! Өсімдік майлары мен тоң майларды есік тығыздағышы мен тоңазытқыштың пластмасса беттеріне тигізуге болмайды, себебі оларды бұлдіруі мүмкін.

6 ТОҢАЗЫТҚЫШТЫҢ ЖҰМЫСЫНДАҒЫ ЕРЕКШЕЛИКТЕР

6.1 Тоңазытқыш жұмыс істеген кезде шығатын шуылдың функционалдық сипаты болады және оның қандай да бір ақаумен байланысы жоқ.

Температураны алдын ала қойылған деңгейде ұстап тұру үшін тоңазытқыштың ішінде мезгіл-мезгіл компрессор іске қосылып-өшіп тұрады. Бұл орайда пайда болатын шуыл – қалыпты жағдай. Тоңазытқышта жұмыс температурасы орнаған бетте бұл шуыл автоматты түрде бәсендейді.

Компрессорды қосу (өшіру) кезінде сырт еткен дыбыс естілуі мүмкін – температураның реле-тетігі (ХТ-1007-XXX, ХТ-1008-XXX жоқ) іске қосылады.

Судың сылдыры тәрізді дыбыс салқындағыш зат тоңазытқыш жүйенің тұтікшелерімен ақкан кезде шығады, ал шамалы сыртыл материалдардың температурадан ұлғауына байланысты.

6.2 Тоңазытқышты іске пайдалану барысында басқа да шуыл көздері пайда болуы мүмкін.

Шуылдың күшесін тоңазытқыштың, құралас бұйымдардың (сөрелер, тосқауыл сөрелер және т.б.) дұрыс орнатылмауынан немесе ыдыстардың тоңазытқышқа қойылған азық-түлікпен жанасуынан туындауы мүмкін. Мұндай жағдайда құралас бұйымдардың орнын ауыстырып, немесе ыдыстарды бір біріне тимейтін етіп қою арқылы шуылды азайтуға болады.

Сондай-ақ егер тоңазытқыштың элементтері (буландырығыш, тұтіктер, сымдар, еріген суды төгу жүйесінің элементтері) тасымалданғаннан (орны ауыстырылғаннан немесе тазалаудан соң дұрыс орнатылмағаннан) кейін бір біріне тиіп тұратын болса да, олар шуыл шығаруы мүмкін. Тоңазытқыштың элементтерінің орналасуын реттеп немесе оларды дұрыс орналастырып, тоңазытқыштың жұмысындағы қосымша шуылды жоюға болады.

6.3 Тоңазытқышта жылусақтау пенополиуретан материалы пайдаланған. Тоңазытқыштың бетінде кішкене қысықтар пайда болуы мүмкін, пенополиуретанның отырауының кесірінен. Бірақ ол тоңазытқыштың жұмысымен жылусақтау кабілетіне әсер етпейді.

7 САҚТАУ ЖӘНЕ ТАСЫМАЛДАУ ЕРЕЖЕЛЕРІ

7.1 Қаптамаға оралған тоңазытқыш 80 % аспайтын салыстырмалы ылғалдылықта, табиги түрде желдетілетін жабық үй-жайларда сақталуға тиіс.

7.2 Егер тоңазытқыш ұзақ уақыт бойы іске пайдаланылмай-

тын болса, оны электр желісінен ажыратып, ішінен барлық тағам, сусындарды шығарып, ішін тазалау керек. Тазалағаннан кейін тоңазытқышта жағымсыз іс пайда болмас үшін, есігін сәл ашық қалдыру керек.

7.3 Шкафты кез келген жабық көлік түрімен, жұмыс қалпында (тік қалпында), көлік құралының ішінде кез келген ықтимал ұрылып-соғылуына, орнынан жылжып кетуіне және құлауына жол бермес үшін мықтап бекіте отырып тасымалдау қажет.

Тиеу-түсіру жұмыстары кезінде тоңазытқыштың ұрылып-соғылу қатеріне жол беруге **ТҮЙІМ САЛЫНАДЫ**.

Сыртқы шкафының элементтері формасын жоғалтпас үшін тоңазытқышты домалатуға **ТҮЙІМ САЛЫНАДЫ**.

7.4 Сақтап тасымалдағанда тоңазытқышты тек бір қабатта орнатылады.

БАЙҚАҢЫЗ! Тоңазытқыштың есігін, жарнамалық блокті, есігінің тұтқасы мен артқы қабырғасындағы торды қиратып алмау үшін, тоңазытқышты олардан ұстап жылжытпаңыз.

8 ҮҚТИМАЛ АҚАУЛЫҚТАРЫ ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖӘНДЕУ ӘДІСТЕРІ

8.1 Тұтынушының өзі түзете алатын ақаулықтар 1-кестеде көрсетілген.

Блокта “E1”, “F1” көрсеткіші жарықтанған кезде, ақаулықты түзету үшін сервистік қызметтің механигін шақыру қажет.

8.2 Сервистік қызметтің жағдайда орналастыру кезде тоңазытқыштың моделін және зауттық нөмірін айтуды керек.

9 КЕДЕГЕ ЖАРАТУ

9.1 Егер тоңазытқышты орау үшін қолданылатын материалдар қайтала машина шикізатты жинау орнына түссе, оларды түгелдей қайта өндөуге және екінші рет пайдалануға болады.

БАЙҚАҢЫЗ! Балалардың орауыш материалдармен ойнауына рұқсат етпеңіз, себебі картон қорапта жабылып қалып немесе орауыш үлдірге шатасып қалып, тұншығу қаупі бар.

9.2 Кедеге жаратылуға тиіс тоңазытқышты қорек сымын кесіп, оны жарамсыз ету қажет, содан кейін елдің қолданыстағы заңнамасына сәйкес кедеге жарату керек.

10 КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕР ЖӘНЕ И ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КЕРСЕТУ

10.1 Тоңазытқыштың іске пайдалануының кепілдік мерзімі 2 жыл.

Іске пайдалануының кепілдік мерзімі сатылған күннен бастап саналады, ал сатылған жөнінде белгі жоқ болған кезде - өндірілген күннен, өнімнің зауыттық нөмірінде көрсетілген (кепілдік картаны қарыныз).

10.2 Кепілдік люминесцентті шамфа, нығыздаушыға және есік тұтқасына (тұтқасының), ағаш сөресі мен көмірлі сүзгіге (болса) таралмайды.

10.3 Кепілдік міндеттер таратылмайды:

– сервистік үйімдер тізбесіне кірмеген адамдардың жөндеуіне;

– жылжымалы көліктің барлық түрлерінде іске пайдаланған жағдайда;

– орнату, қосу, іске пайдалану ережелерін сақтаңбағанда және іске пайдалану жөніндегі нұқсаулықта көрсетілген қауіпсіздік талаптарын ұстанбағанда;

– өнімнің және оның құрама бөлшектерінің механикалық, химиялық және термиялық зақымдарына;

– қарсы тұруға болмайтын күштердің ісінен (өрт, стихиялық апаттар және т.б.) және экстремалдық шарттардан және үй жануарлары, және құрт-құмырсқа, кеміргіштердің кесірінен болған ақаулар үшін жауп бермейді (соның ішінде кепілдік мерзім кезінде).

10.4 Кепілдік мерзімінде іске пайдаланған кезде тоңазытқыштың жұмысының сапасын тексеру және жөндеу ақысыз жасалынады. Жөндеу кезіндегі тоңазытқышты тасымалдау кепілдік жөндеуді жасайтын үймнің есебінен жүргізіледі.

Егер тексергеннен кейін тоңазытқыш жұмысында кемшілік

табылмаған болса, көліктік шығынды тоқазытқыш иесі төлейді. Сервистік қызметінің нарық көрсеткішіне сәйкес.

БАЙҚАҢЫЗ! Өндіруші (сатушы) өнімнің орнату, қосу және іске пайдалану ережелерін қолданбағандықтан болған тұтынушының өміріне, денсаулығына немесе мүлігіне келген залалы үшін жауап бермейді.

Тұтынушының, сатушының және өндірушінің құқықпен міндеттері «Тұтынушылардың құқығын қорғыу жөніндегі» Заңмен реттеледі.

Тоқазытқыштың іске пайдалану шартын бұзғанның кесірінен кемшіліктер болса, көліктік тасымалдау шығының және жөндеу

жұмыстарын тоқазытқыштың иесі төлейді. Сервистік қызметінің нарық көрсеткішіне сәйкес.

10.5 Тоқазытқыштың бүкіл қызмет мерзімі бойында болатын техникалық күтуді және жөндеуді сервис қызметінің маманы жасау керек.

10.6 Сервис қызметі орналасқан орны туралы мәліметті тоқазытқышты сатқан үйимнан алу керек, және жеткізу жынытығына кіретін сервистік үйимдар тізбесінен табасыз.

БАЙҚАҢЫЗ! Сервистік қызметтің механигінен тоқазытқыштың қызмет мерзімі ішінде атқарылған барлық жұмыстар бойынша 2-кестені (35 қар.) толтыруын талап етіңіз.

1-кесте

ЫҚТИМАЛ АҚАУЛЫҚ	ЫҚТИМАЛ СЕБЕБІ	ТҮЗЕТУ ӘДІСІ
Электр желісіне жалғанған тоқазытқыш жұмыс істемейді, камерадағы жарықтама шамы және жарнамалық блоктағы жарықтама шамы жанбайды (егер болса)	Электр желісінде кернеу жоқ	Желіге кез келген электр аспабын қосу арқылы электр желісінің розеткасында кернеу бар-жоғын тексеру
	тоқазытқыш сымының ашасы мен розетканың арасы жалғанбай тұр	Сымының ашасының розеткамен түйісуін қамтамасыз ету
	Камерадағы жарықтама шамы қосылмаған және жарнамалық блоктағы жарықтама шамы қосылмаған, тоқазытқыш қосылмаған (басқару блокпен)	5.1.1 сәйкес, ажыратқышты басып жарықтаманы қосыңыз. Тоқазытқышты қосыңыз (басқару блокпен) қосымшасына сәйкес, жарықтаманы қосыңыз
	ХТ-1006-XXX тоқазытқыш агрегат ажыратылып тұр	ХТ-1006-XXX тоқазытқыш агрегатын қосыңыз, қосымшасына сәйкес
ХТ-1007-XXX, ХТ-1008-XXX басқа, тоқазытқыш камерасында жарықтандыру шамы жанбайды	Шам күйіп кеткен	1-суретке сәйкес шырақ плафонының екі бекіткіш бурандастың бұрап алып, плафонды ағытып алу керек. Күйіп кеткен шамды 5.1.1-тармақта сәйкес дұрыс жанатын шаммен ауыстыру қажет. Бұрандаларды бұрап, плафонды орнату
ХТ-1000-XXX, ХТ-1006-XXX Жарнамалық блоктағы жарықтама шамы жанбайды	Шам күйіп кеткен	Тоқазытқышты электр желісінен ажыратыңыз. Шамды, қосымшасына сәйкес, ауыстырыңыз
Камераның астынғы бөлігінде су бар	Еріген суды төгу жүйесі бітелген	Қосымшасына сәйкес, еріген су ағатын жүйені жып тазалау қажет.
Камерадағы температура жоғары	Есік тығыз жабылмаған	Тоқазытқыш есігін тығыздап жабыңыз
	Температура дұрыс таңдалмаған және дұрыс қойылмаған	Қосымшасына сәйкес температуралы реттеу
	Іске пайдалану шарттары бұзылған	1.3, 3.1, 3.2-тармақтардың орындалуын қамтамасыз ету
Есік пен тұтқаның арасында санылау пайда болды	Есік тұтқасының бекіткіші тығыз емес	Тұтқаның бекіткіш бурандаларын түбіне дейін қатайтып бұрау



TİCARƏT SOYUDUCULARI

Hörmetli alıcı!

Ticarətin soyuducusunun (gələcəkdə – soyuducu) istismarı üzrə rəhbərliyi diqqətlə oxuyub, Siz soyuducudan düzgün istifadə edə biləcəksiniz. Soyuducunun bütün xidmət müddəti boyunca istismar üzrə rəhbərliyi saxlayın.

Soyuducunun alınması zamanı zəmanət kartının doldurulmasının düzgünlüyünü, onu satmış təşkilatın şampının mövcudluğunu və talonlarda satışın tarixlərini yoxlayın.

Soyuducu Ukraynanın Nazirlər kabinetinin 3 dekabr 2008-ci il tarixli № 1057 sayılı qətnaməsiylə təsdiq edilmiş elektrik və elektron avadanlıqla təhlükəli maddələrin istifadəsinin məhdudiyyətinin Texniki reqlamenti tələblərinə uyğundur. Tənzimlənmiş zərərlə maddələrin faiz miqdəri Texniki reqlamentlə müəyyən edilmiş normativləri ötmür.

Hazırlanmanın və "ATLANT" Qapalı Şehmdar Cəmiyyətinin məməkulatlarının istehsalının keyfiyyətinin menecmenti sistemi STB ISO 9001-2009 tələblərinə uyğundur və №BY/112 05.01. 002 00014 nömrəsi altında Belarus Respublikası müvafiqliyin təsdiq edilmesi Milli sisteminin Reyestrində qeydiyyatdan keçib.

1 ÜMUMİ MƏLUMATLAR

1.1 İstismar üzrə rəhbərlik əlavə malikdir. Əlavədə texniki xarakteristikalar və komplektləşdiricilər, soyuducunu idarə etmə və onun istismar xüsusiyyətləri haqqında məlumat qeyd edilib. İstismar üzrə rəhbərlik soyuducuların müxtəlif modelləri üçün hazırlanmışdır.

Soyuducunun modelində son rəqəmlər ("–XXX" şərti) zəmanət kartında və kameranın daxilində sol tərəfində yerləşdirilmiş soyuducunun lövhəciyində qeyd edilmiş icra nömrəsini bildirir. Soyuducular xarici dizaynla, xarici səthlərin örtük materialı, idarəetmə blokunun və ya təkərli döñüşlərin dayaqlarının, qifilin mövcudluğu ilə fərqlənir.

1.2 Soyuducu ticaretin və ictimai iaşə müəssisələrində istismar edilməlidir.

1.3 Soyuducunu aşağıdakı şərtlərlə istismar etmək lazımdır:

- əlavə göstərilmiş ətraf mühitin temperaturunda;
- nisbi rütubət 75 %-dən çox olmayan yerdə;
- 220-230 B nominal gərginlik diapazonuyla dəyişən cərəyanın elektrik şəbəkəsindən gərginliyin nominal qiymətin mənfi 15 %-dən müsbət 10 %-ə qədər və tezliyin (50 ± 1) H geriləməsi zamanı. Elektrik şəbəkəsinin qısa qapanma cəriyanlarından çox dəfə işləyə bilən mühafizə sistemi olmalıdır (maksimal cəriyan yükünü 10 A).

İstismarın başqa şərtlərində, həmçinin ətraf mühitin müsbət 50 dərəcəye qədər temperaturu zamanı, soyuducunun istilik-enerji xarakteristikaları cədvəl əlavədə göstərilmiş xarakteristikalara uyğun olmaya bilər.

1.4 Çatdırılmanın dəstинə daxildir: əlavə müvafiq olaraq komplektləşdirilənlər, istismar üzrə rəhbərlik, zəmanət kartı, xidmət təşkilatlarının siyahısı.

1.5 İstehsalçı, soyuducunun əsas texniki xarakteristikalarını dəyişməz saxlayaraq, onun konstruksiyasını tekmilləşdirə bilər.

DİQQƏT! İstehsalçı (satıcı) istismar və ya onun saxlaması şərtlərinin pozulmasına görə və ya qarşısalınmaz şəbəklərdən (yanğın, təbii fəlakətlər və s.) məhsukda yaranmış qüsurlar və zədələrə görə (həmçinin zəmanət dövründə) məsuliyyət daşıyır.

2 TƏHLÜKƏSİZLİK TƏLƏBLƏRİ

2.1 Soyuducu – elektrik cihazıdır, buna görə də onun istismarı zamanı ümumi elektrik təhlükəsizliyi qaydalarına riayət etmək lazımdır.

2.2 Cihaz fiziki, hissi və ya əqli imkanları az olan (uşaqlar da daxil) şəxslər tərəfindən və ya həyat təcrübəsi, bilikləri kifayət dərəcədə olmayan və onların təhlükəsizliyinə cavabdeh olan şəxsin nəzarəti altında olmayan, və yaxud cihazın istifadə təlimatını almayan şəxslər tərəfindən istifade üçün nəzarətde tutulmamışdır.

Uşaqlar cihazla oynamaya yol verilməməsi üçün nəzarət altında olmalıdır.

2.3 Elektrik cərəyanı vurmasından müdafiə tipi üzrə soyuducu I sinifə aiddir və torpağa birləşən kontaktla ikixətti rozetka vasitəsilə elektrik şəbəkəsinə qoşulmalıdır.

Rozetkanın torpağa birləşən kontaktla quraşdırılması üçün ixtisaslaşdırılmış elektrik müraciət etmək lazımdır. Rozetka elə yerdə quraşdırılmalıdır ki, soyuducunun təcili olaraq xarici elektrik şəbəkəsində çıxarılması lazım olduqda əlçatan yerdə olsun.

Qaz, isitmə, su və ya kanalizasiya cihazlarından ayrıca məftilə torpaqlama xətti cəkmək **QADAĞANDIR**.

DİQQƏT! İstehsalçı (satıcı), göstərilən şəbəkəyə bağlanma qaydalarının pozulması nəticəyində sağlamlığa və ya əmlaka vurulan zərər üçün cavabdeh deyildir.

2.4 Soyuducunun elektrik şəbəkəsinə qoşulmasından əvvəl vizual olaraq qidalanma şnurunun və qoşma çəngelinin zədələnmiş olmadığını yoxlamaq lazımdır. Şnur zədələnmiş olduğu halda, təhlükəsizlik məqsədi ilə onun dəyişdirilmesi istehsalçı, servis xidməti yaxud analoji ixtisaslaşdırılmış personal tərəfindən həyata keçirilməlidir.

2.5 Aşağıdakı hallarda qidalanma şnurunun çəngelini rozetkadan çıxardaraq soyuducunu elektrik şəbəkəsində çıxarmaq lazımdır:

- onun başqa yere aparılması zamanı;
- onun altında döşəmənin yuyulması zamanı;
- kameranın və ya reklam blokunun işıqlandırıcı lampasının dəyişdirilməsi zamanı (əger varsa).

2.6 Bəzi modellərin soyuducu sistemlərinin tərkibində izobutan xladogeni (soyuqlandırıcı, R600a) vardır (əlavəyə baxın).

DİQQƏT! Soyuducu sistemin konturunun zədələnməsinə imkan vermeyin.

DİQQƏT! Buz ərimə prosesini tezləşdirmək üçün mexanik vasitələrdən və ya digər vasitələrdən istifadə etməyin.

DİQQƏT! Soyuducunun içində elektrik cihazları işlətmeyin.

DİQQƏT! Soyuducu sistemin konturunun zədələnməsi halında diqqətlə otağı yoxlayın və soyuducunun yaxınlığında açıq alov qaynaqlarının meydana gəlməsinə yol verməyin, çünki izobutan tez alışan qazdır.

DİQQƏT! Soyuducunu, tez alışib yanın və ya atəş yaya bilən əşa və maddələrin bilavəsitə yaxınlığında yerləşdirmeyin (onlara pərdələr, lək, boyası və s. aiddir).

DİQQƏT! Soyuducunun metal yuyunma çanaqları ilə, su, isitmə və qaz boruları ilə, həmçinin digər torpaqlanmış metal birləşdirmə vasitələri ilə təmasda yerləşdirilməsi qadağandır.

DİQQƏT! Soyuducu işlədiyi zaman kompressov isinir və ona toxunarkən yanış alınmasına səbəb yarada bilər.

Elektrik və yanğın təhlükəsizliyi üçün aşağıda sıyalanlar **QADAĞANDIR**:

- soyuducunu cərəyan yüklənmələrindən nasaz müdafiəyə malik olan elektrik şəbəkəsinə qoşmaq;
- soyuducunun elektrik şəbəkəsinə qoşulması üçün birləşdiricilərdən, çoxyerli rozetkalardan (iki və daha çox qoşulmanın yerinə malik olan) və uzadıcı şnurlardan istifadə etmək;
- yaş əlla elektrik çəngelinin taxiləsi, çıxarılması;
- elektrik telindən tutaraq soyuducunun şəbəkədən ayrılmış;
- soyuducuda qapağı zəif bağlanmış butulkalarda möhkəm

alkoqollu içkiləri (40% və ya daha çox faizli spirit tərkibli) saxlamaq;
 – soyuducuda partlama təhlükəsi olan və partlayıcı maddələr, həmçinin tez alışan plopellentli aerosol balonlarının saxlanması;
 – əlavə uyğun olaraq kompressorda ərimiş suyun yiğilması üçün qab olmadan soyuducunu istismar etmək;
 – soyuducunun daxilində 8 Watt gücündə çox işıqlandırma lampası, 18 Watt gücündə çox reklam blokunun işıqlandırılması lampası taxmaq;
 – soyuducuya başqa elektrik cihazlarını qurmaq (mikrodalğalı soba, toster və s.), həmçinin elektrik şəbəkəsinin elementlərinə rütubətin düşməsinin qarşısını almaq üçün içində maye olan qablar, otaq bitkiləri qoymaqla olmaz;
 – soyuducunu su şırnağı altında yuyun.

2.7 Soyuducunun təmiri yalnız servis xidmətinin ixtisaslaşdırılmış mexaniki tərəfindən həyata keçirilməlidir, çünkü qeyri-düzgün yerinə yetirilmiş təmirdən soyuducu təhlükə mənbəyi ola bilər.

2.8 Soyuducusunun işində elektrik ciriltisi, tüstü kimi təzahürlər olarsa qidalanma şnurunun çəngəlini rozetkadan çıxarıraq dərhal soyuducunu elektrik şəbəkəsindən ayırmak və servis xidmətinin mexanikini çağırmaq lazımdır.

Yanığın yaranması zamanı dərhal soyuducunu elektrik şəbəkəsindən ayırmak, yanığın söndürülməsi üçün tədbir görmək və yanığın xidmətini çağırmaq lazımdır.

2.9 Soyuducunun xidmət müddəti 12 ildir.

DİQQƏT! Soyuducunun xidmət müddətinin bitməsindən sonra istehsalçı məməlatin təhlükəsiz işi üçün məsuliyyətləri daşıdır. Sonraki istismar təhlükəli ola bilər, çünkü soyuducunun materiallarının təbii qocalması və tərkib hissələrinin köhnəlməsinin görə elektrik və yanğıın təhlükəli vəziyyətlər yaranmasının ehtimalı əhəmiyyətli dərəcədə böyüür.

3 SOYUDUCUNUN QURAŞDIRILMASI

3.1 Soyuducunu qızdırıcı cihazlardan (qaz və elektrik plitələri, sobalar və istilik sistemi radiatorları) ən azı 50 sm məsafədə quraşdırmaq lazımdır.

3.2 Soyuducu qarşısında havanın dövriyyəsi üçün onun qarşısında və onun ətrafında boş sahə yaratmaq lazımdır:

- soyuducunun üstündə və yan tərəflərdən ən azı 5 sm;
- soyuducunun arxa divarından otağın divarına qədər ən azı 10 sm.

DİQQƏT! Soyuducunun gövdəsində və ya konstruksiyası içərisində yerləşmiş olan havalandırma (ventilyasiya) dəliklərini qapatmayın.

Soyuducunu mebelə quraşdırmaq, həmçinin arxa dayaqların (əgər varsa) yaratdığı aralığı, otağın divarı və soyuducunun arxa divarı arasındakı aralığı bağlamaq **QADAĞANDIR!**

Əgər soyuducunun üstündə və onun yan tərəflərində ən azı 5 sm boş sahə yoxdurrsa soyuducunu taxçaya quraşdırmaq **QADAĞAN EDİLİR.**

3.3 Tənzim edilən dayaqları çevirərək soyuducunu döşəməyə nisbətən horizontal qoymaqla olmalıdır. Soyuducu möhkəm dayanmalıdır.

4 SOYUDUCUNUN İSTİSMARA HAZIRLANMASI

4.1 Komplektləşdiriciləri qablaşdırma materiallarından azad etmək. Solda qapının və bürüvrənin arasında qurulmuş (əgər varsa) möhkəmləndirici mantar üzlüyü çıxartmaq.

4.2 Soyuducunun xarici rənglənmış üst səthlərini ilq suda yaxud ilq suda həll olunmuş zəyif sabın məhlulunda islanmış yumşaq parça ilə yuyun. Soyuducunun içində olan üst tərkib hissələrini və plastmas hissələrini ilq suda həll olunmuş zəyif sabın məhlulunda yaxud soda məhlulunda (1 l suya 1 çay qasığı xörək sodası) islanmış yumşaq parça ilə yuyun. Sonra təmiz suda islanmış yumşaq parça ilə qurulanadək silin. Soyuducunu mütləq havalandırın.

Soyuducu yuyulduğda abraziv elementli süngərlərdən, abraziv pastalardan, turşu və həll olunan məhlul, yaxud qabyuyan məhsul tərkibli parıldadıcı və yuyucu vasitələrdən istifadə etmək **QADAĞANDIR!**

Qapının (zəruri olduqda) şüşəsini xüsusi olaraq nəzərdə tutulmuş təmizləyən vasitə ilə təmizləmək, yumşaq parça ilə qurulamaq lazımdır.

DİQQƏT! Soyuducunun təmirlənməsi zamanı suyun qifilin (əgər varsa) elementlərinə düşməsinə yol verməyin.

DİQQƏT! Soyuducunun daxilində yerləşdirilmiş soyuducu haqqında tam informasiya ilə ləvhəciyi çıxarmayın. Bu informasiya texniki xidmet və bütün xidmət müddəti boyunca soyuducunun təmiri üçün əhəmiyyətlidir.

4.3 Komplektləşdiriciləri soyuducuya quraşdırın.

4.4 Soyuducu başqa yerə daşındıqdan sonra, onu çalışdırımdan qabaq ən az yarı saat gözləmək zəruridir.

Soyuducunu ətraf mühitin temperaturunun 0 °C-dən aşağı olduğu zaman daşındığı halda, onu çalışdırımdan qabaq ən az 4 saat ərzində qapısı (qapıları) açıq vəziyyətdə otaq temperaturunda tutmaq lazımdır.

4.5 Soyuducunun qapısının sağ tərəfdən açılmasını təmin etmək olar. Zəruri olduqda qapının yenidən taxılmasını yalnız servis xidmətinin mexaniki yerinə yetirməlidir.

4.6 Soyuducunu elektrik şəbəkəsinə qoşmaq: qidalanma şnurunu çəngəlini rozetkaya yerləşdirmək.

5 SOYUDUCUNUN İSTİSMARI

5.1 SOYUDUCUNUN KAMERASININ VƏ REKLAM BLOKUNUN İŞİQLANDIRILMASI

5.1.1 Kameranın işıqlandırılması üçün 8 Vt gücündə olan lüminessent lampadan istifadə olunur. Reklam blokunda (əgər varsa) 18 Vt gücündə olan lüminessent lampadan istifadə olunur.

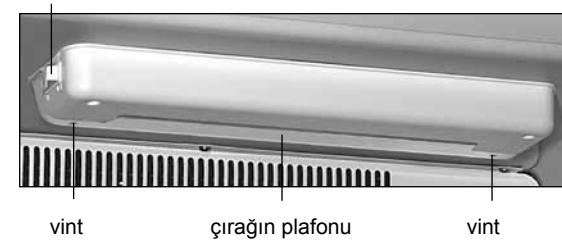
5.1.2 XT-1007-XXX, XT-1008-XXX-ların içərisində işiq diodlu aydınlatma lampası qoyulmuşdur.

İşiq diodlu lampasının qoruma şəbəkəsi olmayan və ya həmin şəbəkəsi zədələnmiş olan soyuducunun istifadə edilməsi və həmçinin işiq lampasının müstəqil dəyişdirilməsi **QADAĞANDIR!**

İşiq lampası xarab olduğunda xidmət mərkəzindən mexanik çağırmaq lazımdır.

5.1.3 Soyuducunun kamerasının işığının yandırılıb-söndürülmesi, XT-1006-XXX, XT-1007-XXX, XT-1008-XXX modellərindən başqa, kamera işiq şəbəkəsinin açarı ilə, şəkil 1-ə uyğun olaraq həyata keçirilir (açar şəbəkənin başqa tərəfində qoyula bilər).

kameranın işıqlandırılmasının



Şəkil 1

5.2 KAMERADA (SOYUDUCU KAMERADA) MƏHSULLARIN SAXLANILMASI VƏ YERLƏŞDİRİLMƏSİ

5.2.1 Soyuducudakı temperatur ətraf mühitin temperaturundan, saxlanılan və yenidən yüklenen məhsulların miqdardından, qapının açılması tezliyindən, otaqda soyuducunun quraşdırılması yerindən və s. asılıdır.

5.2.2 Kameraya məhsulları soyuducunun elektrik şəbəkəsinə qoşulması anından bir saatdan sonra yüklenməlidir.

5.2.3 Məhsul rəfin daxilində yerləşdirilməlidir ki, havanın hərəkəti və kamerada temperatur rejimi pozulmasın.

DİQQƏT! Məhsulları rəfin məhdudlaşdırıcıları arxasında yerləşdirməyin, çünkü onlar kameranın arxa divarında buxarlandırıcıının zədələnməsinə səbəb ola bilərlər.

5.2.4 Kameranın daxili sahəsinin səmərəli istifadəsi və məhsulların yüksək yerləşdirməsi üçün rəflərin vəziyyətini hündürlüyü görə dəyişdirmək olar. Rəfi özünə tərəf çekmək və yeni yerə qoymaqla lazımdır.

DİQQƏT! Bitki yağları və piyler qapının sıxlasdırıcısına və soyuducunun plastik səthlərinə düşməməlidir, çünkü bu onların dağılmamasına səbəb ola bilər.

6 SOYUDUCUNUN İŞİNDƏ XÜSUSİYYƏTLƏR

6.1 Soyuducunun işi səsle müşayiət olunur ki, onlar funksional xarakter daşıyırlar və hər hansı qüsurla bağlı deyillər.

Soyuducuda temperaturun verilmiş səviyyədə saxlanması üçün kompressor vaxtaşırı yanır və sönür. Bu halda yaranan səs normal hadisədir. Soyuducuda işçi temperatur yaranan kimi onlar avtomatik olaraq sakitləşir.

Kompressor çalışdırılarkən (söndürülərkən) çırtılı səsi eşidilə bier – bu temperatur təyini cihazının işləməyə başladığını göstərir (XT-1007-XXX, XT-1008-XXX-də yoxdur).

Şirıldı səsləri soyuducun soyutma sistemin boruları üzrə amilin dövriyyəsini müşayiət edir, mümkün çatlama səsləri isə materialların temperatur genişlənməriylə bağlıdır.

6.2 Soyuducunun istismarı prosesində əlavə səs mənbələri yaranı bilərlər.

Səsin güclənməsi rəflərin yanlış quraşdırması zamanı və ya soyuducuda yerləşdirilmiş məhsullarla qabların bir birinə dəyməsi səbəbindən yaranı bilər. Bu halda rəfləri yenidən qoyaraq və qabların bir-birinə toxunmasını aradan qaldıraraq səsi azaltmaq olar.

Səs mənbələri həmçinin soyuducunun elementləri ola bilər (kondensator, borular, meftiller, əriyen su sistemin elementləri) ki, onlar nəqletmədən (daşınmadan və ya qeyri-düzgün quraşdırılmışdan sonra) sonra bir-birinə dəye bilər. Soyuducunun elementlərinin vəziyyətini nizama salaraq və ya onları düzgün qoyaraq soyuducunun işi vaxtı əlavə səsi aradan qaldırmaq olar.

6.3 Soyuducuda penopoliuretan istilik izolyasiyası materialı istifadə olunur, hansı ki, ona oturuşu verir. Penopoliuretanın oturuşundan yaranan soyuducunun səthlərində əhəmiyyətsiz əyrilik yaranması soyuducunun işinə təsir etmir və istilik izolyasiyasını pisləşdirmir.

7 SAXLAMA VƏ DAŞINMA QAYDASI

7.1 Qablaşdırılmış soyuducu nisbi rütubəti 80%-dən yuxarı

Cədvəl 1

MÜMKÜN NASAZLIQ	EHTİMAL EDİLƏN SƏBƏB	ARADAN QALDIRMASI METODU
Elektrik şəbəkəsinə qoşulmuş soyuducu işləmir, kamerada işıqlandırma lampası və reklam blokunda (əgər varsa) işıqlandırma lampası yanmir	Elektrik şəbəkəsində gərginlik yoxdur	Şəbəkəyə istenilən elektrik cihazını daxil edib elektrik şəbəkəsinin rozetkasında gərginliyin mövcudluğunu yoxlamaq
	Soyuducunun qidalanma şnurunun çəngəli və rozetka arasında əlaqə yoxdur	Rozetkayla qidalanma şnurunun çəngəlinin əlaqəsini təmin etmək
	Kamerada işıqlandırma və reklam blokunda işıqlandırma lampası yandırılmayıb, soyuducu (idarəetmə bloku olan) yandırılmayıb	5.1.1-ə uyğun olaraq söndürmə düyməsini basaraq işıqlandırmanı yandırmaq. Soyuducunu (idarəetmə bloku olan) Əlavə uyğun olaraq yandırmaq, işıqlandırmanı yandırmaq
	XT-1006-XXX-da soyutma aqreqatı söndürülmüşdür	Əlavə uyğun olaraq XT-1006-XXX-da soyutma aqreqatını yandırmaq,
Soyuducu kamerasında işıqlandırma lampası yanmir (XT-1007-XXX, XT-1008-XXX müstəsna olmaqla)	Lampa xarab olub	Soyuducunu elektrik şəbəkəsindən ayırmalı. Şəkil 1-ə uyğun olaraq plafonun iki bərkidilmə vintini açmaq, plafonu çıxarmaq. Yanmış lampanı 5.1.1-ə uyğun olaraq yenisi ilə əvəz etmək. Plafonu taxmaq və vintləri bağlamaq
XT-1000-XXX-da, XT-1006-XXX-da Reklam blokunda işıqlandırma lampası yanmir	Lampa xarab olub	Soyuducunu elektrik şəbəkəsindən ayırmalı. Lampanı Əlavə uyğun olaraq əvəz etmək
Kameranın dibində suyun mövcudluğu	Ərimiş qar suyunun axma sistemi zibillənmişdir	Ərimiş qar suyunun axma sistemini Əlavə uyğun olaraq təmizləmək
Kamerada temperatur yüksəlmişdir	Qapı sıx bağlanmamışdır	Soyuducunun qapısını kip bağlamaq
	Temperatur yanlış seçilmiş və verilmişdir	Əlavə uyğun olaraq temperaturu tənzimləmək
	İstismar qaydaları pozulmuşdur	1.3, 3.1, 3.2-nin icrasını təmin etmək
Qapı və dəstək arasında boşluq qalıb	Qapının dəstəyi boşalıb	Tixacları çıxarmaq, dəstəyi bərkidən vintləri sonadək bağlamaq və tixacları salmaq

olmayan təbii ventilyasiyası olan bağlı yerde saxlanılmalıdır.

7.2 Əger soyuducu uzun müddət istismar edilməyəcəkse, onu elektrik şəbəkəsindən çıxarmaq, bütün məhsulları ondan çıxartmaq, soyuducunu təmizləmək lazımdır. Təmizlənmədən sonra qapını açıq qoymaq lazımdır ki, kamerada qoxu yaranmasın.

7.3 Soyuducunu istenilən nəqliyyat vasitesilə işçi vəziyyətdə (vertikal) nəql etmək lazımdır. Nəql etməzdən əvvəl onu möhkəm bağlamaq lazımdır ki, nəqliyyat vasitəsinin içində onu mümkün zədələrdən, tərpədilmədən və düşmədən qorumaq mümkün olsun.

Soyuducunun yüklənməsi – boşaldılması zamanı onu zərbə yüklənmələrinə meruz qoyma **QADAĞANDIR**.

Soyuducunun xarici dolabının elementlərinin deformasiyaya uğramaması üçün ona qaytan çəkmək **QADAĞANDIR**.

7.4 Soyuducuların saxlama və daşınması zamanı onlar yalnız bir yarusa qurulur.

DİQQƏT! Soyuducunu onları sindirməməq üçün qapının qulpundan, panel və ya dekorativ sıpər, reklam blokundan tutaraq qaldırmayın.

8 MÜMKÜN NASAZLIQ VƏ ONLARIN ARADAN QALDIRMASI METODU

8.1 İstehlakçı tərefindən aradan qaldırıla bilən nasazlıqlar cədvəl 1-də göstərilib.

Əger nasazlığı müstəqil aradan qaldırmaq mümkün olmayıbsa, əger idarə bloku olan soyuducunun indikatorunda "E1", "F1" işarəsi yanırsa servis xidmətinin mexanikini çağırmaq lazımdır.

8.2 Servis xidmətine müraciət edən zaman soyuducunun modeli və zavod nömrəsini qeyd etmək lazımdır.

9 UTILİZASIYA

9.1 Soyuducunun qablaşdırılması üçün tətbiq edilən materiallar tekrar xammalın toplanması mənteqələrinə daxil olarsa tamamilə tekrar emal edilə və istifadə edilə bilərlər.

DİQQƏT! Uşaqlara qablaşdırma materialları ilə oynamaya icazə vermeyin, çünki onlar karton qutusuna daxil olub və örtüyə dolaşır boğulma təhlükəsi ilə üzləşə bilərlər.

9.2 Utilizasiya olunmalı soyuducunun qidalanma şurunu kəsərək onu yararsız vəziyyətə salmaq və ölkənin qüvvədə olan qanunvericiliyinə uyğun olaraq utilizasiya etmək lazımdır.

10 ZƏMANƏT ÖHDƏLİKLƏRİ VƏ TEXNİKİ XİDMƏT

10.1 Soyuducunun zəmanətli istismar müddəti 2 ildir.

Istismarın zəmanət müddəti satış tarixindən, satış haqqında işarə olmadıqda isə məhsulun zavod nömrəsində göstərilmiş istehsal tarixindən hesablanır (zəmanət kartına bax).

10.2 Lüminessent lampasına, sıxlaklıqlılarla, qapı dəstəyinə (dəstəklərinə), qapı rəfinə və kömürlü filtreyə (varsə) zəmanət aid deyil.

10.3 Zəmanət öhdəlikləri aşağıdakılara aid edilmir:

- xidmət təşkilatlarının siyahısına daxil edilməmiş şəxslər tərəfindən təmirin həyata keçirilməsinə;
- bütün hərəkət edən nəqliyyat növlərində məmulatın istismarı zamanı;
- istismar üzrə rəhbərlikdə qeyd edilmiş quraşdırılma, qoşulma, istismar və təhlükəsizlik tələbləri qaydalarına riayət etməmə zamanı;
- məmulatın və onun tərkib hissələrinin mexaniki, kimyevi və termiki zədələrinə;
- ekstremal şəraitlə və ya qarşısı alınmaz qüvvələr (yanğın, təbii fəlakətlər və s.) həmçinin, ev heyvanları, həşəratlar tərəfindən və

gəmircilər səbəbindən nasazlıq və zədələrə.

10.4 Zəmanətli istismar müddətində soyuducunun işinin keyfiyyətinin yoxlanılması və təmiri pulsuz həyata keçirilir. Zəmanətli təmir üçün soyuducunun çatdırılması və təmirdən sonra onun qaytarılması zəmanətli təmiri həyata keçirən təşkilatlar vasitəsiylə həyata keçirilir.

Əger yoxlama nəticəsində soyuducunun işində çatışmazlıq təsdiqlənməzsə, nəqliyyat xərclərini servis xidmətinin preyskurantı üzrə sahibkar ödəyir.

DİQQƏT! İstehsalçı (satıcı) məhsulun quraşdırılması, qoşulması və istismar qaydalarına riayət edilməməsi səbəbindən yaranan istehlakçının həyat, sağlamlıq və ya mülkiyətinə vurulmuş ziyan üçün məsuliyyət daşıdır.

Istehlakçının, satıcının və istehsalçının hüquq və vəzifələri "İstehlakçıların hüquqlarının müdafiəsi haqqında" Qanunla tənzimlənir.

Soyuducunun istismarı şərtlərinin pozulmalarına görə çatışmazlığın yaranması zamanı nəqliyyat və təmir xərclərini servis xidmətinin preyskurantı üzrə sahibkar ödəyir.

10.5 Texniki xidmət və soyuducunun bütün xidmət müddəti ərzində onun təmiri servis xidmətinin ixtisaslaşdırılmış mexaniki tərəfindən həyata keçirilmelidir.

10.6 Servis xidmətinin yerləşdiyi ünvan haqqında məlumatı soyuducunu satmış təşkilatdan almaq, həmçinin çatdırılma dəstini daxil olan xidmət təşkilatlarının siyahısında tapmaq olar.

DİQQƏT! Servis xidmətinin mexaniki tərəfindən soyuducunun xidmət müddəti dövründə bütün yerinə yetirilmiş işlər üzrə cədvəl 2-nin (bax s. 35) doldurulmasını tələb edin.



FRIGIDERE COMERCIALE

Stimate cumpărător!

Studiind cu atenție ghidul de utilizare a frigiderului comercial (în continuare - frigidere), veți putea utiliza corect frigidere. Păstrați îndrumătorul de exploatare pe toată durata de viață a frigiderei.

Atunci când cumpărăți frigidere, verificați corectitudinea de completare a fișei de garanție, prezența stampilei organizației care l-a vândut, și data de vânzare pe cupoanele detașabile.

Frigiderul corespunde cerințelor Regulamentului tehnic de limitare a utilizării anumitor substantive periculoase în echipamentul electric și electronic, aprobat de Cabinetul de Miniștri al Ucrainei din 03 decembrie 2008 № 1057. Procentajul de substanțe periculoase reglementate nu depășește standardele definite de Regulamentul tehnic.

Sistemului de management al calității de proiectare și de producție a articolelor SAÍ "ATЛАНТ" corespunde cerințelor STB ISO 9001-2009 și este înregistrat în Registrul Sistemului Național de Conformitate din Republica Belarus sub nr. BY/112 05.01. 002 00014.

1 INFORMAȚII GENERALE

1.1 Ghidul de utilizare are Anexa, care conține informații despre caracteristicile tehnice și piesele componente, controlul funcționării frigiderei și particularitățile utilizării acestuia. Ghidul de utilizare este elaborat pentru diferite modele de frigidere.

În denumirea modelului frigiderei ultimele cifre (condițional „-XXX”) indică numărul variantei de model, care este specificat în fișa de garanție și pe placă frigiderei, situată din partea stângă în interiorul camerei. Variantele de modele de frigidere diferă prin design exterior, prezența dispozitivului de comandă sau suporturilor rotative cu roți, încuietorii.

1.2 Frigiderei trebuie să fie utilizat la întreprinderi de alimentație publică și comerț.

1.3 Utilizați frigidere:

- la temperatura mediului ambiant prevăzută în anexa;
- umiditatea relativă a aerului nu mai mare de 75 %;
- alimentat la rețeaua electrică cu curent alternativ, cu un diapazon de tensiuni nominale 220-230 V, cu abaterea de tensiune de la minus 15 % plus 10 % de la valoarea nominală și frecvența (50 ± 1) Hz. Rețeaua electrică necesită a fi echipată de un sistem automat de protecție împotriva acțiunii repetitive scurt-circuit (curentul maximal de sarcină până la 10 A).

În alte condiții, inclusiv la temperatura mediului ambiant până la plus 50°C, este posibil ca caracteristicile termoenergetice ale frigiderei să nu corespundă cu cele indicate în tabelul Anexa.

1.4 Setul de livrare include: piesele componente în conformitate cu anexa, ghidul de utilizare, fișa de garanție, lista organizațiilor de asistență tehnică.

1.5 Producătorul își rezervă dreptul de a introduce modificări în construcția frigiderei, menținând neschimbate caracteristicile tehnice de bază ale acestuia.

ATENȚIE! Producătorul (vânzătorul) nu poartă responsabilitate (inclusiv și în perioada de garanție) pentru defectarea și deteriorarea produsului care au apărut în urma încălcării condițiilor de utilizare sau depozitare a acestuia sau în caz de forță majoră (incendiu, calamități naturale, etc.).

2 CERINȚE DE SECURITATE

2.1 Frigiderei este un aparat electric, de aceea la utilizarea acestuia trebuie să respectați regulile generale de siguranță electrică.

2.2 Aparatul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacitați fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau în cazul în care nu au nici o experiență de viață sau cunoștințe, dacă nu sunt controlate sau nu instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.

Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

2.3 După gradul de protecție împotriva electrocutării, frigiderei se referă la clasa I și trebuie să fie conectat la rețeaua electrică printr-o priză bipolară cu contact de împământare.

Pentru a instala priza cu contact de împământare, solicitați intervenția unui electrician calificat. Priza trebuie să fie instalată într-un loc accesibil pentru deconectarea de urgență a frigiderei de la rețeaua electrică.

INTERZISĂ pozarea legăturii de pîmânt cu un fir separat tras de la echipamentul de gaz, încălzire, apă sau canalizare.

ATENȚIE! Producătorul (vânzătorul) nu este responsabil pentru daunele pricinuite sănătății sau proprietății, care rezultă din nerespectarea cerinților de conectare susmenționate.

2.4 Înainte de a conecta frigiderei la rețeaua de curent, verificați vizual prezența deteriorărilor cablului de alimentare și a fișei. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, înlocuirea acestuia se va face de către producător, serviciul clienti sau un personal calificat, pentru a evita un potențial pericol.

2.5 Este necesar să deconectați frigiderei de la rețeaua electrică, scoțând fișa cablului de alimentare din priză, în cazul de:

- mutare a acestuia într-un alt loc;
- spălarea podelei de sub frigidere;
- înlocuirea lămpii de iluminare a camerei sau a panoului de publicitate (dacă este disponibilă).

2.6 Sistemele de refrigerare a unor modele de frigidere conțin agentul frigorific izobutan (R600a) (vedeți anexa).

ATENȚIE! Nu deteriorați circuitul de sistemă de refrigerare.

ATENȚIE! Nu folosiți dispozitive mecanice sau alte mijloace pentru a accelera procesul de decongelare.

ATENȚIE! Nu utilizați aparate electrice în interiorul frigiderei.

ATENȚIE! În cazul în care sistemul de răcire este deteriorat trebuie să ventilați bine zona și preveniți apariția unor surse de foc lângă frigidere, pentru că izobutan este un gaz ușor inflamabil.

ATENȚIE! Nu instalați frigiderei în apropierea materialelor inflamabile și obiectelor care ușor răspândesc focul (perdele, vopsele, etc.).

ATENȚIE! Se interzice să instalați frigiderei în contact cu chiuvetele metalice, țevile apeductului, sistemului de încălzire, canalizare și de alimentare cu gaz, cu alte comunicații metalice împământate.

ATENȚIE! În timpul funcționării frigiderei compresorul să încalzește și poate aduce la arsură dacă va atingeți de el.

Pentru asigurarea securității electrice și antiincendiare este **INTERZIS**:

- să conectați frigiderei la rețeaua electrică care are o protecție împotriva supraîncărcărilor de curent defectuoasă;
- să utilizați adaptoare, prize multiple (cu două sau mai multe ieșiri) și prelungitoare pentru a conecta frigiderei la rețeaua electrică;
- să introduceți și să scoateți fișa conectorii în priză cu mâinile ude;

- să trageți de cablu în timpul deconectării frigiderului de la rețeaua electrică;
- să păstrați în frigider băuturi alcoolice tari (cu conținut de alcool de 40 % și mai mult) în sticle rău închise;
- să păstrați în frigiderul, explosive și substanțe explosive, precum și spray-uri cu propulsor inflamabile;
- să utilizați frigiderul fără taviță de pe compresor pentru colectarea apei rezultate în urma topirii, în conformitate cu Anexa;
- să instalați în interiorul frigiderului o lampă cu putere mai mare de 8 W, și lampă de iluminare a panoului publicitar cu putere mai mare de 18 W;
- să punete pe frigider alte apărate electrice (cupitor cu microonde, prăjitor de pâine, etc.), precum și vase cu lichide, plante de cameră în ghivece, pentru a evita nimerirea umidității pe elementele cablajului electric;
- să spălați frigiderul sub jet de apă.

2.7 Repararea frigiderului trebuie să fie efectuată numai de către un tehnician calificat al serviciului de asistență tehnică, deoarece frigiderul poate deveni o sursă de pericol după intervenție necalificată.

2.8 În cazul unei defecțiuni în funcționarea frigiderului, cu apariția troșniturilor electrice, fumului, etc., deconectați imediat frigiderul de la rețeaua electrică, scoateți cablul de alimentare din priză și solicitați intervenția serviciului de asistență tehnică.

În caz de incendiu, deconectați imediat frigiderul de la rețeaua electrică, luăți măsuri pentru a stinge focul și chemați echipa de pompieri.

2.9 Durata de viață a frigiderului este de 12 ani.

ATENȚIE! La expirarea duratei de viață a frigiderului producătorul nu este responsabil pentru funcționarea sigură a produsului. Utilizarea ulterioară poate fi periculoasă, deoarece probabilitatea de apariție a riscului electric și de incendiu crește considerabil datorită îmbătrânirii naturale a materialelor și uzura componentelor frigiderului.

3 INSTALAREA FRIGIDERULUI

3.1 Frigiderul trebuie să fie instalat la o distanță de cel puțin 50 cm de la apăratele de încălzire (aragaze, inclusiv și cele electrice, cuptoare și calorifere).

3.2 Pentru circulația aerului, în fața frigiderului și în jurul lui trebuie de lăsat spațiu liber:

- deasupra frigiderului și din părțile laterale de nu mai puțin de 5 cm;
- din partea din spate a frigiderului până la peretele încăperii nu mai puțin de 10 cm.

ATENȚIE! Nu blocați orificiile de aerisire aflate în corpul frigiderului.

SE INTERZICE să încorporați frigiderul în mobilier, precum și să acoperiți spațiul format de distanțiere (dacă sunt disponibile) între peretele încăperii și peretele din spate a frigiderului.

SE INTERZICE să instalați frigiderul într-o nișă dacă deasupra frigiderului și din părțile laterale nu există un spațiu liber de cel puțin 5 cm.

3.3 Frigiderul trebuie să fie instalat orizontal față de podea prin înșurubarea sau deșurubarea suporturilor reglabile. Frigiderul trebuie să stea stabil.

4 PREGĂTIREA FRIGIDERULUI PENTRU UTILIZARE

4.1 Scoateți piesele componente din materialele de ambalare. Îndepărtați garnitura de plută fixativă (dacă este disponibilă), fixată din partea stângă între ușă și bază.

4.2 Spălați suprafetele vopsite externe ale frigiderului cu o cârpă moale, umezită cu apă caldă sau cu o soluție usoara de săpun preparată în apă caldă. Accesoriile și suprafetele de plastic din interiorul frigiderului se spală cu o cârpă moale umezită într-o soluție usoara de săpun sau de soda preparată în apă caldă (1 lingură de bicarbonat de sodiu la 1 litru de apă). Apoi ștergeți cu o cârpă moale umezită cu apă curată și ștergeți până la uscat. Aerisați bine frigiderul.

NU FOLOȘIȚI la curățarea frigiderului burete cu elemente abrazive, pastă abrazivă, agenți pentru lustruire și agenți care conțin acid, solventi, și detergenți pentru vase.

Sticla ușii (dacă este necesar) se curăță soluție pentru curățarea geamurilor, se usucă cu o cârpă moale.

ATENȚIE! Nu permiteți apei, lichidelor să pătrundă pe elementele încuietorii (dacă este disponibilă) în timpul curățării frigiderului.

ATENȚIE! Nu scoateți placă cu informațiile complete cu privire la frigider, situată în interiorul frigiderului. Această informație este importantă pentru întreținerea și repararea frigiderului pentru toată durata de viață.

4.3 Instalați piesele componente în frigider.

4.4 După transportarea frigiderului introduceti-l în priza electrică nu mai devreme decât peste jumătate de oră.

După transportarea frigiderului la o temperatură a mediului înconjurător sub 0 °C se recomandă să țineți frigiderul deconectat nu mai puțin de 4 ore cu ușa (ușile) deschise la temperatura camerei.

4.5 Direcția de deschidere a ușii (ușilor) frigiderului poate fi schimbată. La necesitate, montarea ușii pe partea opusă trebuie să fie efectuată numai de un tehnician calificat al serviciului de asistență tehnică.

4.6 Conectați frigiderul la rețeaua electrică: introduceți ștecherul în priză.

5 UTILIZAREA FRIGIDERULUI

5.1 ILUMINAREA CAMEREI FRIGIDERULUI ȘI A PANOUULUI PUBLICITAR

5.1.1 Iluminarea în frigider este asigurată de lampa fluorescentă cu petere 8 W. Unitatea de anunțuri (dacă există) se luminează de lampa fluorescentă cu petere 18 W.

5.1.2 În XT-1007-XXX, XT-1008-XXX camera se luminează cu lămpă LED.

SE INTERZICE utilizarea frigiderului cu plafonul lampii cu LED scos, deteriorat, precum și nu se permite să înlocuiești lampa LED sine stătător.

În caz de defectare a lămpii, sunați la centrul de deservire.

5.1.3 Activarea și dezactivarea iluminării camerei frigiderului, cu excepția XT-1006-XXX, XT-1007-XXX, XT-1008-XXX, se face cu ajutorul întrerupătorului de lumina a camerei de pe lămpă de iluminare, în conformitate cu figura 1 (înterupătorul poate fi situat pe partea cealaltă a lămpii).

Înterupătorul de iluminare a camerei

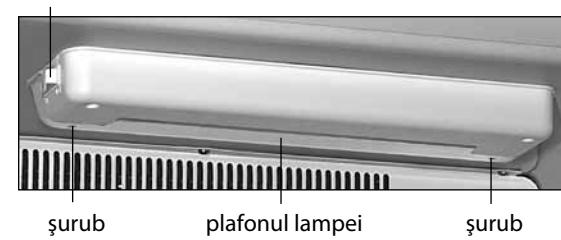


Figura 1

5.2 PĂSTRAREA ȘI AMPLASAREA PRODUSELOR ÎN CAMERA FRIGORIFICĂ

5.2.1 Temperatura din frigider depinde de temperatura mediului ambient, cantitatea produselor păstrate și celor recent încărcate, frecvența de deschidere a ușii, locul de instalare a frigiderului în încăpere, etc.

5.2.2 Încărcarea produselor în cameră trebuie să fie efectuată nu mai devreme decât cu o oră după momentul de conectare a frigiderului la rețeaua electrică.

5.2.3 Produsele trebuie să fie amplasate pe rafturi în așa mod, ca circulația aerului și regimul de temperatură din cameră să nu fie împiedicate.

ATENȚIE! Nu plasați produsele după opritoarele rafturilor, deoarece primele pot defecta evaporatorul care se află pe peretele din spate a camerei.

5.2.4 Pentru utilizarea rațională a spațiului interior al camerei și plasarea compactă a produselor, poziția rafturilor poate fi schimbată după înălțime. Pentru aceasta, trageți raftul spre sine și instalați-l într-un loc nou.

ATENȚIE! Evitați nimerirea uleiurilor vegetale și a grăsimilor pe garnitura de etanșare a ușii și pe suprafețele de masă plastică a frigiderului, deoarece primele duc la distrugerea ultimelor.

6 PARTICULARITĂȚILE FUNCȚIONĂRII FRIGIDERULUI

6.1 Funcționarea frigiderului este însoțită de zgomote care poartă un caracter funcțional și nu sunt legate cu nici un defect.

Pentru a menține temperatura la nivelul setat în frigider periodic se conectează și se deconectează compresorul. Zgomotele care apar în acest caz – sunt un fenomen normal. Ele devin în mod automat mai slabe, atunci când temperatura din frigider coincide cu cea setată.

La pornirea (oprirea) compresorului poate fi auzit un clic - se activează senzorul de temperatură (lipsesc în modelele XT-1007-XXX, XT-1008-XXX).

Sunetele de murmur însoțesc circulația agentului frigorific prin țevile sistemului frigorific, iar trăsniurile posibile sunt legate de dilatațiile termice ale materialelor.

6.2 În cursul utilizării frigiderului pot apărea surse de zgomot suplimentare.

Creșterea nivelului de zgomot poate fi cauzată de instalarea necorespunzătoare a rafturilor sau contactul sertarelor cu produsele alimentare, plasate în frigider. În acest caz, zgomotul poate fi redus prin reinstalarea rafturilor, sau prin îndepărțarea sertarelor unul față de altul, evitând atingerea acestora.

Sursele de zgomot pot fi, de asemenea, elementele frigiderului (condensatorul, țevile, cablurile, elementele sistemului de scurgere a apei rezultate în urma topirii), în cazul în care, după transportare (deplasare sau instalare incorrectă după curățire), ele au venit în contact unii cu alții. Reglând poziția elementelor frigiderului sau instalându-le corect, puteți elimina zgomotul suplimentar la funcționarea frigiderului.

6.3 În frigider este folosit un material termoizolant din poliuretan, care se contractează. Posibila apariție a unor mici neregularități pe suprafețele frigiderului din cauza contracției poliuretanului, nu afectează funcționarea frigiderului și nu afectează zolația termică.

Tabelul 1

DEFECȚIUNEA POSIBILĂ	CAUZA POSIBILĂ	METODELE DE ÎNLĂTURARE
Nu funcționează frigiderul conectat la rețeaua electrică, nu arde lampa de iluminărie în cameră și lampa de iluminărie în panoul publicitar (dacă este disponibil)	Absența tensiunii în rețeaua electrică	Verificați prezența tensiunii în priza rețelei electrice, conectând în rețea orice aparat electric
	Nu este nici un contact între fișa cablului de alimentare a frigiderului și priza electrică	Asigurați contactul fișei cablului de alimentare cu priza
	Nu este conectată iluminarea în cameră și lampa de iluminare în panoul publicitar, nu este conectat frigiderul (cu dispozitivul de comandă)	Aprindeți iluminarea, apăsând întrerupătorul în conformitate cu 5.1.1. Conectați frigiderul (cu dispozitivul de comandă) în conformitate cu anexa, aprindeți iluminarea
	Agregatul frigorific în XT-1006-XXX este deconectat	Conectați agregatul frigorific în XT-1006-XXX în conformitate cu anexa
Nu luminează lampa în camera frigiderului cu excepția modelelor XT-1007-XXX, XT-1008-XXX	Becul ars	Deconectați frigiderul de la rețeaua electrică. Deșurubați cele două șuruburi de fixare a plafonului lămpii conform fig. 1, demontați plafonul. Schimbați becul ars cu cel în bună stare conform fig. 5.1.1. Instalați plafonul, înșurubați șuruburile.
Nu arde lampa de iluminare în panoul de publicitate în XT-1000-XXX, XT-1006-XXX	Becul ars	Deconectați frigiderul de la rețeaua electrică. Schimbați becul în conformitate cu anexa.
Prezența apei la baza camerei	Înfundarea sistemului de scurgere a apei rezultate în urma topirii	Curățați sistemul de scurgere a apei rezultate în urma topirii în conformitate cu anexa
Temperatura ridicată în cameră	Ușa închisă nestrâns	Închideți strâns ușa frigiderului
	Temperatura selectată și setată incorrect	Efectuați reglarea temperaturii în conformitate cu anexa
	Regulile de utilizare încălcate	Asigurați efectuarea 1.3, 3.1, 3.2
A apărut spațiu între ușă și mâner	Fixarea nestrânsă a mânerului ușii	Scoateți plăcile de închidere a orificiilor pentru șuruburi, strângeți bine șuruburile de fixare a mânerului și instalați plăcile de închidere a orificiilor pentru șuruburi

7 CONDIȚIILE DE DEPOZITARE ȘI TRANSPORT

7.1 Frigiderul ambalat trebuie să fie depozitat la o umiditate relativă a aerului nu mai mare de 80 % în încăperi închise, cu ventilație naturală.

7.2 În cazul în care frigiderul nu va fi folosit o lungă perioadă de timp, deconectați-l din priză, scoateți toate alimentele, faceți curățenie în frigider. Lăsați după curățenie ușa întredeschisă, pentru ca în cameră să nu apară un miros neplăcut.

7.3 Transportarea frigiderului trebuie să fie efectuată în poziția de lucru (verticală) cu orice tip de transport, fixându-l sigur pentru a evita lovirea, deplasările sau căderea posibilă în vehicul.

SE INTERZICE să expuneți frigiderul loviturilor la încărcarea și descărcarea acestuia.

SE INTERZICE să răsturnați frigiderul pentru a evita deformarea elementelor dulapului exterior.

7.4 La depozitare și transportare, frigiderele pot fi instalate numai într-un singur rând.

ATENȚIE! Nu deplasați frigiderul, apucându-l de mânerul ușii, placă sau panoul decorativ, panoul publicitar, pentru a evita ruperea acestora.

8 GHID DE DETECTARE A DEFECȚIUNILOR ȘI METODELE DE ÎNLĂTURARE A ACESTORA

8.1 Defecțiunile, care pot fi înălțurate de către utilizator, sunt enumerate în Tabelul 1.

Trebuie să solicitați intervenția unui tehnician calificat al serviciului de asistență tehnică, dacă nu puteți soluționa independent problema, în cazul în care în frigiderul cu dispozitiv de comandă pe indicator s-a afișat "E1", "F1".

8.2 Când vă adresați la serviciul de asistență tehnică, trebuie să notificați modelul și numărul de performanță al frigiderului.

9 RECICLAREA

9.1 Materialele folosite pentru ambalarea frigiderului pot fi reciclate și refolosite, în cazul în care acestea vor veni la punctele de colectare a materiei prime secundare.

ATENȚIE! Nu lăsați ambalajul la îndemâna copiilor. Materialele de ambalaj (de ex. peliculă de plastic, polistiren) pot fi periculoase pentru copii - pericol de sufocare!

9.2 Frigiderul, care urmează a fi reciclat, trebuie să fie adus în inutilitate: tăiați cablului de alimentare pentru a exclude posibilitatea de conectare la rețeaua de energie electrică. Reciclați frigiderul în conformitate cu legile în vigoare ale țării Dvs.

10 OBLIGAȚIILE DE GARANȚIE ȘI ASISTENȚĂ TEHNICĂ

10.1 Perioada de garanție a frigiderului este de 2 ani.

Perioada de garanție se calculează de la data de vânzare, în lipsa marcării cu privire la vânzare - de la data fabricării specificată în numărul de performanță a produsului (vezi fișa de garanție).

10.2 Garanția nu se referă la lampă fluorescentă, etanșorul, mînerul(rii) ușii, un raft din lemn și filtru de carbune (dacă este disponibil).

10.3 Garanția nu acoperă:

- repararea de către persoane care nu sunt incluse în lista organizațiilor de asistență tehnică;
- în cazul de utilizare a produsului pe toate tipurile de vehicule în mișcare;
- în cazul de nerespectare a regulilor de instalare, conectare, utilizare și cerințelor de securitate descrise în acest ghid;
- deteriorările mecanice, chimice și termice a produsului și a componentelor;

- defectele sau deteriorările cauzate de condiții extreme sau de forță majoră (incendii, calamități naturale, etc.), precum și de animale domestice, insecte și rozătoare.

10.4 În perioada de garanție, verificarea calității de funcționare a frigiderului se efectuează gratis. Livrarea frigiderului pentru reparație și returnarea acestuia după reparație sunt efectuate cu forțele și mijloacele organizațiilor care efectuează reparația de garanție.

În cazul în care în urma verificării defectul frigiderului nu a fost confirmat, costurile de transport sunt suportate de către proprietar conform listei de prețuri a serviciului de asistență tehnică.

ATENȚIE! Producătorul (vânzătorul) nu răspunde pentru prejudiciul cauzat vieții, sănătății sau proprietății utilizatorului cauzat de nerespectarea regulilor de instalare, conectare și utilizare a produsului.

Drepturile și responsabilitățile utilizatorului, vânzătorului și producătorului sunt reglementate de Legea "Cu privire la protecția drepturilor consumatorilor".

În cazul apariției defectului din cauza încălcărilor condițiilor de utilizare a frigiderului, costurile de transport și reparația sunt plătite de către proprietar conform listei de prețuri a serviciului de asistență tehnică.

10.5 Întreținerea tehnică și repararea frigiderului pe toată durata de viață trebuie să fie efectuate de către un tehnician calificat al serviciului de asistență tehnică.

10.6 Informațiile cu privire la sediul serviciului de asistență tehnică puteți obține la vânzătorul frigiderului, precum și să le găsiți în lista organizațiilor de asistență tehnică, care este inclusă în setul de livrare.

ATENȚIE! Cereti de la mecanicul serviciului tehnic complet area tabelului 2 (vezi p. 35) pentru toate lucrările efectuate pe parcursul durei de viață a frigiderului.



SAVDO SOVUTGICHLARI

Hurmatli xaridor!

Savdo sovutgichidan (bundan keyin – sovutgich) foydalanish bo'yicha qo'llanmani sinchkovlik bilan o'rganib, Siz sovutgichdan to'g'ri foydalana olishingiz mumkin. Foydalanish bo'yicha qo'llanmani sovutgichning butun xizmat muddati davomida saqlang.

Sovutgichni xarid qilishda kafolat kartasi to'ldirilishining to'g'riligini, yirtma talonlarda uni bergan tashkilot muhri va sotilish sanasi mavjudligini tekshiring.

Sovutgich 2008 yil 3 dekabrda Ukraina Vazirlar Mahkamasining № 1057 sonli qarori bilan tasdiqlangan Elektr va elektron uskunalarda ba'zi xavfli moddalardan foydalanishni cheklash texnik reglamentining talablariga mos keladi. Reglament qilingan zararli moddalarning foiz miqdori Texnik reglament bilan belgilangan me'yordan oshiqcha emas.

"ATLANT" YOAJning mahsulotlarni ishlab chiqish va ishlab chiqarish sifati boshqaruvi tizimi STB ISO 9001-2009 ga mos keladi va BR Muvofiglikni tasdiqlash Milliy tizimi Ro'yxatida №BY/112 05.01. 002 00014 raqami ostida ro'yxatga olingandir.

1 UMUMIY MA'LUMOTLAR

1.1 Foydalanish bo'yicha qo'llanmada texnik xususiyatlari va butlovchi buyumlar, sovutgichni boshqarish va undan foydalanish xususiyatlari haqidagi ma'lumot ko'rsatilgan ilovasiga ega. Foydalanish bo'yicha qo'llanma sovutgichning turli rusumlari uchun ishlab chiqilgandir.

Sovutgich rusumida oxirgi raqamlar (shartli ravishda «-XXX») kafolat kartasi va kamera ichida chap tomonda joylashgan muzlatgich taxtakachida ko'rsatilgan bajarish raqamini anglatadi. Sovutgichning ijrolari tashqi dizayni, tashqi sathlarni qoplash materiali, boshqaruvi bloki yoki g'ildirakli aylanma tayanchlar, qulf mavjudligi bilan farqlanadi.

1.2 Sovutgichdan savdo va umumiyoq ovqatlanish korxonalarida foydalanish lozim.

1.3 Sovutgichdan quyidagi shartlarga muvofiq foydalanish kerak:

- A ilovasida ko'rsatilgan atrof-muhit haroratida;
- nisbiy namlik 75 %dan ko'p bo'lmaganda;
- nominal kuchlanishdan +10 % dan +15 %gacha farq qilgan holatda o'zgaruvchan tok elektr tarmog'idagi nominal kuchlanish 220-230 V va chastotasi (50 ± 1) Gs ko'lamida. Elektr tarmog'i qayta-qayta sodir bo'ladigan tok qisqa tutqshuvlaridan himoya qiluvchi avtomatik tizimga ega bo'lishi kerak (nagruzka maksimal toki 10 A-dan oshmag'an).

Boshqa sharoitlarda, jumladan atrof-muhit harorati 50 °C gacha bo'lganda, foydalanilganda sovutgichning issiqlik va qvvat xususiyatlari jadvalda ilova ko'rsatilganlarga mos kelmasligi mumkin.

1.4 Yetkazib berish to'planmasiga quyidagilar kiradi: ilovasiga muvofiq butlovchi buyumlar, foydalanish bo'yicha qo'llanma, kafolat kartasi, servis xizmatlari ko'rsatuvchi tashkilotlari ro'yxati.

1.5 Ishlab chiqaruvchi, sovutgichning asosiy texnik xususiyatlarini o'zgartirishsiz saqlagan xolda, uning tuzilishini takomillashtirishi mumkin.

DIQQAT! Ishlab chiqaruvchi (sotuvchi) foydalanish yoki saqlash sharoitlari buzilishi, bartaraf qilib bo'lmaydigan kuch ta'siri (yong'in, tabiiy ofat va h.k.) natijasida paydo bo'ladigan mahsulotdagi nuqson va shikastlar uchun javobgarlikni (kafolat davri uchun ham) olmaydi.

2 XAVFSIZLIK TALABLARI

2.1 Sovutgich – elektr maishiy uskuna, shuning uchun undan foydalanish vaqtida elektr xavfsizligining umumiyoq qoidalariiga rivoj qilish zarur.

2.2 Pribor jismoniy, sezuvchanlik yoki aqliy qobiliyatlar past bo'lgan shaxslar (jumladan bolalar) yoki hayotiy tajriba va tegishli bilimlarga ega bo'lmay turib, nazorat ostida bo'lmagan yoki ularning xavfsizligi uchun mas'ul shaxs tomonidan yo'l-yo'rqnoma olmagan shaxslar tomonidan foydalanishga mo'ljallanmagan.

Bolalar uskuna bilan o'ynashlari oldini olish uchun nazorat ostida bo'lishlari kerak.

2.3 Elektr toki bilan shikastlanishdan himoya turi bo'yicha sovutgich I sinfiga oid va elektr tarmog'iga yerga ulanish kontaktiga ega ikki qutbli rozetka orgali ulanishi kerak.

Yerga ulanish kontaktiga ega ikki qutbli rozetkanı o'rnatish uchun malakali elektrikka murojaat qilish lozim. Rozetka sovutgichni tashqi elektr tarmog'idan favqulot xolatida o'chirish imkonini beruvchi joyga o'rnatilishi kerak.

Yerga ulashni gaz, isitish, vodoprovod yoki kanalizatsion qurilma orqali o'tkazish **TAQIQLANADI**.

DIQQAT! Ishlab chiqaruvchi (sotuvchi) ulash bo'yicha ko'rsatilgan talablarga rivoj qilmagalik natijasida sog'liqqa yoki mulkka yetkazilgan zararni qoplab berish bo'yicha javobgar bo'lmaydi.

2.4 Sovutgichni elektr tarmog'iga ulashdan oldin elektr ta'minoti shnuri va vilkasi shikastlanishi borligi yoki yo'qligini ko'z bilan qarab tekshirib chiqish lozim. Elektr ta'minoti shnuri shikastlanganda u, xavf tug'dirmasligi uchun, ishlab chiqaruvchi korxona xodimlari, servis xizmati xodimlari yoki boshqa shunga o'xshash malakali xodimlar tomonidan almashtirilishi lozim.

2.5 Sovutgichni quvvat yetkazish shnurini rozetkadan chiqarib, elektr tarmog'idan uzish lozim bo'ladi agar:

- u boshqa joyga ko'chirilsa;
- uning ostida pol yuvilsa;
- yoritish yoki reklamnogo bloki lampasi almashtirilsa (agar bo'lma).

2.6 Sovutgichlarning ayrim modellar sovitish tizimida xladagent izobutan (R600a) mavjud (ilovani ko'r).

DIQQAT! Sovutish tizimi konturi shikastlanishiga yo'l qo'y mang.

DIQQAT! Muzdan tushirish (eritish) jarayonini tezlatish uchun mexanik qurilmalar yoki boshqa vositalardan foydalanmang.

DIQQAT! Sovutgich ichida elektr asboblaridan foydalanmang.

DIQQAT! Sovutish tizimi konturi shikastlanganida xonani yaxshilab shamollatish va, izobutan tez o't oluvchi gaz bo'lgan sababli, sovutgich yaqinida olovning ochiq manbalari paydo bo'lishiga yo'l qo'ymaslik lozim.

DIQQAT! Sovutgichni tez o't oladigan va chiqaruvchi predmet va moddalar (parda, lak, bo'yoqlar va hok.) yaqinida o'rnatmang.

DIQQAT! Sovutgich metalldan ishlangan suv utkazgich trubalariga, issiklik sistemalariga, kanalizatsiya va gaz ta'minoti metall kurilmalariga va boshqa metall kommunikatsiya uskunalariga urnatish ka'yan TAQIQLANADI!

DIQQAT! Sovutgich ishlab turganda kompressor qiziydi va unga tekkanda kuyib qolishga sabab bo'lishi mumkin.

- Elektr va yong'in xavfsizligini ta'minlash uchun **TAQIQLANADI**:
- ortiqcha tok yuklanmalaridan nosoz himoyaga ega elektr

tarmog'iga sovutgichni ularash;

– sovutgichni elektr tarmog'iga ularash uchun perexodniklar, ko'p o'rini rozetkalar (ikki va undan ko'p ularish joylariga ega) va cho'zdirish shnurlaridan foydalanish;

– ho'l qo'llar bilan ta'minot shnuri vilkasini rozetkaga tiqish va sug'urish;

– sovutgich ni elektr tarmog'idan ta'minot shnuridan tortgan holda o'chirish;

– sovutgichda kuchli alkogollu ichimliklarni (spirit tarkibi 40° va undan yuqori) zich yopilmagan butilkalarda saqlash;

– sovutgich da portlash xavfi bo'lgan va portlovchi moddalarni, shuningdek tez o't oluvchi propellentlari bo'lgan aerozol ballonchalarini saqlashga yo'l qo'yilmaydi;

– kompressordagi erigan suvni yig'ish uchun idish bo'Imaganda sovutgichdan foydalanish;

– sovutgich ichiga 8 Vt dan ortiq quvvatga ega yoritish lampasini, 18 Vt dan ortiq quvvatga ega reklama blokini yoritish lampasini o'rnatish;

– sovutgich ustiga boshqa elektr uskunalarini o'rnatish (mikro to'lqinli o'choq, toster va boshq.), shuningdek, elektr simi unsurlariga namlik tushmasligi uchun suyuqliklar solingan idishlarni, xonaki o'simliklarni qo'yish;

– sovutgichni oqayotgan suv oqimida yuvish.

2.7 Sovutgichni ta'mirlash faqat servis xizmatining malakali mexanigi tomonidangina amalga oshirilishi kerak, chunki malakasiz bajarilgan ta'mirdan so'ng mahsulot xavf manbasiga aylanishi mumkin.

2.8 Sovutgich ishida elektr chirsillash, tutash va shu kabilar hosil bo'lishi bilan bog'liq nosozliklar paydo bo'lsa, quvvat yetkazish shnuri ayrisini rozetkadan darhol chiqarib, sovutgichni elektr tarmog'idan uzish va servis xizmati mexanigini chaqirish lozim bo'ladi.

Yong'in paydo bo'lganda sovutgichni darhol elektr tarmog'idan uzish, yong'inni o'chirish uchun choralar ko'rish va yong'in xavfsizligi xizmatini chaqirish kerak bo'ladi.

2.9 Sovutgich xizmati muddati 12 yil.

DIQQAT! Sovutgich xizmati muddati tugaganidan so'ng ishlab chiqaruvchi mahsulotning xavfsiz ishi uchun javobgar bo'lmaydi. Kelgusi foydalanish xavfli bo'lishi mumkin, chunki materiallarning tabiiy eskirishi va muzlatgichning tarkibiy qismlari yedirilishi sababidan elektr va yong'in jihatidan xavfli vaziyatlar paydo bo'lishi ehtimoli oshadi.

3 SOVUTGICHNI O'R NATISH

3.1 Sovutgichni isitish moslamalaridan (gaz va elektr plitalari, o'choqlar va isitish radiatorlari) kamida 50 sm masofada o'rnatish lozim.

3.2 Sovutgich oldi va uning atrofida havo aylanishi uchun quyidagicha ochiq joy qoldirilishi lozim:

- sovutgich tepasi va uning yon taraflaridan kamida 5 sm;
- sovutgichning orqa devoridan xona devorigacha kamida 10 sm.

DIQQAT! Sovutgich korpusidagi ventilyatsiya teshiklari to'sib qo'y mang.

Sovutgichni mebelga o'rnatish, shuningdek xonaning devori va sovutgichning orqa devori o'rtasida orqa tirkaklar tomonidan hosil qilinuvchi bo'shlarni yopish **TA'QIQLANADI**.

Agar muzlatgich ustti va uning yon tomonlarida kamida 5 sm bo'sh joy bo'limasa, muzlatgichni kamgakka o'rnatish **TA'QIQLANADI**.

3.3 Sovutgichni, sozlanuvchan tayanchlarni burab kirgizish yoki burab chiqarish orqali, polga nisbatan gorizontal ravishda o'rnatish lozim. Sovutgich turg'un turishi kerak.

4 SOVUTGICHNI FOYDALANISHGA TAYYORLASH

4.1 Butlovchi qismlar upakovka materiallaridan ozod qilinadi. Chap tarafdan eshik va asos orasida joylashtirilgan mahkamlovchi po'kak qistirma (agar bo'lma) yechiladi.

4.2 Sovutkichning bo'yalgan tashqi yuzalarini iliq suvda yoki iliq suvda tayyorlangan kuchsiz sovunli aralashmada ho'llangan yumshoq mato bilan yuvning. Sovutkichning (muzlatkichning) ichidagi tarkibiy va plastmassadan yasalgan yuzalarini iliq suvda yoki iliq suvda tayyorlangan kuchsiz sovunli yoki sodali (1 litr suvga 1 choy qoshiq osh sodasi) aralashmada ho'llangan yumshoq mato bilan yuvning. Shundan so'ng ularni toza suvda ho'llangan yumshoq mato bilan quriguncha artib tashlang. Sovutkichni yaxshilab shamollating.

Sovutkichni yuvishda abraziv elementlari bo'lgan gubkalardan, abraziv pastalardan, silliqlovchi hamda tarkibida kislotalar, erituvchilar bo'lgan vositalardan, shuningdek idish yuvish uchun mo'ljallangan vositalardan foydalanish **MAN ETILADI**.

Eshik oynasi (zarur bo'lsa) maxsus mo'ljallangan tozalovchi vosita bilan tozalanadi, yumshoq mato bilan quruq qilib artiladi.

DIQQAT! Sovutgichni tozalashda qulf (agar bo'lsa) qismlariga suv, suyuqliklarning tushishiga yo'l qo'y mang.

DIQQAT! Sovutgich ichida joylashgan, uning haqida to'liq ma'lumot yozilgan taxtakachni olib tashlamang. Mazkur ma'lumot butun xizmat muddati davomida sovutgichga texnik xizmat ko'rsatish va ta'mirlash uchun muhimdir.

4.3 Butlovchi qismlar sovutgichga o'rnatiladi.

4.4 Sovutgich transportirovka qilingandan keyin uni elektr tarmog'iga ulashdan oldin yarim soatdan kam bo'Imagan vaqt davomida ushlab turish lozim.

Sovutgich atrof muhit harorati 0 °C dan past bo'lgan haroratda transportirovka qilingandan keyin uni eshiklarini ochiq (eshigini ochiq) holda xona haroratida 4 soatda kam bo'Imagan vaqt davomida ushlab turish lozim.

4.5 Sovutgich eshiklarini (eshigini), o'ng tarafдан ochiladigan qilib qayta osish mumkin. Zarur bo'lganda eshikni qayta ilish faqat servis xizmati mexanigi tomonidangina bajarilishi lozim.

4.6 Quvvat yetkazish shnuri ayrisi rozetkaga kirgizilib, sovutgich elektr tarmog'iga ularadi.

5 SOVUTGICH DAN FOYDALANISH

5.1 SOVUTGICH KAMERASI VA REKLAMA BLOKINING YORITILISHI

5.1.1 Kamerani yoritish uchun quvвати 8 Vt bo'lgan lyuminessent lampali yoritkichdan foydalaniladi. Reklama blokida (agar mavjud bo'lsa) quvвати 18 Vt bo'lgan lyuminessent lampadan foydalaniladi.

5.1.2 XT-1007-XXX, XT-1008-XXX –larda kamerani yoritish uchun diodli yoritish chiroq ishlatalig'an.

Diodli yoritish chiroq'i plafonisiz, plafon shikastlanganda sovutgichni ishlatish, hamda chiroqni mustaqil ravishda almashtirish **TAQIQLANADI**.

Chiroq nosozligida xizmat ko'rsatish markazi mexanigni chaqirish lozim.

5.1.3 Sovutgich kamerasi yoritilishining ularishi va uzilishi, XT-1006-XXX, XT-1007-XXX, XT-1008-XXX lardan tashqari, kamerani yoritish chiroq'ining o'chirgichi yordamida 1-rasmga muvofig bajariladi (o'chirgich chiroqning boshqa tomonida joylashgan bo'lishi ham mumkin).

kamera chiroq'ini 'yoqib/o'chirish tugmasi



Rasm 1

5.2 OZIQ-OVQATLARNI KAMERADA (SOVUTISH KAMERASIDA) SAQLASH VA JOYLASHTIRISH

5.2.1 Sovutgichdagi harorat atrof-muhit haroratiga, yangi joylashtirayotgan oziq-ovqatlar miqdoriga, eshik ochilishi takroriyligiga, sovutgichning xonada o'rnatilgan joyiga va shu kabilarga bog'liq.

5.2.2 Oziq-ovqatlarni kameraga joylashtirish sovutgich elektr tarmog'iga ulanganidan keyin kamida bir soat o'tib amalga oshirilishi kerak.

5.2.3 Kameradagi havo harakati va harorat rejimi buzilmasligi oziq-ovqatlar tokcha chegaralarida joylashtirilishi lozim.

DIQQAT! Oziq-ovqatlarni tokcha cheklagichlari ortiga qadar joylashtirmang, chunki ular kamera orqa devoridagi bug'latgichga shikast yetkazishlari mumkin.

5.2.4 Kameraning ichki fazosidan oqilonaga foydalanish va oziq-ovqatlarni ixcham qilib joylashtirish uchun tokchalar holatini

balandligi bo'yicha o'zgartirish mumkin. Tokcha tortilishi va yangi joyga o'rnatilishi lozim.

DIQQAT! O'simlik moylari va yog'lar eshik zichlagichlariga va sovutgichning plastmassa sathlariga tushmasligi zarur, chunki ularning yemirilishiga sabab bo'lishi mumkin.

6 SOVUTGICH ISHIDAGI O'ZIGA XOSLIKLER

6.1 Sovutgich ishida g'uvillashlar sodir bo'ladi va ular finksional xususiyatga ega bo'lib, qandaydir nuqson bilan bog'liq emas.

Haroratni belgilangan darajada ushlab turish uchun sovutgichda vaqt-vaqt bilan kompressor yoqiladi va o'chadi. Bu vaqtida paydo bo'ladigan g'uvillashlar – odatiy xol. Sovutgichda ishchi harorat o'rnatilishi bilan ular avtomat ravishda pasayadi.

Kompressor yoqilganda (o'chirilganda) tirqlash eshitilishi mumkin – harorat datchik-relesi ishlab ketadi (XT-1007-XXX, XT-1008-XXXlarda mavjud emas).

Jildirash tovushlari xladagentning sovutish tizimi naylari bo'ylab aylanishiga jo'r bo'ladi, ehtimoliy chirsillashlar esa materiallarning haroratlari kengayishlari bilan bog'liq.

6.2 Sovutgichdan foydalanish jarayonida qo'shimcha tovushlar manbalari paydo bo'lishi mumkin.

G'uvillashning kuchayishi butlovchi buyumlarni noto'g'ri o'rnatish yoki sovutgichda joylashtirilib, oziq-ovqatlar solingen idishlarning bir-biriga tegib qolishi natijasida sodir bo'lishi mumkin. Bu xolda, butlovchi buyumlarni qayta o'rnatish yoki idishlarning bir-biriga tegishi bartaraf etish orqali g'uvillashni kamaytirish mumkin.

Sovutgichning tarkibiy qismlari (kondensator, naychalar, simlar, erigan suvni tushirish tizimi qismlari), tashilganidan so'ng (ko'chirilganda yoki tozalanganidan keyin noto'g'ri o'rnatilganda) bir-biriga tegib qolsa ham g'uvillash manbalariga aylanishi mumkin. Sovutgich qismlari joylashuvini sozlab yoki ularni to'g'ri o'rnatib, sovutgich ishidagi qo'shimcha shovqinni bartaraf etish mumkin.

6.3 Sovutgichda kirishuvchi penopoliuretan issiqlik izolatsiyasi materialidan foydalaniladi. Penopoliuretanning kirishishi natijasida

sovutgichning sathida paydo bo'ladigan mayda notekisliklar sovutgich ishiga ta'sir qilmaydi va issiqlik izolatsiyasini yomonlashtirmaydi.

7 SAQLASH VA TASHISH QOIDALARI

7.1 Upakovka qilingan sovutgich 80%dan yuqori bo'lmagan nisbiy namlikda tabiiy havo almashish imkoniyati mavjud yopiq xonalarda saqlanishi lozim.

7.2 Agar sovutgichdan uzoq vaqt foydalanimasa, uni elektr tarmog'idan uzish, barcha oziq-ovqatlarni chiqarish, kameralarni tozalash kerak bo'ladi. Tozalanganidan so'ng kameralarda yoqimsiz hid paydo bo'masligi uchun eshik qiya ochiq qoldiriladi.

7.3 Sovutgichni ishchi holatda (tikkasiga), yopiq transportning istalgan turida, transport vositasining ichida har qanday urilish, ko'chish va yiqlishlar oldini olish uchun uni astoydil mahkamlab tashish lozim.

Ortish-tushirish ishlarida sovutgichni urilish yuklamalariga duchor qilish **TA'QIQLANADI**.

Tashqi shkaf qismlarining qiyshayishi oldini olish uchun sovutgichni qirrasidan ko'tarib siljish **TA'QIQLANADI**.

7.4 Saqlash va tashish vaqtida sovutgichlar faqat bir qavat qilib joylashtiriladi.

DIQQAT! Sindirib qo'ymaslik uchun sovutgichni niqobi, eshigi, eshik tutqichi va dekorativ qalqonchasi, reklama blokidan ushlab tashimang.

8 EHTIMOLIY NOSOZLIKLER VA ULARNI BARTARAF ETISH USULLARI

8.1 Iste'molchi tomonidan bartaraf etilishi mumkin bo'lgan nosozliklar 1-jadvalda ko'rsatilgandir.

Agar nosozlik mustaqil ravishda bartaraf etila olinmasa, agar boshqaruva blokiga ega sovutgichda indikatorda "**E1**", "**F1**" yonda servis xizmati mexanigini chaqirish lozim bo'ladi.

8.2 Servis xizmatiga murojaat qilish vaqtida muzlatgichning rusumini va zavod raqamini ko'rsatish lozim bo'ladi.

Jadval 1

EHTIMOLIY NOSOZLIK	EHTIMOLIY SABAB	BARTARAF ETISH USULI
Elektr tarmog'iga ulangan sovutgich ishlamayapti, kamerani yoritish lampasi va reklama blokidagi (agar bo'lsa) yoritish lampasi yonmayapti	Elektr tarmog'ida kuchlanish mavjud emas Sovutgichning quvvat yetkazish shnuri ayrisi va elektr tarmog'i rozetkasi o'rtaida aloqa mavjud emas Kameraning chirog'i va reklama blokidagi yoritish lampasi yoqilmagan, sovutgich (boshqaruva blokili) yoqilmagan XT-1006-XXX da sovutish agregat o'chirilgan	Tarmoqqa istalgan maishiy elektr uskunasini ulab, elektr tarmog'ida kuchlanish mavjudligi tekshirish Quvvat yetkazish shnuri ayrisi bilan rozetkaning aloqasini ta'minlash 5.1.1 bandiga muvofiq yoqib/o'chirish tugmasini bosib yoritish moslamasi yoqiladi. Illovasiga muvofiq sovutgich (boshqaruva bloki bilan) yoqiladi, chiroq yoqiladi Illovasiga muvofiq XT-1006-XXX dagi sovutish agregat yoqiladi
XT-1007-XXX, XT-1008-XXXlardan tashqari sovutgichlar kamerasida yoritish lampasi yonmayapdi	Lampa kuyib qolgan	Sovutgich elektr tarmog'idan uziladi. 1 rasmiga muvofiq chiroq plafonini mahkamlovchi ikki burama mix burab chiqariladi, plafon yechib olinadi. Kuygan lampa 5.1.1 bandiga muvofiq ishlaydiganiga almashtiriladi. Plafon o'rnatiladi, burama mixlar burab kirkiziladi
XT-1000-XXX, XT-1006-XXX Reklama blokidagi yoritish lampasi yonmayapti	Lampa kuyib qolgan	Sovutgich elektr tarmog'idan uziladi. Illovasiga muvofiq lampa almashtiriladi.
Kamera tagida suv mavjud	Erigan suvni tushirish tizimi tiqilib qolgan	Ilovasiga muvofiq suvni tushirish tizimining tiqilib qolishi bartaraf etiladi
Kameralarda harorat ko'tarilgan	Eshik zikh yopilmagan	Sovutgich eshigni zikh yopiladi
	Kameralardagi harorat noto'g'ri tanlangan	Ilovasiga muvofiq harorat sozlanadi
	Foydalanish qoidalari buzilgan	1.3, 3.1, 3.2 bandlar bajarilishi ta'minlanadi
Eshik va tutqich orasida tirkish paydo bo'ldi	Eshik tutqichining mahkamlanishi bo'shab qolgan	Tiqinlar yechiladi, tutqichni mahkamlash burama mixlari oxirigacha burab qo'yiladi va tiqinlar joyiga o'rnatiladi

9 UTILLASHTIRISH

9.1 Sovutgichni upakovka qilish uchun qo'llaniladigan materiallar ikkilamchi xom-ashyoni qabul qilish bo'yicha shahobchalarga topshirilsa, to'liqligicha qayta ishlanishi va takroran ishlatilishi mumkin.

DIQQAT! Bolalarga upakovka materiallari bilan o'yashga ruxsat bermang, chunki karton qutida qamalib yoki upakovka tasmasiga o'ralib qolib dimiqib qolish xavfi mavjud.

9.2 Utillashtirish lozim bo'lgan sovutgichni quvvat yetkazish shnurini kesib tashlash orqali yaroqsizlikka keltirish va mammakatning amaldagi qonunchiligiga muvofiq utillashtirish kerak bo'ladi.

10 KAFOLAT MAJBURIYATLARI VA TEXNIK XIZMAT

10.1 Sovutgichdan foydalanishning kafolatli muddati 2 yil.

Foydalanishning kafolatli muddati sotilish sanasidan boshlab hisoblanadi, agar sotilish haqidagi belgi bo'lmasa – mahsulotning zavod raqamida ko'rsatilgan ishlab chiqarish sanasida hisoblanadi (kafolat kartasiga qarang).

10.2 Kafolat lyuminissent lampa, zichlagich va eshik dastachasi (dastachalari), yog'och tokcha va ko'mir filtrga (mavjudligida) joriy qilmaydi.

10.3 Kafolat majburiyatlari quyidagi xolatlarda bajarilmaydi:

- servis tashkilotlari ro'yxatiga kiritilmagan shaxslar tomonidan ta'mirlash amalga oshirilsa;
- mahsulotdan harakat qiluvchi transportning barcha turlarida foydalanilsa;
- foydalanish bo'yicha qo'llanmada bayon etilgan o'rnatish, yoqish, foydalanish qoidalariiga va xavfsizlik talablariga riya qilinmasa;
- mahsulotdagи va uning tarkibiy qismlaridagi mexanik, kimyoviy va termik shikastlar bo'lsa;

– favqulotda sharoitlar yoki bartaraf qilib bo'lmaydigan kuch ta'siri (yong'in, tabiiy ofat va h.k.), uy hayvonlari, hasharotlar va kemiruvchilar ta'siri natijasida mahsulotda shikastlar paydo bo'lsa.

10.4 Foydalanishning kafolatli muddatida sovutgich ishining sifatini tekshirish bepul amalga oshiriladi. Sovutgichni kafolat bo'yicha ta'mirlash uchun yetkazib berish va ta'mirdan so'ng qaytarib olib kelish kafolat bo'yicha ta'mirni amalga oshiruvchi tashkilotlarning o'z kuchi va vositalari bilan amalgalash oshiriladi.

Agar tekshirish vaqtida sovutgichdagi nuqson tasdiqlanmasa, transport xarajatlarini uning egasi servis xizmati preyskuranti bo'yicha to'laydi.

DIQQAT! Ishlab chiqaruvchi (sotuvchi) mahsulotni o'rnatish, yoqish va undan foydalanish qoidalariiga riya etmaslik natijasida iste'molchining hayoti, salomatligi yoki mulkiga keltirilgan zarar uchun javobgar emas.

Iste'molchi, sotuvchi va ishlab chiqaruvchining huquq va majburiyatlari "Iste'molchilar huquqlarini himoya qilish haqida"gi Qonun bilan belgilanadi.

Sovutgichdan foydalanish shartlarini buzish natijasida nuqsonlar paydo bo'lsa transport xarajatlarini va ta'mirlashni uning egasi servis xizmati preyskuranti bo'yicha to'laydi.

10.5 Muzlatgichga texnik xizmat ko'rsatish va uni ta'mirlash butun xizmat muddati davomida servis xizmatining malakali mexanigi tomonidan amalga oshirilishi lozim.

10.6 Servis xizmatining joylashuvi haqidagi ma'lumotlarni muzlatgichni sotgan tashkilotdan olish, shuningdek, yetkazib berish to'planmasi tarkibiga kiruvchi servis xizmatlari ko'rsatuvchi tashkilotlari ro'yxatidan olish lozim bo'ladi.

DIQQAT! Servis xizmati mexanigidan muzlatgich xizmati muddati davomida bajarilgan barcha ishlar bo'yicha 2-jadvalni to'ldirishni talab qiling (35-betga qarang).

Истехсолкунанда ЗЧС "ATLANT"

хиёбони Победителей, 61, 220035, ш. Минск, Чумхурии Беларус;
тел./факс: (8-10-375-17) 203-71-72, 203-23-77;
www.atlant.by



ЯХДОНХОИ САВДОЙ

Харидори мұхтаратам!

Ҳангоми бодиққат омұхтани дастуралам оиди истифода яхдонхои савдой (дар оянда - яхдон), Шумо метавонед, аз яхдон дуруст истифода баред. Дастуралами истифодабариро дар тұли ҳамаи мұхллати хидмати яхдон, нигоҳ доред.

Ҳангоми харидан яхдон дурустии пур карданы корти кафолатй, мавчудияти мұхри ташкилоти онро фурӯшандада ва санаи фурӯшро дар талони буриш, санцида бинед.

Яхдон ба талаботхои Низомномаи техникии маҳдудияти истифода якчанд моддаҳои хатарнок дар таҷқизотҳои электрикӣ ва электронӣ, ки бо қарори Кабинети Вазирони Украина аз 3 декабря соли 2008 № 1057 тасдиқ гардидааст, мувофиқат мекунад. Мавчудияти фоизии моддаҳои хатарноки маҳдудкардашуда аз меъёрхои аз тарафи Маҳдудияти техникии муайян гардида, баланд нест.

Низоми менечменти сифати коркард ва истехсоли маҳсулоти ЗЧС "ATLANT" ба талаботи СТБ ISO 9001-2009 мувофиқат мекунад ва дар Феҳристи Низоми Миллии тасдиқи мувофиқати ҶБ таҳти №ВY/112 05.01. 002 00014 ба қайд гирифта шудааст.

1 МАЪЛУМОТИ УМУМӢ

1.1 Дастварамал оиди истифодабарий замимаи дорад, ки дар он маълумот оиди тавсифи техникий ва маҷмӯъкунанда, оиди идоракүнӣ ва хусусиятҳои истифодабарии он нишон дода шудааст. Дастварамал оиди истифодабарий барои моделҳои гуногуни яхдонҳо мурраттаб гардидаанд.

Дар модели яхдонҳо агадҳои (шартан «-ХХХ») рақами иҷроиштотро мефаҳмонанд, ки дар корти кафолатй ва дар лавҳачаи дар тарафи чапи камераи дохилӣ яхдон ҷойгир аст, нишон дода шудааст. Иҷроиштоти яхдон бо дизайни берунӣ, маводи сатҳи болоиро пӯшонанда, мавчудияти блоки идоракүнӣ ё такяғоҳи ҷарҳи гардиши, қулғард ба яхдон шудааст.

1.2 Яхдон бояд дар корхонаҳои савдо ва ҳӯроки омма ба истифода дода шавад.

1.3 Яхдонро дар чунин ҳолатҳо истифода бурдан лозим аст:

- ҳангоми ҳарорати мұхити атроф, мувофиқи нишондоди замимаи бошад;

- ҳангоми намии нисбӣ на зиёд аз 75 %;

- аз шабакаи барқӣ бо диапазони номиналии 220-230 В ҳангоми тамоили ҷараён аз 15 % кам то 10 % зиёд аз аҳамияти номиналий ва суръат (50 ± 1) Гц. Шабакаи электрикӣ аз ҷараёнҳои ба таври кӯтоҳ ба ҳамидигар бархӯрдани симҳои барқии маротибаи зиёд ба амал оянда системаи автоматикии ҳимояро дорад (ҳадди аксари ҷараёни барқ, 10 А).

Ҳангоми шароитҳои ғайр, аз ҷумла ҳангоми ҳарорати мұхити атроф то 50°C гарм будан тавсифи гармиэнергетикии яхдон ба нишондихандаҳои ҷадвали замимаи мувофиқат карда наметавонанд.

1.4 Ба маҷмӯи таҳвил дохил мешаванд: маҷмӯъкунандаҳо мувофиқи замимаи, дастварамал оиди истифодабарий, корти кафолатй, номгӯи ташкилотҳои ҳадамотӣ.

1.5 Истехсолкунанда, тавсифи асосии техникии яхдонро бетагири нигоҳ дошта, соҳти онро метавонад мукаммал намояд.

ДИҚҚАТ! Истехсолкунанда (фурӯшанда) барои нуқсонҳо ва вайрониҳои маҳсулот, ки дар натиҷаи вайронкуниҳои шарти истифодабарий ё нигоҳдории он ва ё амали құвваи бартарафнашаванд (сұхтор, оғати табиӣ ва р.) ҷавобгар намебошад (аз ҷумла, дар мұхллати кафолатй).

2 ТАЛАБОТИ БЕХАТАРӢ

2.1 Яхдон – таҷқизоти барқист, барои ҳамин ҳангоми истифодабарии он бояд қоидашои умумии бехатарии барқиро риоя намуд.

2.2 Асбоб барои истифода аз ҷониби шахсони (а兹 он ҷумла кӯдакон) бо қобилияти пасти ҷисмониву эхсосӣ ё ақлӣ, дар ҳолати набудани таҷрибаву дониши ҳаётӣ таъин карда нашудааст, агар онҳо таҳти назорат қарор надошта бошанд, ё дар бораи истифодаи асбоб аз ҷониби шахси барои бехатарӣ масъул ба онҳо дастварамал дода нашуда бошад.

Барои роҳ надодан барои бозӣ ба таҷқизот, кӯдакон бояд дар зери назорат бошанд.

2.3 Аз рӯи намуди муҳофизатӣ аз ҷараёни барқӣ яхдон ба синфи I

дохил мешавад ва бояд ба шабакаи барқӣ ба воситаи ҷанғаки дуқутба бо васли заминӣ пайваст шавад.

Барои наасби васлак бо васли заминӣ ба барқчию мутахассис муроҷиат намудан зарур аст. Васлак бояд дар ҷое, ки барои ҳомӯшкунии фаврӣ аз шабакаи барқии беруна дастрас, наасб карда шавад.

Ба замин пайванд кардан ба тариқаи қашидани сими алоҳида аз дастгоҳҳои газӣ, гармкунӣ, шабакаи водопроводию канализатсионӣ МАНӢ АСТ.

ДИҚҚАТ! Истехсол кунанда (фурӯшанда) дар баробари зарару зиёне, ки дар натиҷаи риоя накарданни талаботи васли дастгоҳ ба саломати ба мулк расида аст, ҳеч масъулияте надорад.

2.4 Пеш аз васл намудани яхдон ба шабакаи барқӣ зарур аст, ки ноқили таъмини нерӯи барқ ва висолсоз оиди надоштани осеб вузали тафтиш карда шавад. Ҳангоми мавҷуд будани осеб ноқили таъмини нерӯи барқ, барои пешгири намудани ҳатар онро мебояд истехсолкунанда, ҳадамоти ҳизматрасон ё ин ки ҳамин гуна кормандони соҳибхтисос иҷро намоянд.

2.5 Ҳангоми чунин ҳолатҳо яхдонро аз шабакаи барқӣ бо қашидани ҷанғаки қуввати аз васлак бояд ҷудо намуд:

- ҷойгиркунии он ба ҷои дигар;
- шустани фарши зери он;
- ивази ҷарғи равшанӣ ё блокӣ рекломӣ (ҳангоми мавҷудият).

2.6 Дар системаи ҳунуккунии баъзе навъҳои яхдон хладагенти изобутан (R600a) мавҷуд аст (ба замима нигоҳ кунед).

ДИҚҚАТ! Ба зарар расонидан ба тарҳи системаи яхдон) роҳ нахиҳед.

ДИҚҚАТ! Дастгоҳҳои механикӣ ё дигар воситаҳоро барои тезонидани ҷараёни яхобкунӣ истифода набаред.

ДИҚҚАТ! Асбобҳои электрикиро дар дохили яхдон истифода набаред.

ДИҚҚАТ! Дар ҳолати зарар дилани тарҳи системаи яхдон биноро бояд шамол дода ба пайдо шудани манбаҳои күшодаи оташ дар назди яхдон роҳ надод, зеро изобутан гази зуд оташгиранда мебошад.

ДИҚҚАТ! Яхдонро ба назди ҷизҳои моддаҳои зуд оташгиранда ва отшаро паҳнкунанда (пардаҳо, локҳо, рангҳо ва ғайра) ҷойгир нақунед.

ДИҚҚАТ! Ҷобачо кунии ҳануккунак, ва яхдон дар назди даст шухои оханин, кубурхои обгузар, кубурхои гази, ва гайра кабелҳои зеризамиинии, камунали маънӣ аст.

ДИҚҚАТ! Дар аснои кори ҳунуккунанда компрессор тафсонда мешавад ва мумкин аст дар сурате даст задан ба он боиси сӯхтагӣ шавад.

Барои таъмини бехатарии электрикӣ ва сӯхторӣ МАНӢ АСТ ки:

- пайвасти яхдон ба шабакаи барқие, ки муҳофизати корношоямро аз барзиёдии қуввати дорад;
- истифодаи интиқолдиҳандаҳо, васлакҳои бисёрчоя (пайвасти ду ва зиёд дошта) ва симҳои дарозкунанда барои пайвасти яхдон ба шабакаи барқӣ;

- вилқаи сими қувваро ба розетка бо дасти мартуб нишонанд ва бароваранд;

- қатъ карданни барқи ҳунуккунак бо гирифтан аз сими қувва;

— дар яхдон нигоҳ доштани нушокиҳои алкоголӣ (бо мавҷудияти спирт 40 % ва боло) дар зарфи дуруст маҳкамнашуда;

— дар яхдон нигоҳ доштани моддаҳои таркандаи хатарнок ва тарканда, инчунин баллончаҳои аэрозолӣ бо пропеллентҳои зуд оташгиранда;

— истифодай яхдон ба мавҷудияти зарф барои гирифтани яхи обшуда дар комрессор мувофиқи замимаи;

— васли ҷароғи равшани иқтидораш аз 8 Вт баланд дар дохили яхдон ва ҷароғи равшани иқтидораш аз 18 Вт баланд дар блоки рекломӣ;

— дар яхдон пайваст намудани дигар таҷҳизотҳои барқӣ (печкаҳои микромавҷӣ, тостер ва диг.) ва инчунин, зарфҳо бо моеъ, растаниҳои хонагӣ барои пешгирии наҷаромадани намӣ ба элементҳои сими барқӣ;

— яхдонро дар зери оби ҷоришаванда бояд шуст.

2.7 Яхдон бояд танҳо аз тарафи меҳаники мутахассиси ҳадамоти хизматрасонӣ таъмири карда шавад, чунки баъди таъмири гайримутаҳассис таҷҳизот метавонад сарчашмаи хатар гардад.

2.8 Дар ҳолати пайдо шудани корношоямиҳои вобаста ба пайдоши миљтоси барқӣ, баромадани дуд ва ғ. ҳангоми кори яхдон, бояд фавран яхдонро аз шабакаи барқӣ бо қашидани ҷангаки сим аз васлак, ҷудо намуд ва меҳаники ҳадамоти хизматрасониро даъват намуд.

Ҳангоми ба вучуд омадани сӯхтор бояд фавран яхдонро аз шабакаи барқӣ ҷудо намуда, ҷораҳои хомӯш кардани сӯхторро андешид ва ҳадамоти сӯхторро даъват намуд.

2.9 Мӯҳлати ҳадамоти яхдон 12 сол.

ДИҚҚАТ! Баъди гузаштани мӯҳлати ҳадамоти яхдон истеҳсолкунанда ба кори бехатари яхдон ҷавобгар нест. Истифодаи оянда мумкин аст, ки бехатар набошад, зоро ки эҳтимолияти бавуҷдомадани ҳолатҳои хатари барқӣ ва сӯхторӣ аз сабаби табии қӯҳна шудан маводҳо ва фарсудашавии қисмҳои ташкилкунандаи яхдон, мавҷуданд.

3 НАСБИ ЯХДОН

3.1 Яхдонро бояд дар масофаи на камтар аз 50 см аз таҷҳизотҳои гармшаванда (плитаҳои газӣ ва электикий, печкаҳо ва радиаторҳои гармиҳанда) наасб кардан, лозим аст.

3.2 Барои гардиши ҳаво дар назди яхдон ва гирди он фазои озод гузашт:

- аз таги яхдон ва тарафҳои шафатӣ на камтар аз 5 см;
- аз девори ақиб то девори бино на камтар аз 10 см.

ДИҚҚАТ! Суроҳиҳои ҳавотозакуниро, ки дар корпуси яхдон ё дар тарҳи дар дохили он соҳташуда мебошанд, банд нақунед.

Дар даруни мебел ҷой кардани яхдон, инчунин, руст кардани тарқиши байнӣ такяғоҳи ақиб (ҳангоми мавҷудият), байнӣ девори бино ва девори пушти яхdon МАНЬ АСТ!

Ҷой додани яхdon дар ҷое, ки дар зер ва тарафҳои шафатии он ҷои холӣ аз 5 см кам мебошад МАНЬ АСТ!

3.3 Яхдонро бояд уфукӣ нисбати фарш, такяғоҳҳои идоракунандаро гардиш дода, ҷойгир намуд. Яхdon бояд мустаҳкам истад.

4 ТАЙЁР НАМУДАН ЯХДОН БАРОИ ИСТИФОДА БАРӢ

4.1 Озод намудани маҷмӯқунандаҳо аз маводҳои бандина. Гирифтани таҳи пӯқии мустаҳкамгардида дар тарафи чапи дар ва асоси пайваствардида (ҳангоми мавҷудият).

4.2 Сатҳи берунаи рангшудаи яхdonро (сармодонаро) бо матоъи нарм, ки ба оби гарм ё маҳлули заъифи собуни дар оби гарм омодашуда тар карда шудааст, шӯед. Ҷузъҳои таркибиӣ ва сатҳи пластмассавии дохили яхdonро (сармодонро) бо матоъи нарм, ки дар маҳлули заъифи собун ва ё маҳлули сода, ки бо оби гарм омода шудааст ва тар кардашудааст (1 қошӯҷа содаи ғизӣ ба 1 л об) шӯед. Сипас бо матоъи нарм, ки ба оби тоза тар карда шудааст, то хушк шудан тоза кунед. Яхdonро (сармодонро) бодиққат тафтиш намоед.

Ҳангоми шустани яхdon (сармодон) аз губкаи дорои унсури абразивӣ, ҳамираҳои абразивӣ, воситаҳои сүфтақунанда ва шӯйнда, ки дорои кислотаҳо, ҳалқунандаҳо мебошанд, инчунин аз воситаҳо барои шустани зарфҳоро истифода бурдан МАНЬ АСТ.

Шишаи дарро (ҳангоми зарурият) бо воситай тозакунии маҳсусан таингардида бояд шуст ва бо латтаи мулоим то хушкшавӣ пок намуд.

ДИҚҚАТ! Ҳангоми тозакуни гузаштани об, моеъҳоро ба элементҳо қулӯф (ҳангоми мавҷудият) нағузоред.

ДИҚҚАТ! Лавҳачаро бо маълумоти пурра оиди яхdon, ки дар дохили яхdon ҷойгир аст қанда напартоед. Маълумоти мазкур барои хизматрасонии техникӣ ва таъмири яхdon дар ҳамаи тӯли мӯҳлати ҳадамоти он, зарур аст.

4.3 Насби маҷмӯқунандаҳо дар яхdon.

4.4 Пас аз қашондани хунуккунак бояд аз васл кардани он ба барқ барои муддати на камтар аз ним соат ҳуддорӣ карда ва дар (ҳо)и онро боз гузашт.

Агар дараҷаи ҳарорати мӯҳити камтар аз 0 °C бошад, пас аз қашондани хунуккунак бояд аз васл кардани он ба барқ барои муддати на камтар аз 4 соат ҳуддорӣ карда ва дар (ҳо)и онро боз гузашт.

4.5 Дари (дарҳо) яхdonро ба тарафи рост кушодашаванда бояд махкам намуд. Ҳангоми зарурияти азномахкамкунии дар онро бояд танҳо меҳаники ҳадамоти хизматрасони анҷом дихад.

4.6 Пайвости яхdon ба шабакаи барқӣ: гузаштани ҷангаки сим ба васлак.

5 ИСТИФОДА И ЯХДОН

5.1 РАВШАНИИ КАМЕРАИ ЯХДОН ВА БЛОКИ РЕКЛОМӢ

5.1.1 Барои равшан кардани камера ҷароғ бо лампаи люменесентии иқтидораш 8 Вт истифода бурда мешавад. Дар қисми рекламавӣ (ҳангоми мавҷуд будан) лампаи люменесентии иқтидораш 18 Вт истифода бурда мешавад.

5.1.2 Дар XT-1007-XXX, XT-1008-XXX барои равшан кардани камера равшакунандаи светодиодӣ истифода мегардад.

Истифода кардани яхdon бе сарпӯши ҷароғи светодиодӣ, сарпӯши ҳароб шудаи ҷароғ ва ҳамчунин ҳудсарона иваз кардани равшакунанда МАНЬ АСТ.

Дар ҳолати носоз будани равшакунанда меҳаники маркази сервисро бояд даъват кард.

5.1.3 Васлакунӣ ва хомӯш кардани рушнони барқии камераи яхdon, ба гайр аз XT-1006-XXX, XT-1007-XXX, XT-1008-XXX, тавассути васлаки камера дар ҷароғи мавҷудаи ҷангаки сим 1 амалий карда мешавад (васлак метавонад аз дигар тарафи ҷароғи мавҷудаи башад).

қалидаки равшании камера



вінт плафони ҷароғак вінт

Расми 1

5.2 НИГОҲДОРӢ ВА ҶОЙГИРКУНИИ МАҲСУЛОТ ДАР КАМЕРА (КАМЕРАИ ХУНУККУНӢ)

5.2.1 Ҳарорат дар яхdon аз ҳарорати мӯҳити атроф, миқдори маҳсулоти нигоҳдошташудаистода ва нау ҷоигиркардашуда, суръати кушодани дар, ҷои гузаштани яхdon дар бино ва ғ. вобаста аст.

5.2.2 Ҷоигиркунии маҳсулотро дар камера мебошад на пештар аз як соат аз вақти пайвости яхdon ба шабакаи барқӣ бояд ҷоигир намуд.

5.2.3 Маҳсулот дар рафҳои яхdon бояд дар ҷунин маҳдудият ҷоигир бошанд, ки гардиши ҳаво ва речай ҳароратӣ дар камера, вайрон нагардад.

ДИҚҚАТ! Маҳсулотро берун аз рафҳои маҳдудкунанда нағузоред, ки он сабаби корношоями бухоршавӣ дар девори пушти камера шуданаш мумкин.

5.2.4 Барои истифодаи самараноки фазои дохили камера ва ҷоигиркунии ихчами маҳсулот мавқеи рафҳоро аз рӯи баландӣ, тағиیر додан мумкин аст. Рафро бояд ба тарафи ҳуд қашид ва дубора дар ҷои нау ҷоигир намуд.

ДИҚҚАТ! Равғанҳои растаний ва ҷарбу набояд, ки ба маҳкамкунандаҳои дар ба ба сатҳи пластмассавии яхdon афтанд, зоро ки ба вайронии онҳо оварданашон мумкин аст.

6 ХУСУСИЯТХО КОРИ ЯХДОН

6.1 Кори яхдонро ғалоғуле, ки тавсияти вазифавӣ доранд ва ба ягон хел норасой вобаста намебошад, ҳамроҳӣ мекунад.

Барои доштани ҳарорат дар сатҳи додашуда дар яхдон, компрессор давран дармегирад ва ҳомӯш мешавад. Дар ин ҳолат пайдо шудани ғалоғул – ҳодисаи муқарририст. Онҳо ба таври автоматикий дар вақти таин гардидан ҳарорати корӣ ором мегарданд,

Ҳангоми фаъол (ҳомӯш) кардани компрессор мумкин аст, ки ҳӯйпок шунида шавад-датчик-релеи ҳарорат ба кор шурӯй мекунад (дар XT-1007-XXX, XT-1008-XXX мавҷуд намебошад).

Овози ширдилос гардиши хладентро бо найчай тартиби яхдонӣ ҳамроҳӣ менамояд, қасар-кусури пайдошаванд бо васеъшавии маводҳо вобаста аст.

6.2 Дар раванди истифодаи яхдон сарчашмаи ғалоғули иловагӣ пайдо шуданаш мумкин.

Баландшавии ғалогул аз сабаби нодуруст гузоштани рафҳо ё расидани зарфҳо бо маҳсулоти дар яхдон ҷойгиршуда, баланд шуда метавонад.

Сарчашмаи ғалогул инҷунин, элементҳои яхдон (конденсатор, найча, симҳо, элементҳои тартиби шориши яҳи обшууда), агар байди интиқол (ҷойгиркуни ё ҷойгиркуни нодуруст байди тозакунӣ) онҳо ба ҳамдигар мерасидагӣ шуда бошанд, шуда метавонад. Бо дуруст ҷойгир намудани элементҳои яхдон ё дуруст ҷойгиркуни онҳо, ғалогули иловагиро мумкин аст, ки ҳангоми кори яхдон бартараф намуд.

6.3 Дар яхдон маводи гарминогузаранди пенополиуретан истифода шудааст, ки таҳшинӣ медиҳад. Имконияти пайдоиши ноҳамвории номаътум аз тарафи таҳшинии пенополиуретан ба кори яхдон халал намерасонад ва гарминогузариро бад намекунад.

Чадвали 1

КОРНОШОЯМИҲОИ ЭҲТИМОЛИЯТ	САБАБИ ЭҲТИМОЛӢ	ҮСУЛИ БАРТАРАФКУНӢ
Кор накардани яхдони ба шабакаи барқӣ пайваст, фурӯзон набудани ҷароғи равшаний дар камера ва ҷароғи равшаний дар блоки рекломӣ (ҳангоми мавҷудият)	Ҷараён дар шабакаи барқӣ мавҷуд нест Байни ҷангаки сими қуввати яхдон ва васлак расиши мавҷуд нест Равшаний дар камера ва ҷароғи равшаний дар блоки рекломӣ даргиронида нашудааст, яхдон даргиронида нашудааст (бо блоки идоракунӣ) Агрегати яхдонӣ дар XT-1006-XXX ҳомӯш карда шудааст	Мавҷудияти ҷараёнро дар васлак бо пайвасти дигар таҷхизоти барқӣ бояд санҷид Расиши ҷангаки сими қувватро бо васлак таъмин намуд Мувофиқи 5.1.1. бо пахши калидак равшаниро даргиронд. Яхдонро (бо блоки идоракунӣ) мувофиқи замимаи, даргиронд, даргиронидани равшаний Агрегати яхдониро дар XT-1006-XXX мувофиқи замимаи даргиронидан
Ҷароғи равшанкунанда дар камераи яхдон кор намекунад ғайр XT-1007-XXX, XT-1008-XXX	Ҷароғ сӯхтааст	Ҳомӯш намудани яхдон аз шабакаи барқӣ. Мувофиқи расми 1 ду винти маҳкамкунандай плафони ҷароғакро тоб дод, плафонро таҷзия намуд. Васли плафон, тобиши винтҳо
Фурӯзон нашудани ҷароғи равшаний дар блоки рекломӣ дар XT-1000-XXX, XT-1006-XXX	Ҷароғ сӯхтааст	Ҳомӯш намудани яхдон аз шабакаи барқӣ. Мувофиқи замимаи иваз намудани ҷароғ
Мавҷудияти об дар таги камера	Тартиби шориши яҳи обшууда ифлос шудааст	Тоза намудани тартиби шориши яҳи обшууда мувофиқи замимаи
Баланд шудани ҳарорати камера	Дар маҳкамам пӯшида нашудааст Ҳарорат нодуруст интиҳоб ё таин гардидааст Қоидаи истифодабарӣ вайрон карда шудааст	Маҳкамам пӯшидани дари яхдон Гузаронидани танзими ҳарорат мувофиқи замимаи Таъмини иҷроиши 1.3, 3.1, 3.2
Пайдо шудани тарқиши дар байни дар ва дастак	Саҳткунандаи дастаки дар номустаҳкам гардидааст	Гирифтани сарпӯш, тобиши додани винти маҳкамкунандай дар то мустаҳкамӣ ва гузоштани сарпӯш

7 ҚОИДАИ НИГОҲДОРӢ ВА ИНТИҚОЛ

7.1 Яхдони бандина бояд дар намии ҳавои на баланд аз 80% дар бинои руст бо гардиши ҳавоии табии бояд нигоҳ дошта шавад.

7.2 Агар яхдон мӯҳлати дурудароз истифода намешуда бошад, онро бояд аз шабакаи барқӣ ҷудо намуда, ҳамаи маҳсулотро аз он гирифтга, тоза намуд. Дарро баъд аз тозакунӣ бояд кушода монд, то дар камера бўй пайдо нашавад.

7.3 Яхдонро бояд дар ҳолати корӣ (амудӣ) бо намуди гуногуни нақлиёт, онро барои пешгири имконияти зарба, ҷойгиршавӣ ва галтидан дар доҳили воситаи нақлиёт, саҳт маҳкам намуда, интиқол дод.

Гирифткор намудани яхдон бо зарбаи вазнин ҳангоми корҳои бор кардану фаровардан МАНӢ АСТ!

Чаппа кардани яхдон барои пешгирии шаклдигаркуни чевони беруна МАНӢ АСТ!

7.4 Ҳангоми нигоҳдорӣ ва интиқол яхдонҳо танҳо дар як қабат бошанд.

ДИҚҚАТ! Яхдонро бо қапидани дастаки дар, панел ё панҷараи ороишӣ, блоки рекломӣ барои нашикастани онҳо, ҷойгир нақунед.

8 КОРНОШОЯМИҲОИ ЭҲТИМОЛИЯТ ВА УСУЛХОИ БАРТАРФ НАМУДАНИ ОНҲО

8.1 Корношоямиҳое, ки аз тарафи истифодабаранд ба бартараф карда мешаванд, дар ҷадвали 1 нишон дода шудаанд.

Агар корношоямиҳои мустақилан бартараф карда нашуд, агар дар яхдон бо блоки идоракунӣ индикаторӣ «E1», «F1» фурӯzon шудааст, меҳаники хадамоти хизматрасонӣ бояд даъват намуд.

8.2 Ҳангоми муроҷиат ба хадамоти хизматрасонӣ бояд модел ва рақами заводии яхdonро нишон дод.

9 ИСТИФОДАИ ПАРТОВҲО

9.1 Маводҳои барои бандинаи яхdon истифода шуда метавонанд, пурра коркард шуда, тақорон истифода шаванд, агар онҳо ба нуқтаҳои қабули масолеҳӣ тақрорӣ ворид гарданд.

ДИҚҚАТ! Бо маводҳои бандина бозӣ намудани кӯдаконро нағузоред, чунки хатари нафастир шудан ҳангоми дар куттии когази рустшудан ва дар пленка печонидашудан, мавҷуд аст.

9.2 Яхdonи барои истифодаи партоғ пешбинишударо ба ҳолати бекора бо буриши сими қувват оварда, мувоғиқи қонунгузориҳои амалкунанда давлат дар партов истифода намуд.

10 ҶАВОБГАРИИ КАФОЛАТИ ВА ХИЗМАТРАСОНИИ ТЕХНИКӢ

10.1 Мӯҳлати кафолатии яхdon 2 сол.

Мӯҳлати кафолатии истифодабарӣ аз санаи фурӯш, ҳангоми нағудани санаи фурӯш – аз санаи истеҳсолии дар рақами заводи маҳсулот нишондодашуда (ниг. корти кафолатӣ), ҳисоб карда мешавад.

10.2 Кафолат ба ҷароғи ламинесентӣ, зичкунанда ва дастак (дастакҳои) дар, рағи чӯбин ва филтри аংগিষ্ঠӣ (дар вақти мавҷуд будани он) паҳн намешавад.

10.3 Ҷавобгарии кафолатӣ фаро намегирад:

- барои гузаронидани таъмири ба шахсоне, ки ба номѓӯи ташкилоти хизматрасонӣ доҳил намешаванд;

- ҳангоми истифодаи маҳсулот дар ҳамаи намуди нақлиёти ҳамлшаванда;

- ҳангоми риояи накардани қоидаҳои насб, пайвасткунӣ, истифодабарӣ ва техникаи бехатарӣ, ки дар дастурамал оиди истифодабарӣ дарҷ гардидааст;

– барои вайрониҳои механикӣ, кимёвӣ ва термикии маҳсулот ва қисмиҳои таркиби он;

– барои корношоямӣ ва вайронии аз тарафи шароитҳои ниҳоӣ ё амалиёти қувваи бартарафнашаванда (сӯхтор, ҳодисаҳои табий ва г.) инчунин, ҳайвоноти хонагӣ, ҳашарот ва хояндаҳо ба амал омада.

10.4 Дар мӯҳлати кафолатии истифодабарӣ санчиши кори яхdon ва таъмири ройгон ба амал оварда мешавад. Таҳвили яхdon барои таъмири кафолатӣ ва бозгашти он баъди таъмири бо қувва ва воситаҳои ташкилоте, ки таъмири кафолатиро мегузаронад, ба амал оварда мешавад.

Агар дар натиҷаи санчиши норасони кори яхdon тасдиқ нагардад, он гоҳ ҳароҷотҳои нақлиётро соҳиби яхdon аз рӯи нарҳномаи ҳадамоти хизматрасон, пардоҳт менамояд.

ДИҚҚАТ! Истеҳсолкунанда (фурӯшанд) барои зарари ба ҳаёт, саломатӣ ва амволи истеъмолкунанда ҳангоми риояи накардани қоидаҳои насб, пайваст ва истифодаи яхdon расонида шуда, ҷавобгар намебошад.

Ҳукуқ ва ўҳдадориҳои истеъмолкунанда, фурӯшанд ва истеҳсолкунанда аз тарафи Қонун «Оиди муҳофизати ҳукуқи истеъмолкунанда» ба низом дароварда мешавад.

Ҳангоми пайдо шудани норасоӣ аз сабаби вайронкунии шароити истифодаи яхdon, ҳароҷотҳои нақлиётӣ ва таъмириро аз рӯи нарҳномаи ҳадамоти хизматрасон, соҳиби яхdon пардоҳт менамояд.

10.5 Хизматрасонии техникӣ ва таъмири яхdon дар ҳамаи тӯли мӯҳлати хизматӣ бояд аз тарафи механики мутахассиси ҳадамоти хизматрасонӣ, ба амал оварда мешавад.

10.6 Маълумотро оиди ҷойгиршавии ҳадамоти хизматрасониро аз ташкилоти фурӯшандай яхdon, инчунин, дар номѓӯи ташкилоти хизматрасон, ки дар маҷмӯи таҳвил ворид мешавад, метавон гирифт.

ДИҚҚАТ! Аз механики ҳадамоти хизматрасон пур кардани ҷадвали 2-ро аз руи ҳамаи корҳои иҷроқарда дар тӯли мӯҳлати ҳадамоти яхdon, талаб намоед (нигоҳ кунед 35).

Даярдоочу ЖАК "АТЛАНТ"

Проспект Победителей, 61, 220035, ш. Минск, Беларусь Республикасы;
тел./факс: (8-10-375-17) 203-71-72, 203-23-77;
www.atlant.by



СООДА-САТЫКТА КОЛДОНУЛУУЧУ МУЗДАТКЫЧТАР

Урматту сатып алуучу!

Сода-сатыктоо колдонуучу муздаткычты иштетуу боюнча китепчени окуп чыгып, (мындан кийин муздаткыч), Сиз муздаткычты туура колдоносуз. Иштетуу боюнча китепченин талаптарын тейлоо мооноту буткучо толук кандуу турдо сактаныз.

Муздаткычты сатып алып жатканда гранатиялык/кепилдик картанын толтурулгандыгын, организациянын штампын, талондордогу датаны текшеринез.

Электр тогунда жана электрондук жабдыктика иштеп жаткан учурда, 2008 жылдын 3 (№ 1057) декабрдан Украинанын Министрлер Кабинети менен бекитилген регламентке ылайык кээ бир чектолоочу коркунучтуу заттар колдонулгунда муздаткыч талаптарга жооп берет. Техникалык регламентке ылайык зыяндуу заттардын пайыздык колому караташуусун ашып отбошу керек.

Менежмент системасынын иштелип чыгуусу жана ЖАК "АТЛАНТ" буюмдары СТБ ISO 9001-2009 стандартына жооп берет жана Беларусь Республикасынын астында №BY/112 05.01. 002 00014 бекитилген Улуттук Реестрдеин Системасында катталган.

1 ЖАЛПЫ МААЛЫМАТ

1.1 Муздаткычты иштетуу боюнча китепчеси тиркемесине ээ, ал китепчеде техникалык муноздомлор, комплекточу буюмдар, муздаткычты башкаруу жана колдонуу озгочолутору боюнча маалымат бар. Иштетуу боюнча китепчеси ар турдуу моделдер учун иштелип чыгарылган.

Мисалга, муздаткычтын акыркы цифралырындагы («-XXX» моделинде шартту турдо) номер гарантиялык картада жана камеранын ичиндеги сол жагында жайгашкан. Муздаткычтын иштоосунун сырткы дизайны, кулпусу, сырткы болумун жабуучу маериалы жана башкаруу блогу же донголоктуу жана бурулуучу жологучтор менен айырмаланат.

1.2 Муздаткычты сода-стыйк же коомдук ашкана жайларында гана колдонууга мумкун .

1.3 Муздаткычты колдонуу учун:

- тиркемесинде корсогулган айлан-чоро температурасында;
- салыштырмалуу нымдуулукта 75 % коп эмес;

– электр тогунун тармагындагы алмашуулурга карап, номиналдуу турдогу ток чыналуусунын диапазону 220-230 Номиналдуу ток саны чыналуу келебей калган учурда минус 15 % плюс 10 % ке чейин жана ылдамдык (50 ± 1) Гц. Электр түйүнүн көп жолу таасир этүүчү кыска туюкталуу токторунан коргоонун автоматтык системасы болушу керек (жүктөөнүн максималдуу тогу 10 А ашык эмес).

Иштетуунун башка шарттарында, жана ошондой эле айланачардо температурасы 50°C га чейин болгон учурда теплоэнергетикалык муноздомлор таблицалар тиркемесине корсогулгундогу туура келбеши мумкун.

1.4 Комплектке томоқулор кирет: тиркемесине ылайык комплекточу буюмдар, муздаткычты иштетуу боюнча китепче, гарантиялык карта, ишеним берилген тейлоо сервистеринин тизмеси.

1.5 Даярдоочу негизги муздаткычтын техникалык муноздомлорду алмашыс кылып сактап жатып, анын тузулушун мыкты абалга келтирүүсү мумкун.

ЭСКЕРТУУ! Эгер иштоо шарттары аткарылбай же табият кырсыктарына байланыштуу (орт, стихиялык кырсык ж.б.) буюмга залакка тийсе же анда кемчилик болсо, адядроочу (сатуучу) жоопкерчилики албайт (ошону менен бирге гарантиялык моонот ичинде).

2 КООПСУЗДУК ТАЛАПТАРЫ

2.1 Муздаткыч – бул электрдик прибор, ошондуктан аны иштетип жаткан учурда жалпы ток коопсуздуктарын сактоо керек.

2.2 Дене-бой, сезүү жана акыл-эс жөндөмдөрү начар калыптанган же турмуштук тажрыйбасы жана билими жетишсиз адамдарга (ощондой эле жаш балдарга) шайманды кандайча

колдонууну үйрөтүп, алардын коопсуздугуна жооп берген, ошондой эле аларды көзөмөлдөгөн адам жок болсо, аларга шайманды колдонууга тыюу салынат.

Жаш балдар прибор менен ойнобоо учун аларды козомолго алуу керек.

2.3 Токтон коргоо жагынан жана коопсуз эместиги боюнча муздаткыч 1 класска кирет, жана эки полюстуу, жерге туташтырылган ток булагына туташтырылусу зарыл.

Жерге туташтыргыч контагы бар розетканы орнотуу учун, квалификациясы жогору электрикти жалдоо зарыл. Розетка кокустук жана зарыл болгон учурларда муздаткыч вилкасын сырткы электр тармагынан ажыратууга оной болгон жерге орнотулусу керек.

Газ, жылуулук, суу түтүктөрү же канализациялык жабдуулардан өзүнчө жер алдына төшөөгө **ТҮҮЮ САЛЫНАТ!**

КӨҢҮЛ БУРУҢЗДАР! Өндүрүүчү (сатуучу), эгер кошуулугу болгон талаптарды аткарбаган учурда келтирилген менчикке же ден соолукка зыяндарга жоопкерчилик албайт.

2.4 Муздаткычты электр тармагына кошуу алдында азыктандыруучу шнур жана айрычанын бузулулары жок экендигин көрүнөө кароо керек. Азыктандыруу шнурду бузулган учурда аны алмаштырууну кооп болбоо учун, даярдоочу, сервистик кызмат же ошош тажрыйбалуу персонал жүзөгө ашыруусу керек.

2.5 Томонку учурларда, муздаткычты ток розеткасынан ажыратып очуруу зарыл:

- тондургучу бир жерден бир жерге жылдырган учурда;
- тондургуч астындагы полду жууганды;
- камерадагы же рекламалык блоктогу жарыктык лампаны алмаштырганда (эгер болсо).

2.6 Кээ бир үлгүлөрдөгү муздаткычтардын муздатуу системасында хладагент изобутан (R600a) бар (тиркемеден караңыз).

КӨҢҮЛ БУРУҢЗ! Муздатуучу тутумдардын жээктөрүнин бузулушуна жол бербениз.

КӨҢҮЛ БУРУҢЗ! Эритүү процессин төздөтүү үчүн, механикалык түзмөктөрдү жана башка каражаттарды колдонбонуз.

КӨҢҮЛ БУРУҢЗ! Холодильниктин ичинде электр жабдыкторын колдонбонуз.

КӨҢҮЛ БУРУҢЗ! Муздатуучу тутумдун жээги бузулуп калган болсо, холодильник турган жайды жакшылап желдетип, ага жакын жерге от жакпаш керек, себеби изобутан тез өрттөнүп кетүүчү газ.

ЭСКЕРТУУ! Муздаткычты оной тутануучу жана от тара туучу заттар менен нерселерге (пардалар, лактар, боектор жана д.б.) түздөн-түз жакын орнотпонуз.

Муздаткычты, темир раковина, газ, жылытыкыч, суу трубаларына, жана темир буюмдарга тийиштирип, же жакын койгонго **БОЛБАЙТ!**

5.2 КАМЕРАДА АЗЫКТАРДЫ САКТОО ЖАНА САЛУУ (МУЗДАТУУЧУ КАМЕРА)

5.2.1 Муздаткычтагы температура айлана-чойронун температурасына, сакталып жаткан жана жаны салынган азыктардын коломуно, эшикти ачуу тездигине, муздаткыч орногон жайга байланыштуу.

5.2.2 Азыктарды камерага электр тогуна туташтырылгандан кийин 1 сааттан кем эмес убакыт откондо салу керек.

5.2.3 Аба айлануусу жана камерадагы температуралык режим сакталыш учун, азыктар полкалардын аралыгында гана орун алыш керек.

ЭСКЕРТУУ! Азыктарды полкаларды чекттогучтордун артына салбаныз, анткени алар камеранын арткы дубалын-дагы испарителди бузуга алып келет.

5.2.4 Камеранын ички мейкиндигин рационалдуу турдо колдонуу жана азыктардын жайгашуу оордун тыкан кылыш колдонуу учун полкалардын абалын узундугуна карал озортсо болот. Полканы озунузго тартыныз, андан кийин оз оордунда орнотунуз.

ЭСКЕРТУУ! Осумдук майлары жана эт майлары эшик тыгыздоочосуна жана муздаткычтын пластмассалык беттерине тийбоо керек, себеби алар бузуга алып келет.

6 МУЗДАТКЫЧ ИШТЕП ЖАТКАНДАГЫ ОЗГОЧОЛУКТОР

6.1 Муздаткыч иштегенде шум чыгып турат, ал функциялык муноздомого ээ эмес жана кандайдыр бир кемчилике байланыштуу эмес.

Муздаткычтагы температура тандалган же берилген денгээлде иштоо учун, мезгил мезгили менен компрессорор очуп-жанып турат. Ошондуктан мындай шумду туура корунуш деп эсептеш керек. Муздаткычта иштоо температурасы орнотулаар замат, ал шум автоматтык турдо акырындайт.

Компрессорду иштеткен (өчүргөн) кезде шырт эткен дабыш чыгышы мүмкүн – температуранын реле-тетиги (ХТ-1007-XXX, ХТ-1008-XXX жок) иштей баштайт.

Цылдыраган ундор муздаткыч тутукчолордогу хладагент айлануусу менен бирге жуорт, ал эми чартылдаган ундор болсо материалдардын температурасы кенеуусуно байланыштуу.

6.2 Муздаткыч иштеп жаткан учурда кошумча ундордун бумагы пайда болуусу мүмкүн.

Полкаларды туура эмес кылыш орнотулганда же муздаткычтын ичиндеги азыктары бар идиштер бири-бирине тийгендө шумдун кучошу пайда болушу мүмкүн. Ушундай учурда полкаларды кайрадан орнотуп же идиштерди бири-бирине тийбес кылыш, шумду азайтса болот.

Егер муздаткычты бир жерден экинчи жерге жылдыргандан кийин (жылдырганда же тазалап болгондон кийин туура эмес орнотулса) анын (муздаткыч) элементтери (конденсатор, тутукчолор, зымдар, эриген сууну тогуу системасынын элементтери) бири-бирине тийип турса, алар шумдун бумагы болуп калат. Муздаткычтын элементтерин жонго салып, тууура орнотуп, ал иштеп жаткан учурдагыкошумча шумду жок кылса болот.

6.3 Муздаткычта теплоизоляциондуу же жылуукту откорбоочу пенополиуретан деген материал колдонуллат, ал отургузат. Пенополиуретан байланыштуу муздаткыч устундо пайда болгон кичинекей туз эмestик муздаткычтын кийинки иштоосуно таасирин тийгизбейт жана теплоизоляцияны жаман албала учуратбайт.

7 САКТОО ЖАНА ООРУН АЛМАШТЫРУУ ЭРЕЖЕЛЕРИ

7.1 Упаковкадагы тондургуч, 80% болгон аба нымдуулугунда жана аба жасалма эмес турдо айланып турган жабык болмодо сакталуусу зарыл.

7.2 Эгерде тондургуч узак убакытка колдонулбаса, аны токтон ажыратып, ичиндеги продуктуларды алып, муздарын эритип, тазалап коюу зарыл. Тазалангандан сон жагымсыз жыттар пайда болбош учун эшигин ачып таштоо зарыл.

7.3 Тондургучту транспорттордун усту жабык бут турлорундо жылдырууга болот. Алдын ала, жыгылып же сыйнаш учун,

иштеп турган орунундагыдай (кылыш тик коюп), бекем катырып кою зарыл.

ТҮҮ САЛЫНАТ! Муздаткычты транспортко жуктогондо жыгылууга жана сыйнусуна жол коюу.

ТҮҮ САЛЫНАТ сырткы шкафтын элементтери булууга учурбаш учун муздаткычты кантоо.

7.4 Муздаткычтарды сактоодо жана транспортировкалаганда бир катар кылыш орнотуу керек.

ЭСКЕРТУУ! Муздаткычты бир жерден экинчи жерге жылдырууда эшик туткасынан, панелден, декоративдуу щитчеден рекламалык блоктон кармабаныз, мындай учурда аларды сыйндырып аласыз.

8 МУМКУН БОЛГОН БУЗУЛУУЛАР ЖАНА АЛАРДЫ ЖОК КЫЛУУ ЭРЕЖЕЛЕРИ

8.1 Мумкун болгон бузулуштар сатып алуучу (колдонуучу) жагынан ондолуучу 1 таблицада корсotулгон.

Эгерде бузулган жерин озунуз ондой албасаныз, жана ошондой эле башкаруу блогунда «E1», «F1» деген белги пайда болсо, тейлоо сервисинин механигинг чакыруу сунуш кылышат.

8.2 Тейлоо сервисине кайрылганда, муздаткыч моделин жана заводдук номерин корсotуу зарыл.

9 УТИЛИЗАЦИЯ КЫЛУУ

9.1 Муздаткыч салынган упаковка кылуучу материалдары экинчи жолу толук иштелип чыгуусу жана колдонулусу мүмкүн, эгер ал экинчи сырьеңу топтоочу жайга же пунктка түшсө.

ЭСКЕРТУУ! Жаш балдарды упаковка материалдары менен ойноого жол бербей тыюу салыныз, анткеникартондук кучага киргнеде пленкага чырмалып, түмчугуп калуышы мүмкүн.

9.2 Утилизацияга чыгурууучу машинаны томонку жол менен жараксyz кылышын: электр тогуна сайылбоо учун анын ток шнурин кесип салыныз, андан кийин эшик кулпусунун сыйндырыныз.

10 ГАРАНТИЙЛЫК МИЛДЕТТЕР ЖАНА ТЕХНИКАЛЫК ТЕЙЛОО

10.1 Муздаткычты иштетуу боюнча гарантиялык кепилдик моонот 2 жыл.

Гарантия техникалык тейлоо мооноту сатылган кундан башталаип эсептeliнег. Эгер сатылган кундан датасы белгиленген болбосо иштелип чыккан кундан (дата буюмдун заводдук номеринде корсotулгон, гарантялык картаны каралып) баштап эсептeliнег

10.2 Кепилдик люминесцент лампага, тыгыздагычка жана эшик туткасына (туткасына), жыгач текчеге жана кемүр чылкага (бар болсо) тараалбайт.

10.3 Гарантиялык милдеттер томонку учурларда аткарылбайт:

- эегер ремонт тейлоо организациялардын тизмегине кирбegen адамдар менен аткарылса;
- эегер буюм транспорттун баардык турлорундо иштетилсе;
- орнотуу, токко туташтыруу, коопсуздук эрежелери (иштетуу боюнча китеччеде корсotулгон) сакталбаса;
- тондургучтун же анын болукторуно механикалык, химикалык жана терминалык жаракат келтирилсе;
- сырткы кучтор тарабынан жана кокустуктан бузулуга учураса (от чыгуу, табийгат кырсыктары ж.б.), жана уй жаныбарлары, курт кумурскалар, кемириуучулор тарабынан бузулса.

10.4 Муздаткычтын гарантиялык мооноту бутконго чейин тейлоо бекер кылышат. Тейлоо ремонтуна жана кайра ремонт буткондон сон муздаткычты жеткируу, тейлоочу кызматы тарабынан толонот.

Эгерде текшерудон сон муздаткычтын бузулган эмestиги аныкталса, тейлоо кызматынын прейскуранты боюнча транспорт каражаттыры колдонуучу тарабынан толонот.

ЭСКЕРТУУ! Буюм орнотуу, тамызуу же колдонуучу тартиби бузулуп , ден-соолукка же колдонуучунун башка бир буюмна залал тийгизилсе, даярдоочу (сатуучу) жоопкерчилике тартылбайт.

Колдонуучунун, сатуучунун жана даярдоочунун милдеттери жана укуктары «Колдонуучулардын укугун коргоо» Законунда бекитилген.

Егерде колдонуу тартиби бузулуп, кээ бир болуктору жетбесе, тейлоо кызматынын прейскуранты боюнча ремонт жана транспорт каражаттыры колдонуучу тарабынан толонот.

10.5 Кызмат мооноту буткончо техникалык тейлоо жана ондоо тейлоо кызматынын квалификациясы жогорку механик тарабынан аткарылыш керек.

10.6 Тейлоо сервистери жайгашкан даректерди муздаткычты саткан организациядан алсаныз болот, ошондой эле буюмдун комплектине киругчу тейлоо организацияларын камтуучу тизмедин табсаныз болот.

ЭСКЕРТУУ! Тейлоо сервисисинин муздаткычтын иштоо мооноту бутконго чейин кылышынган ондоо иштери боюнча тизмесин 2 таблицада толтурууна талап кылышынан (35 б.караңыз).

Таблицасы 1

МУМКУН БОЛГОН БУЗУЛУУ	МУМКУН БОЛГОН СЕБЕП	ЖОК КЫЛУУ МЕТОДУ
Эгер муздаткыч токко сайылып иштебай жатса, камера жарыктык лампасы күйбосо жана рекламалык блоктогу жарыктык лампасы жанбаса(эгер бар болсо)	Электр тармагында чыналуу жок болсо	Токко каалаган электр приборун туташтырып, электр тармагынын розеткасындагы ток кучун текшериниз
	Розетка менен муздаткычтын ток откоруучу зымында контакт жок болсо	Ток откоруучу зым менен розетка туташуусун камсыз кылуу керек
	Камерадагы жарыктык тамызылбаса жана рекламалык блокто жарыктык лампасы күйбосо, муздаткыч (башкаруу блогу бар) жанбаса	5.1.1 пунктуна ылайык очургучту басып туруп жарыктыкты тамызуу зарыл тиркемесине ылайык мауздаткычты (башкаруу блогу бар) жандыруу, жарыктыкты тамызуу керек
	ХТ-1006-XXX моделинде муздатуучу агрегат очуп калса	Тиркемесине ылайык ХТ-1006-XXX моделинде муздатуучу агрегаты тамызыныз
ХТ-1007-XXX, ХТ-1008-XXX башка, муздаткыч камерасында жарыктандыруу лампасы күйбөйт	Лампа күйуп калса	Муздаткычты токтон суурунуз. Сурот 1 ылайык светильник плафонун катыруучу 2 бурагычты суурп чыгарыныз, плафонду бузунуз. 5.1.1. пунктуна ылайык күйуп калган лампаны алмаштырыныз. Плафонду кайра орнотуп, бурагычтарды бекемдениз
ХТ-1000-XXX, ХТ-1006-XXX Рекламалык блоктогу жарыктык лампасы күйуп турбаса	Лампа күйуп калса	Муздаткычты токтон суурунуз. Тиркемесине ылайык лампаны алмаштырыныз
Камеранын тубундо суу бар болсо	Эриген сууну тогуу системасы кирдесе	Тиркемесине ылайык эриген суу тогуу системаны тазалап жууп чыгыныз
Камерада жогорулаган температура бар болсо	Эшик тыгыз жабылбаса	Муздаткыч эшигин тыгыз жабыныз
	Температура туура эмес тандалса же берилсе	Тиркемесине ылайык температуралы жонго салыныз
	Иштоо эрежелери бузулса	1.3, 3.1, 3.2 аткарууларды камсыз кылуу керек
Эшик менен тутка ортосунда зазор пайдо болсо	Эшик туткасы тыгыз жабылбай калса	Ун басуучуларды чыгарып, тутка бекемдоочу катыруучуларды аягына чейин бурал, ун басуучуларды орнотунуз

RUS Уважаемый покупатель! Отзыв о работе сервисной службы Вы можете оставить на сайте: www.atlant.by.

UKR Шановний покупець! Відгук про роботу сервісної служби Ви можете залишити на сайті: www.atlant.by.

KAZ Құрметті сатып алушы! Сервистік қызмет туралы пікірлерізді сайтта қалдыра аласыз: www.atlant.by.

AZE Hörmətli alıcı! Siz servis xidmətinin işi barədə: www.atlant.by saytında öz rəyinizi bildirə bilərsiniz.

RON Stimate client! Feedback-ul cu privire la funcționarea serviciului de service îl puteți lăsa pe site-ul: www.atlant.by.

UZB Hurmatli xaridor! Servis xizmat faoliyati haqidagi fikr-muloxazalar iringizni www.atlant.by saytida qoldirishingiz mumkin.

ТГК Харидори мӯҳтарам! Баҳои худро дар бораи кори ҳадамоти хизматгузори шумо метавонед дар сайти www.atlant.by бимонанд

